



ANNALES ISLAMOLOGIQUES

en ligne en ligne

Anlsl 40 (2006), p. 91-138

Sāmī Ṣāliḥ ‘Abd Al-Mālik

النقش المراسيمي التذكاري لعمارة درب الحاج. دراسة آثرية - تأريخية جديدة. al-tizkārī li-‘imārat darb al-hāgḡ al-miṣrī wa-l-aṭār al-bāqiyā bi-‘arāqīb al-baḡl fī Saynā’ «Dirāsa ḥāṭāriyya - ta’rīhiyya ḡadīda».

Conditions d'utilisation

L'utilisation du contenu de ce site est limitée à un usage personnel et non commercial. Toute autre utilisation du site et de son contenu est soumise à une autorisation préalable de l'éditeur (contact AT ifao.egnet.net). Le copyright est conservé par l'éditeur (Ifao).

Conditions of Use

You may use content in this website only for your personal, noncommercial use. Any further use of this website and its content is forbidden, unless you have obtained prior permission from the publisher (contact AT ifao.egnet.net). The copyright is retained by the publisher (Ifao).

Dernières publications

- | | | |
|---------------|--|--|
| 9782724711400 | <i>Islam and Fraternity: Impact and Prospects of the Abu Dhabi Declaration</i> | Emmanuel Pisani (éd.), Michel Younès (éd.), Alessandro Ferrari (éd.) |
| 9782724710922 | <i>Athribis X</i> | Sandra Lippert |
| 9782724710939 | <i>Bagawat</i> | Gérard Roquet, Victor Ghica |
| 9782724710960 | <i>Le décret de Saïs</i> | Anne-Sophie von Bomhard |
| 9782724710915 | <i>Tebtynis VII</i> | Nikos Litinas |
| 9782724711257 | <i>Médecine et environnement dans l'Alexandrie médiévale</i> | Jean-Charles Ducène |
| 9782724711295 | <i>Guide de l'Égypte prédynastique</i> | Béatrix Midant-Reynes, Yann Tristant |
| 9782724711363 | <i>Bulletin archéologique des Écoles françaises à l'étranger (BAEFE)</i> | |

النقش المراسيمي التذكاري لعماره درب الحاج المصرى والآثار الباقيه بعراقيب البغل فى سيناء « دراسة آثرية - تأريخية جديدة »

بالرغم من الأهمية القصوى لهذا النقش الآثارى العربى الإسلامى من المناحي التاريخية والحضارىة والآثارية والفنية فى مجال دراسة النقوش العربية الإسلامية، وذلك لكونه نقش مراسيمى^١ تذكاري إنسانى نادر يُورخ لثانى أكبر مشروع متكمال لعماره مَنَازِل وَمَنَاهِل^٢* درب الحاج المصرى بدايةً من عَجْرُود شهال غرب السُّوَيْس وصولاً إلى مَكَةَ المُشْرَفَة والمُدِيَّنَة الشريفة، وتوسيعة طُرق المسلمين والحجاج إلى بيت الله الحرام ولزوار المدينتين الشريفة والمسجد النبوى الشريف، وعماره

المشرب. وقال أبو مالك المَنَازِلُ وَالْمَنَاهِلُ وَاحِدٌ، وهى المَنَازِلُ عَلَى الْمَاءِ. قال خالد بن جندة وغيره: المَنَهَلُ كُلُّ مَا يَطْهُرُهُ الطَّرِيقُ مُثِلُ الرُّحْبَلِ وَالْحَفِيرِ، قال: وَمَا بَيْنَ الْمَنَاهِلِ مَرَاحِلُ، وَالْمَنَهَلُ مِنَ الْمَيَاهِ كُلُّ مَا يَطْهُرُهُ الطَّرِيقُ، وَمَا كَانَ عَلَى الْطَّرِيقِ لَا يُدْنِي مَنَهَلًا، وَلَكِنْ يَضَافُ إِلَى مَوْضِعِهِ أَوْ إِلَى مَنْ هُوَ مُخْصُصٌ بِهِ فِيَّا: مَنَهَلٌ بْنِ فَلَانٍ أَيْ مَشْرِبٍ وَمَوْضِعٍ يَهْلِهِمْ. وقال الجوهري: المَنَهَلُ الْمُوْرَدُ وَهُوَ عَيْنُ مَاءٍ تَرَدُّ الْإِبْلُ فِي الْمَرَاعِيِّ، وَتَسْمِيَ الْمَنَازِلُ الَّتِي فِي الْمَلَأِ الْمُؤْمِنِ مَنَاهِلٌ لَأَنَّ فِيهَا مَاءً. وَيَعْرَفُهَا الْجَزِيرِيُّ فَقَالَ: «أَمَّا أَنْ تَكُونَ مَنَاهِلُ الْأَرْبَاعِ وَهِيَ الْمَحَطَّاتُ الْكُبْرَى، وَتَارَةً تَكُونُ عَبَارَةً عَنْ مَوَارِدِ الْمَيَاهِ بِالْطَّرِيقِ، وَهِيَ دُونُ ذَلِكِ». وَيَمْكُنُنَا القُولُ بِأَنَّهَا الْمَنَازِلُ الرَّئِيْسِيَّةُ الْكَبِيرَةُ الَّتِي لَابِدَّ أَنْ تَشْتَمِلَ عَلَى حَيَانَ أَوْ قَلْعَةٍ وَمَسْجِدٍ، وَيُمْكِنُ لِلْحَجَاجِ الإِقَامَةِ وَالْمَبِيتِ فِيهَا لَأَكْثَرِ مِنْ يَوْمٍ وَالْمَرْوُدُ بِالْمَيَاهِ وَشَرَاءُ بَعْضِ الْحَاجِيَاتِ مِنَ الْأَسْوَاقِ الْكَبِيرَةِ الَّتِي تُعْقِدُ فِيهَا، وَمِنْ مَنَاهِلِ الرَّبِيعِ الْأَوَّلِ عَلَى درب الحاج المصرى بِرَكَةِ الحاج وَعَجْرُود وَتَحْلُلُ الْعَقَبَةِ، أَمَّا الْمَنَازِلُ فَهِيَ دُونَ ذَلِكِ عَبَارَةً عَنْ أَنْصَافِ مَنَاهِلِ وَأَهْمَمِ مَا فِيَّا الْمَيَاهِ وَمُشَانِهَا، وَأَجِيَانًا تَشْتَمِلُ عَلَى مَسَاجِدٍ صَغِيرَةٍ لِتَحْدِيدِ اِتِّجَاهِ الْقَبْلَةِ، وَرَبِّيَا تَكُونُ مَنَازِلُ لِلْإِسْتَرَاحَةِ فَقَطْ دُونَ وَجْهُ أَيِّ مُنْشَأَتٍ أَوْ حَتَّى الْمَيَاهِ، لِلْمَزِيدِ اِنْظُرْ: أبو الفضل جمال الدين مكرم بن منظور، لسان العرب، مراجعة وتصحيح نُخْبَةُ مِنَ الْأَسَاتِذَةِ وَالْمُتَخَصِّصِينَ، دار الحديث، القاهرة، ١٤٢٣هـ/٢٠٠٣م، ج. ٨، ص. ٧٢٣-٧٢٤، عبد القادر محمد بن عبد القادر بن إبراهيم الأنصارى الجزيرى، الدرر الفرائد المنظمة فى أخبار الحاج وطريق مكة المظمة، أعدها للنشر محظوظ الدين الخطيب، ط١، المكتبة السلفية، القاهرة، ١٣٨٤هـ/١٩٦٤م، ص. ٣٢٣-٤٧٦.

دراسة تأريخية - آثرية جديدة توضح أهمية تكميل المنهج العلمي بين النصوص التي ورد ذكرها في المصادر التاريخية المعاصرة بتشتي أنواعها والشوادر الآثارية الباقية، وذلك لتاريخ الآثار المفقودة تواريختها بفعل الزمن أو بعوامل تخریب متعمدة أو الآثار غير المؤرخة، وهو المنهج الذي ساعدنى في تأريخ العديد من الآثار العمارة غير المؤرخة والباقية حتى الآن أو التي يتم الكشف عنها من خلال الحفائر الآثارية في شبه جزيرة سيناء، عن أهمية ذلك بالنسبة لآثار شبه جزيرة سيناء انظر: سامي صالح عبدالمالك، تأريخ الآثار الإسلامية بشبه جزيرة سيناء، بحث ألقى بندوة آثار سيناء عبر العصور، لجنة الآثار، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، في الفترة من ١٨ إلى ١٩ نوفمبر ٢٠٠٠م.

S.S. Abd al-Mālik, «Les mosquées du Sinaï au Moyen Âge», dans D. Valbelle et Ch. Bonnet (éd.), *Le Sinaï durant l'Antiquité et le Moyen Âge, 4000 ans d'histoire pour un désert*, Édition Errance, Paris, 1998, p. 171-176.

fig. 130-140.

^١ عن نقوش المراسيم انظر: محمد عبد العظيم عثمان، المراسيم الحجرية من وسائل الإعلام في العصر المملوكي، مجلة كلية الآداب بسوهاج، ع٣، جامعة أسيوط، ١٩٨٣م، ص ١٥٧؛ نصر عوض حسين عين، دراسات في المراسيم الصادرة عن سلاطين دولة المماليك البحرية والجراسك «الرخامية والحجرية»، رسالة دكتوراه، كلية الآداب بسوهاج، جامعة أسيوط، ١٩٨٩م، ص ٣١٠-٣١٠.

^٢* المَنَاهِلُ: جمع ومفردتها مَنَهَلٌ، وَالْمَنَهَلُ الْمُشَرِّبُ ثُمَّ كَثُرَ ذَلِكَ حَتَّى سُمِّيَتْ مَنَازِلُ الشَّعَارِ عَلَى الْمَيَاهِ مَنَاهِلٌ. وَقَالَ ثُلَبٌ: الْمَنَهَلُ الْمَوْضِعُ الَّذِي فِي

مَكَّةَ المُشْرَفَةِ وَالْمَدِينَةِ الشَّرِيفَةِ فِي عَهْدِ السُّلْطَانِ الْمُمْلُوكِيِّ الْأَشْرَفِ أَبُو النَّصْرِ قَانِصُوهُ الْغُورِي٢ (٩٠٦-٩٢٢هـ/ ١٥٠٠-١٥١٦هـ) وَالْأَمِيرِ خَلَيْرِ بَكِ الْعَلَى الشَّهِيرِ بِالْمُعْمَارِ، وَذَلِكَ بَعْدِ الْعَمَارَةِ الْوَاسِعَةِ الَّتِي كَانَتْ قَدْ تَمَّتْ عَلَى الدُّرُبِ مِنْ قَبْلِ فِي عَهْدِ السُّلْطَانِ النَّاصِرِ مُحَمَّدِ بْنِ قَلَوْنَ (٦٩٣-٦٩٤هـ/ ١٢٩٤م، ١٢٩٨هـ/ ١٢٩٤م، ٧٠٩-٧٠٩هـ/ ١٣٤١-١٣٤١هـ) وَالْأَمِيرِ الْحَاجِ آلِ مَلَكِ الْجُوكَنْدَارِ٣، إِلَّا أَنَّ هَذَا النَّقْشَ لَمْ يَلْقَ مِنَ الْعُنَيْدِيَّةِ بِنْ شَرِهِ وَدِرَاستِهِ الْدِرْسَةِ الْعُلُومِيَّةِ الْمُتَخَصِّصَةِ مِنْ قَبْلِ الْمُهْتَمِّينَ وَالْمُخْتَصِّينَ بِدِرَاسَاتِ النُّقُوشِ الْآثَارِيَّةِ الْعَرَبِيَّةِ إِلَّا فِي بَدَائِيَّةِ ثَمَانِيَّنَاتِ الْقَرْنِ الْمَاضِيِّ.

١٤١٩/١٩٩٨، ج١، ص٢٤٠، ج٣، ص٣، ج٤، ص٤٤-٤٦، ترقى الدين أبي العباس أحمد بن علي بن عبد القادر المقريزى، السلوك لمعرفة دول الملوك، تحقيق محمد مصطفى زبادا، مطبعة دار الكتب المصرية، القاهرة، ١٩٣٤، ج٢، ق٢، ص٧٢٣؛ الذهب المسووك في ذكر من حج من الخلفاء والملوك، تحقيق جمال الدين الشيال، مكتبة الخانجى، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة، ١٩٥٥، م١٩٥٥، ص١٢٠؛ جمال الدين أبو المحاسن يوسف بن تغري بردى، النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة، مطبعة دار الكتب المصرية، القاهرة، ١٩٤٩، م١٣٤٩، ج١٣٣٠، هـ١٤٣٠، ص٨٣، ٧٢، ج١٠، ص١٠، هـ١٤٣٠، ٩٧-٩٦؛ محمد بن محمد بن محمد بن عمر بن فهد، إتحاف الورى بأخبار أم القرى، تحقيق فهيم محمد شلتوت، مركز البحث العلمي وإحياء التراث الإسلامي، جامعة أم القرى، مكة المكرمة، هـ١٤٠٤، م١٩٨٤، م١٩٨٤، ج٣، ص١٧٧، ٢٢٩-٢٢٨، ٢٢٣، ١٧٦؛ محمد بن محمد بن أبى الضياء المكى، تاريخ مكة المشرفة والمسجد الحرام والمدينة الشريفة والقبر الشريف، تحقيق عادل عبدالحميد العدوى، موسوعة مكة والمدينة (٤)، ط١، المكتبة التجارية، مكة المكرمة، هـ١٤١٦، م١٩٩٦، ص٩٧، ١٠٢؛ أبو البركات محمد بن أبى الحنفى بن إيسا، بادئ الزهور في وقائع الدلور، تحقيق محمد مصطفى، ط٢، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٨٤-١٩٨٢، م١٤٠٤-١٤٠٢، ج١، ق١، ص٥٠٠-٤٩٩، ٥٠٠؛ الجيزيرى، الدرر، أعدتها لنشر حمد الجاسر، دار اليمامة، الرياض، ١٤٠٣، هـ١٩٨٣، م١٩٨٣، ج١، ص١٢٤٩، ٢، ج١، ص١٣٧٨-١٣٧٩؛ على بن تاج الدين بن ترقى الدين السنجاري، منائح الكرم في أخبار مكة والبيت وولادة الحرم، تحقيق جليل عبدالله محمد المصرى وأخرون، معهد البحث العلمية، مركز البحث العلمي، جامعة أم القرى، مكة المكرمة، ١٤١٩، ج٢، ص٣٥٢-٣٥١؛ عبدالرحمن زكي، الأعلام وشارات الملك في وادى النيل، دار المعارف، مصر، ١٩٤٨، م١٩٤٨؛ ٧٧؛ حسن البشا، الفنون الإسلامية والوظائف على الآثار العربية، دار النهضة العربية، القاهرة، ١٣٧٦-١٣٨٦، هـ١٩٦٦-١٩٥٧، م١٩٦٦، ج١، ص٣٧٤؛ عبد المنعم ماجد، تاريخ الحضارة الإسلامية في العصور الوسطى، القاهرة، ١٩٧٥، م١٤٣؛ أبى عبدالرازق أبى أحد، الرنوك على عصر سلاطين الممالىك، المجلة التاريخية المصرية، مج٢١، ٦٨، ٧١، ٧٥، ١٠٥، حاشية (٢٤)؛ مایسیة محمود داود، الرنوك الإسلامية، مجللة الدارسة، السنة (٧)، العدد (٣)، الرياض؛ ربيع الثاني ١٤٠٢ هـ / فبراير ١٩٨٢ م، ص٣٨، ٣٥، ٣٤؛ آمنة حسين محمد على، طرق ومرافق الحج في الحجاز في العصر المملوكي (٦٤٨-٩٢٣ هـ)، رسالة دكتوراه، كلية الشريعة والدراسات الإسلامية، جامعة أم القرى، مكة المكرمة، هـ١٤٠٧، م١٩٨٧، ص٣٦؛ على بن إبراهيم بن على حامد عثان، الآثار السلطانية بوادي الرزك بالوجه، مجللة العصور، مج٥، ١٢٠؛ جمال الدين أبو المحاسن

العَوْرَى: بفتح الغين لا بضمها، نسبة إلى طبقة العَوْرَى، إحدى طبقات تعليم الفروسية والعسكرية في قلعة الجبل بالقاهرة خلال العصر المملوكي، وأن هذه الطبقة كانت مبنية أسفل مستوى الأرض، ولهذا عُرفت باسم طبقة العَوْرَى، والعَوْرَى لغوياً ما انخفض من الأرض، للمزيد انظر: ابن منظور، لسان العرب، ج ٦، ص ٦٩٣-٦٩٧؛ نجم الدين بن الغزى، الكواكب المسائية بأعيان المائة العاشرة، تحقيق جبرائيل سليمان جبور، ط ٢، دار الآفاق، بيروت، ١٩٧٩م، ج ١، ص ٢٩٤؛ أبو الفلاح عبدالحى بن العاد الحنبلى، شذرات الذهب في أخبار من ذهب، المكتب التجارى، بيروت، د. ت، ج ٨، ص ١١٣؛ على بن عبد القادر الطبرى، الأرج المسکى في التاريخ المكى وترجمة الملك والخلفاء، تحقيق أشرف أحد الجمال، موسوعة مكة والمدينة (٥)، ط ١، المكتبة التجارية، مكة المكرمة، ١٤١٦هـ/١٩٩٦م، ص ٤٢٨٤؛ حسين بن محمد بن الحسن الديار بكى، تاريخ الخميس في أحوال أنفس نفيس، معهد البحث العلمي وإحياء التراث الإسلامي، جامعة أم القرى، مكة المكرمة، ميكروفيلم رقم خاص ٤٠٥ تاریخ وترجمة، ج ٢، ص ٢٩٦ ب؛ وطبع المخطوط في مؤسسة شعبان للنشر والتوزيع، بيروت، د. ت، ج ٢، ص ٤٣٩؛ عبد الوهاب عزام، مجالس السلطان العَوْرَى، القاهرة، ١٩٤١م؛ محمد عبد الوهاب فايد، طباق قلعة القاهرة، مجلة الرسالة، السنة (١٥)، العدد (٧١٣)، القاهرة، الاثنين ١٠ ربى الثاني ١٣٦٦هـ/٣ مارس ١٩٤٧م، ص ٢٦٧-٢٦٨؛ شقيق أحد عبد القادر، العَوْرَى لا العَوْرَى، مجلة الرسالة، السنة (١٧)، العدد (٨٣٩)، القاهرة، الاثنين ١٠ ربى الثاني ١٣٦٦هـ/٣ مارس ١٩٤٧م، ص ١١٩١.

أما عن أقدم الإشارات التي أشارت إليه، فقد وردت عند بعض الرحالة في نصوصهم الرحليه أثناء مرورهم بهذا المنزل على درب الحاج المصري في طريقهم لأداء العمرة وفرضية الحج إلى بيت الله الحرام وزيارة المسجد النبوى، وسترد هذه الإشارات عند هؤلاء الرحالة كل في موضعه^٤.

ثم يلى ذلك ما قام به نعوم بك شقير في بداية القرن الماضى وبالتحديد سنة ١٣٢٤هـ/١٩٠٦م من محاولة لقراءة ما ورد في هذا النقش، وهى أول محاولة في العصر الحديث، ووردت محاولته هذه في كتابه الموسوعى عن تاريخ سينا القديم والحديث وجغرافيته^٥، ونقل عنه هذه القراءة العديد من الباحثين المحدثين^٦.

وبعد قراءة شقير بخمس وستين سنة قام شموميل تامارى أثناء الاحتلال الإسرائيلى لشبة جزيرة سيناء بدراسة نقش قانصوه العورى في هذا المنزل، وذلك في اليوم السابع عشر من شهر أبريل سنة ١٩٧١م، وكان عنوان بحثه الأول: «نقش قانصوه العورى من عقبة العرقوب»، ونشر هذا البحث لأول مرة في سنة ١٩٧١م^٧. بعد ذلك قام تامارى بالاشتراك مع هاشمشونى بدراسة جغرافية المنطقه والموضع الذى يقع فيه النقش المراسيمي التذكاري والرنك الكتابى «الخرطوش - Cartouche»، وتوقيع بعض بقايا المشات المعمارية التي كانت لا تزال باقية في هذا المنزل على خارطة مسامحة مُبسطة، وعنوان بحثها: «القطع في المرء بعقبة العرقوب»، ونشر هذا البحث الصغير في سنة ١٩٧٣م^٨. ثم تبع تامارى ذلك ببحث عن نقش عقبة العرقوب في سيناء على ضوء ما ورد عند نعوم شقير بعنوان: «نقش عقبة العرقوب في سيناء عند نعوم شقير»، ونشر في سنة ١٩٧٥م^٩. بعد ذلك قام تامارى بنشر دراسته التي قام بها سنة ١٩٧١م عن النقش ضمن

العصور الوسطى، الجهاز المركزى للكتب الجامعية والمدرسية والوسائل التعليمية، القاهرة، ١٣٩٧هـ/١٩٧٧م، ص ١٦٥-١٦٦؛ سيد عبدالجبار بك، الملامح الجغرافية لدروب الحجيج، الكتاب الجامعى (٦)، ط ١، دار تهامة، جدة، ١٤٠١هـ/١٩٨١م، ص ١١٤.

A.H. Ghabban, *Introduction à l'étude archéologique des routes syrienne et égyptienne du pèlerinage au nord-ouest de l'Arabie Saoudite*, thèse de doctorat, université de Provence, France, 1988, p. 616-617.

Sh. Tamari, *An Inscription of Qānūh al-Ġūrī from 'Aqabat al-'Urqūb*, Atti Lincei XXVI/3-4, Accademia Nazionale dei Lincei, Roma, 1971, p. 173-189, pls. I-V. تمت ترجمة هذا البحث الذى نشر باللغة العربية بعنوان: «المعبد التذوّه عقبة العرقوب» إلى اللغة العربية عن طريق إدارة الآثار اليهودية بالجامعة الأمريكية للآثار بناءً على طلبى حاجتى إليه، فأشكر هنا مجىئهود الأستاذ الفاضل محسن ربيع مدير عام إدارة الآثار اليهودية، والزميلة الفاضلة السيدة عائشة متربجة بالإدارة نفسها، وانظر البحث:

Sh. Tamari, A. Hashimshoni, *The Cut in the Pass at 'Aqabat al-'Urqub*, ErIsr XI, Jérusalem, 1973, p. 290-292 (Hebrew), English Summary, p. 32.

Sh. Tamari, *L'Iscrizione di 'Aqabat al-'Urqub nel Sinai e N'aūm Shuqayer*, AION XXXV/2, Napoli, 1975, p. 274-sqq.

٤، دار المريخ، لندن، ذو الحجة ١٤١٠هـ/ يوليو ١٩٩٠م، ص ٢٦٤؛ شمال غرب المملكة العربية السعودية - بحوث في التاريخ والأثار، الكتاب (١)، ط ١، مطبعة سفير، الرياض، ١٤١٤هـ/١٩٩٣م، ص ٣٥-٣٢، ٢٦؛ ٤، عبد المالك، عمارة درب الحاج المصري في عهد السلطان الناصر محمد بن قلاوون والأمير آل ملك أبو كنadar «دراسة آثرية - معارير في ضوء منازل ابن العطار»؛ عمارة درب الحاج المصري في عهد الناصر محمد بن قلاوون والأشرف قانصوه العورى «دراسة آثرية - معارير مقارنة» «قىدا الشتر».

٥ الشیخ عبد الغنی النابلسی، الحقيقة والمجاز في الرحالة إلى بلاد الشام ومصر واللحاظ، تقديم وإعداد أحمد عبدالمجيد هریدی، ط ١، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٨٦م، ص ٣٠٥؛ أیي العیاس أحمد بن محمد بن عبد القادر الفقیه الفاسی، الرحالة إلى الأراضی الحجازیة، دراسة وتحقيق سامي صالح عبد المالک، مخطوط بلدية الإسكندرية، مکتبة الإسكندرية، خطوط رقم ٣٥٧٨/٦٩٧٤ ج جغرافیا، ص ٧٢-٧١؛ محمد بن عبد السلام بن عبد الله الناصری الدرعی، ملخص رحلاتی ابن عبد السلام الدرعی، عرض وتلخیص حمد الجاسر، فی رحاب الحرمين- أشهر رحلات الحج (١)، ط ٢، دار الرفاعی للطباعة والنشر والتوزیع، الرياض، ١٤٠٣هـ/١٩٨٣م، ص ٦٣.

٦ نعوم بك شقير، تاريخ سينا القديم والحديث وجغرافيتهما مع خلاصة تاريخ مصر والشام وجزيرة العرب، طبعة أثينا، ١٩٨١م، ص ١٦٠.

٧ إبراهيم أمين غالى، سيناء المصرية عبر التاريخ، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٧٦م، ص ١٧٥؛ أحمد رمضان أحمد، شبه جزيرة سيناء في

دراسته المُجمعة عن درب الحاج في سيناء «دراسة تاريخية - آثرية»، مع إضافة بعض التعديلات على دراسته السابقة خاصةً في قراءة بعض الكلمات من النقش المراسيمي التذكاري وذلك تحت عنوان جديد هو: «عقبة العرقوب»، وقدمت الدراسة للنشر في نوفمبر ١٩٧٩ م، ثم نُشرت في فبراير سنة ١٩٨٢ م.^{١٠}

ثم تأتي الدراسة الهامة التي قام بها على حامد عَبَّان في صيف عام ١٤٠٩ هـ / ١٩٨٩ م، وقد أفرد للنقشين اللذين في هذا المنزل كتاباً مستقلاً قائمًا بذاته، نُشر في سنة ١٤١١ هـ / ١٩٩١ م.^{١١}

وبالرغم من جُلُّ هذه الدراسات القيمة إلا أنه كان هناك سبب رئيسي حفزني على القيام بهذه الدراسة الآثرية - التأريخية الجديدة للنقش المراسيمي التذكاري الإنساني بصفة خاصة وآثار هذا المنزل بعراقيب البُغل على درب الحاج المُصرَّى في سيناء بصفة عامة، ألا وهو التعرُّف على نص تاريني عن مؤرخ هام ومعاصر لتلك الفترة، سيساعد في تأريخ هذا النقش بشكل صحيح وقرب من واقع ما ورد في النقش المراسيمي التذكاري من تفاصيل لأعمال معمارية تم إنجازها سواء على طول درب الحاج المُصرَّى أو في مَكَّة المشرفة^{١٢}، وذلك بتاريخ مختلف ومغاير عنها ورد في الدراسات السالفة الذكر لكون الجزء الأخير من النقش الذي يستعمل على التاريخ خُرب منذ زمن غير قريب، يُضاف إلى ذلك تعديل قراءة بعض الكلمات في القراءات السابقة للنقش، وذلك بفضل عمل رسم وتفریغ للنقش التاريني بالحاسوب ساعد على وضوح العديد من الكلمات الخلافية في القراءات السابقة ومن أهمها قراءة جديدة و مختلفة لاسم الجبل «المسمى عراقيب البُغل» الذي صدر له مرسوم قطع عقبته و تيسير الدرب فيه وذلك بقراءة مختلفة عن القراءات السابقة، كما تم إضافة قراءة كلمات وعبارة جديدة لأول مرة، كما قام الباحث بأعمال نظافة آثرية غير مسبوقة في هذا المنزل ضمن المشروع الكبير الذي قام به لتحقيق وإعمار درب الحاج المُصرَّى خاصةً في الربع الأول منه، وذلك في المسافة الممتدَّة بين بِرْكَة الحاج شمال شرق القاهرة مروراً بخان وقلعة عجُرُود وقلعة نَخْل وصولاً إلى الخان القلعة في العقبة بدايةً من سنة ١٩٩٣ م مع التركيز على القسم الأهم منه الذي يقع بسيناء في المسافة بين عجُرُود والعقبة، ولا يزال العمل قائماً به حتى الآن^{١٣}، كما يُضاف إلى ذلك الإطلاع على بعض النصوص الوصفية والمشاهدة رؤيا العين عند الرحلة الذين مروا بالمنطقة، وإشارتهم للنقش ومحاولته قراءته وقراءة اسم من أمر به وتاريخه وإيرادهم لمضمونه في نصوصهم الرحيلية، وغيرها من

^{١٠} أطلقت على كل منها في النقش المراسيمي التذكاري موضوع البحث.
^{١١} قمت بأعمال أخلفاء الآثرية على الدرب وهناك بعض الأعمال تم نشرها وبعضاً لا يزال قيد النشر، وهناك دراسة متكاملة عن درب الحاج المصري في سيناء في ضوء الاكتشافات الحديثة سُتُّشر ضمن أبحاث ندوة طرق الحج التي نظمتها المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة - الإيسسكو؛ كما أقيمت بحثاً بهذا الصدد في مؤتمر الآثرين العرب الثاني - الندوة العلمية الأولى وُنُشر الملخص بأعمال الندوة، والبحث كاملاً قيد النشر انتظراً: عبدالمالك، درب الحج المصري دليل على التواصل الحضاري «دراسة آثرية» في ضوء الاكتشافات الحديثة، كتاب أعمال الندوة العلمية الأولى بجامعة الآثرين العرب، القاهرة، ١٩٩٩ م، ص ١٢٣؛ درب الحاج المصري همنة وصل غرب العالم الإسلامي بالحرمين الشريفين «دراسة تاريخية - آثرية»، الندوة الكبرى لملكة المكرمة عاصمة الثقافة الإسلامية لعام ١٤٢٦ هـ، جامعة أم القرى، مكة المكرمة، ١٤٢٦ هـ / ٢٠٠٥ م، المحور التاسع، الجزء الثالث، ص ٤٢٤-١؛ قلعة نَخْل على درب الحاج المصري في سيناء

Sh. Tamari, «Darb al-Hajj in Sinai "An Historical-Archaeological Study"», *MALinc* XXV, Rome, 1982, p. 505-516, pl. XII b, XIII, XIV.

^{١٢} سبق للدكتور عَبَّان الاعتماد في أطروحته للدكتوراه سنة ١٩٨٨ م على ما ورد في قراءة شقيق للنقش الأول، والإحساس منه بوجود نقص وأخطاء في هذه القراءة هو الذي دفعه للقيام بهذه الدراسة، حيث توجه إلى سيناء لهذا الغرض في صيف ١٤٠٩ هـ / ١٩٨٩ م، انظر: عَبَّان، نقشان من شبه جزيرة سيناء يؤرخان لعماره السلطان المملوكي قانصوه الغوري لطريق الحج المصري والأماكن المقدسة في الحجاز، ط ١، مركز البحوث، جامعة الملك سعود، الرياض، ١٤١١ هـ / ١٩٩١ م، ص ١٢-١٣.

A. H. Ghabban, *Introduction à l'étude archéologique des routes syrienne et égyptienne du pèlerinage*, p. 616-617.

^{١٣} حرصت على أن تكون صفة كل من مكة المكرمة والمدينة المنورة بالنعوت التي كانت تطلق عليها في المصادر المعاصرة للعصر المملوكي، والصفة التي

إشارات سواء كانت في نصوص مخطوطة وغير منشورة حتى الآن ولم يقف عليها أحد من قبل، أو في نصوص نشرت ولكن لم يلتقط لأهميتها في دراسة هذا النقش المراسيمي التذكاري وهذا المتنزل على درب الحاج المصرى في سيناء، كما تم تأصيل بعض الأعمال المعمارية التي تمت بهذا المتنزل ومنها عملية قطع الجبل والعقبة التي تعرّض طريق المسافرين في هذه الموضع خاصةً فيما يتعلق بأقدم نقش لقطع وتسهيل العقاب في الحضارة الإسلامية، كما تم تصحيح ما كان شائعاً لدى الباحثين في التاريخ والحضارة والآثار الإسلامية عن الرنوك الكتابية وبداية ظهورها، وغيرها من نقاط تم الوقوف عندها لأهميتها في البحث بصفة خاصة وفي الحضارة الإسلامية بصفة عامة.

عراقيب البُغل لغةً واصطلاحاً

يُعرف هذا المتنزل بالربع الأول من أربع درب الحاج المصرى باسم عراقيب البُغل^{١٤}، والعراقيب لغةً جمع ومفردها عُرقوب، وعُرقوب الواidi: ما انحني منه والتوى، وموضع فيه انحناء شديد. والعُرقوب طريق ضيق في متن الجبل، قال الفراء: يُقال ما أَكْتَرَ عَرَاقِبَ هَذَا الْجَبَلِ، وَهِيَ الْطُرُقُ الضَّيَقَةُ فِي مَتَنِهِ^{١٥}. والعراقيب هنا مضافة إلى البُغل الحيوان السَّحَاجُ الذي يُرْكَبُ^{١٦}، وهي إشارة وتأكيد على أنها عقبة شاقة ووعرة في طريق هذه الدواب التي تستعمل في السفر والحمل على دَرْبِ الحاج المصرى.

ومن الملاحظ أن هذا المتنزل لم يرد باسمه المعروف والمشهور به على دَرْبِ الحاج المصرى منذ نشأته كدَرْبِ للحجاج في الفترة المتدة من الفتح الإسلامي لمصر في سنة ١٩٢٠ هـ/٦٤٠ م وحتى هجره في النصف الثاني من القرن الخامس الهجري/ الحادى عشر الميلادى وذلك خلال العصر الفاطمى (٣٥٨-٩٦٨ هـ/١١٧١-٥٦٧ م)، وليس أدلةً على ذلك من عدم

عبد الله بن عبد الله الرومي البغدادي ياقوت الحموي، معجم البلدان، تحقيق فريد عبدالعزيز الجندي، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٤١٠ هـ/١٩٩٠ م، ج ٤، ص ١٠٧؛ ابن منظور، لسان العرب، ج ٦، ص ٢٠٨-٢٠٩؛ مجد الدين أبي الطاهر محمد بن يعقوب الفريز أبادي، القاموس المحيط، دار الفكر، بيروت، ١٤٠٣ هـ/١٩٨٣ م، موج ٣، ص ١٠٣؛ المغانم المطابة في معلم طابة، قسم الموضع، تحقيق حمد الجاسر، ط١، دار البيامة للترجمة والنشر والتوزيع، الرياض، ١٣٨٩ هـ/١٩٦٩ م، ص ٢٥٠؛ الجزيري، الدرر، ج ٢، ص ١٣٣١؛ لويس معمولف، المتاجد في اللغة والأدب والعلوم، ط١٩٦٦، المطبعة الكاثوليكية، بيروت، ١٩٦٦ م، ص ٥٠١؛ المعجم الوسيط، إصدار جمع اللغة العربية بالقاهرة، ط٢، دار المعارف، القاهرة، ط١، ١٩٧٢ م، ص ٥٩٦؛ محمد بن عبدالله بن بلهيد، صحيح الأخبار عما في بلاد العرب من الآثار، ط٢، د.ن.، ١٩٧١ م، ج ٥، ص ٥٨؛ الجاسر، مع لميد بن ربيعة العامري: تحديد منازل القبائل القديمة على ضوء أشعارها، مجلة العرب، السنة (٨)، ج ٢، الرياض، شعبان ١٣٩٣ هـ/سبتمبر ١٩٧٣ م، ص ١٠٧.

^{١٦} البُغل: مفرد ذكر والجمع بُغَلٌ، والأثنى بُغَلَةٌ، واسم الجمع مَيْغُولَاءٌ، والتَّبَغَالُ: صاحب الْبَغَالِ، انظر: ابن منظور، لسان العرب، ج ١، ص ٤٦٦.

«دراسة آثرية معاصرية جديدة في ضوء الخفايا الآثرية»، مشكاه المجلة المصرية للأثار الإسلامية، مج ١، المجلس الأعلى للآثار، القاهرة، ٢٠٠٦ م، ٢٠٥-١٤٥.

S.S. Abd al-Mâlik, «Une inscription du sultan mamelouk Kitbuğā découverte à al-Qurraş (Sinaï central)», dans J.-M. Mouton (éd.), *Le Sinaï de la conquête arabe à nos jours*, Ifao, Le Caire, 2001, p. 51-58, fig. 1-4.

^{١٤} درج من قاموا بضيّط درب الحاج المصرى على تقسيمه إلى أربعة أرباع في المسافة بين القاهرة ومكة المشرفة بخلاف طريق زيارة المدينة الشريفة والمسجد النبوى التي أصطلح عليها اسم الدورة، للمزيد انظر: ابن العطار، منازل الحج، ص ١-٢٠؛ الجزيري، الدرر، ج ٢، ص ٤٣٠-٤١٣٠٨؛ عبد المالك، درب الحاج المصرى همسة وصل غرب العالم الإسلامي بالحرمين الشرقيين، ص ٥٩-٦٣.

^{١٥} العراقيب: بضم العين وإسكان الراء وضم القاف بلفظ العُرقوب الذي في القدم، وهو عقب موتر خلف الكعبين، ومنه قول النبي : وَيُؤْلَى لِعَرَاقِبٍ مِّنَ النَّارِ، والعُرقوب والعراقيب من الجبال خيالها وأطراها، وهي أبعد الطرق، لأنك تَسْعَ إِلَيْهَا أَنْتَ كَانَ. والعُرقوب أيضاً: طريق ضيق يكون في الوايي البعيد القَعْرِ، لا يَمْسِي إِلَّا واحِدٌ؛ وللمزيد انظر: شهاب الدين أبي

ذكره ضمن مراحل ومتازل الدرب في كُتب الجغرافيين الأوائل من كتبوا في مسالكهم وبلدانיהם ومعاجمهم عن الدَّرْب في المسافة بين مصر ومكَّة المشرفة والمُدِّيَّة الشريفة^{١٧}، ولكن المنطقة بصفة عامة التي كانت توجد فيها العقاب والنقاب عُرفت على وجه العموم في المسافة الممتدة بين هذا المنزل موضع البحث وحتى النزول من عَقَبَةِ أَيْلَة على ساحل البحر وما بها من معالم طبيعية من جبال بأسماء مختلفة خلال العصور التاريخية المتعاقبة، ففي شعر كثُيرٍ عَزَّة^{١٨} (ت ١٠٥ هـ / ٧٢٣ م) ذُكرت تحت اسم بُصَاق عندما مر بها وهو في طريقه من الديار الحجازية إلى مصر حيث قال:

وَرَدْنَ بُصَاقًاً بَعْدَ عَشْرِينَ لِيَلَةً وَهُنَّ كَلِيلَاتُ الْعَيْنِ رَكَائِكُ ۚ ۱۹

ورد تحديد موضعها بعد ذلك عند كل من الكندي وأبو عبيد البكري وياقوت الحموي في محل عقبة أيلة، فُعرفت بجبل بُراق أو بُصاق عند الكندي وأبو عبيد البكري، أو بُساق بالسين بدلاً من الصاد عند ياقوت الحموي، حيث كان بُصاق جبل قرب أيلة فيه نَقْبٌ، وبُساق عقبة بين الشَّيْهِ وأيلة.^{٢٠}

كما ورد ذكر المنزل الذي يأتي قبل آية «العقبة» عند بعض الجغرافيين المسلمين الأوائل تحت اسم: «المنزل، أو منزل آية مكان التزول لأن عقبة آية في الذهاب نزول وفي العودة صعود، وعند بعضهم باسم «الحفر»^{٢١}، ويرى عباس عمار^{٢٢}

ج ٩، ص ٣٩-٣؛ إحسان عباس، ديوان كثيير عزة، دار الثقافة، بيروت، ١٣٩١هـ/١٩٧١م، ص ٨-٧١.

١ محمد بن يوسف الكندي، كتاب الولاية وكتاب القضاة، طبعة رفن كست،
بيروت، ١٩٠٨م، ص ١٤٦، آبي عبيد الله بن عبد العزيز الأندلسى
البكري، مُعجم ما استعجم من أسماء البلاد والمأوضح، تحقيق مصطفى
السقا، ط ٣، عالم الكتب، بيروت، ١٤٠٣هـ / ١٩٨٣م، ج ١، ص ٢٣٦-
٢٣٧ . ٢٥٣، ٢٣٧

الكندي، الولادة والقضاء، ص ١٤٦؛ البكري، معجم ما استعجم، ج ١،
ص ٢٣٧-٢٣٦، ٢٥٣؛ ياقوت، معجم البلدان، ج ١، ص ٤٩٢؛ محمد
عبدالحميد مرداد، مذائن صالح أروع البلدان السياحية في المملكة العربية
السعودية، ط ١، د.ن.، ١٩٧٠هـ / ١٣٩٠، ج ١، ص ٧٩-٨٠؛ عبد العال
عبدالمنعم محمد الشامي، مدن مصر وقرابها عند ياقوت الحموي، ط ١،
الكويت، ١٤٠١هـ / ١٩٨١م، ص ٦٠؛ راشد بن حمدان الأحبيوي، مواضع
سيناء في النصوص القديمة (١)، مجلة العرب، س ٢٥، ج ٨-٧، دار اليمامة،
الرياض، محرم- صفر ١٤١١هـ / أغسطس- سبتمبر ١٩٩٠م، ص ٥٢٢ .٥٢٦

٢ يسألن من ذلك الحربي أو القاضي وكيف حيث ورد عندهما ذكر «أتحل» فيما قبل أية معاشرة، انظر: الحربي، المنساك، ص ٦٤٩؛ ابن خردانة، المسالك، ص ١٤٩؛ البغدادي، الخراج، ص ١٩٠؛ وكيف، الطريق، ص ٣٩٩؛ ابن رسته، الأعلاق، ط ليدن، موج ٧، ص ١٨، ط دار إحياء التراث، ص ١٦٦؛ المقدسي، أحسن التقاسيم، ص ٢١٥، ٢٤٩؛ الإدريسي، نزهة المشتاق،

مج ١، ص ٣٤٥
مصطفي عباس عمار، المدخل الشرقي لمصر أو «أهمية شبه جزيرة سيناء كطريق للمواصلات وعبر للهجرات البشرية»، بحث مستخرج من مجلة الجمعية الملكية الجغرافية المصرية، مج ٢١، القاهرة، ١٩٤٦م، ص ٦١-٦٢.

أبو القاسم عبد الله ابن خرداذة، المسالك والمالك، مطبعة بربيل،
لدين، ١٣٠٦هـ / ١٨٨٩م، ص ١٤٩-١٥٠؛ إبراهيم بن إسحاق بن إبراهيم
الحربي، كتاب المناسب وأماكن طرق الحج وعلم الجزيرة، تحقيق حمد
الجاسر، دار الياء، الرياض، ١٣٨٩هـ / ١٩٦٩م، ص ٦٤٩ (ملحوظة:
تمت إعادة نشر هذا المصدر ونسبةه للقاضي وكيع، وستذكر المعلومات منه
مع الإشارة إلى نسبته إلى كل منها)، القاضي محمد بن خلف بن حيّان وكيع،
كتاب الطريق، تحقيق حمد الجاسر، إشراف عبدالله ناصر الوهبي، مطبوعات
مجلة العرب، دار الياء، الرياض، ١٤٢٠هـ / ٢٠٠٠م، ص ٣٩٩؛ أَهْدَى
بن أبي يعقوب بن واضح الكاتب اليعقوبي، البلدان، مطبعة بربيل، لدين،
١٨٩١م، ص ٣٤٠؛ أبو الفرج قادمة بن جعفر البغدادي، نبذ من كتاب
الخراج وصنعة الكتابة، مطبعة بربيل، لدين، ١٣٠٦هـ / ١٨٨٦م، ص ١٩٠-
١٩١؛ المتنزلة الخامسة من كتاب الخراج وصنعة الكتابة، تحقيق طلال جليل
رفاعي، ط ١، مكتبة الطالب الجامعي، مكة المكرمة، ١٤٠٧هـ / ١٩٨٧م،
ص ٣٠٠؛ أَهْدَى على أَهْدَى بن عمر ابن رستة، الأُعْلَاقُ النَّفِيسَةُ، مطبعة
بريل، لدين، ١٨٩١م، موج ٧، ص ١٨٣؛ الحسن بن أَهْدَى المَهَلِبِي، كتاب
العزيزى (المسالك والمالك)، في المجموعة الكمالية في جغرافية مصر والقاراء
الأفريقيَّة، إعداد يوسف أَهْدَى كمال، القاهرة، ١٩٣٤م، موج ٣، ص ٧٨٣؛
شمس الدين أبو عبدالله محمد بن أَهْدَى المَقْدِسِيُّ، أَحْسَنُ التَّقَاسِيمَ فِي مَعْرَفَةِ
الْأَقْلَامِ، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ١٤٠٨هـ / ١٩٨٧م، ص ٢١٥؛
أَبِي عبد الله محمد بن محمد بن عبد الله بن إدريس الحموي الحسني
الإدريسي، نزهة المشتاق في اختراق الآفاق، مكتبة الثقافة الدينية، القاهرة،
د. ت، موج ١، ص ٣٤٥؛ ياقوت، مُعجم البلدان، ج ١، ص ٣٤٨.

١٨ **كُثُر عَزَّة:** نسب كثير إلى عزة الضرميرة، وهي عزة بنت حيل وقيل جحيل بن وفاص، وهي صاحبة كثير، وبها عرف فقيل كثير عزّة، للمزيد انظر: أبي فرج على بن الحسين بن محمد بن أحمد الأصفهاني، كتاب الأغانى، تحقيق لجنة التأليف والنشر، الناشر مة سستة حمال للطباعة والنشر، بيروت، ١٩٩٣، ٥٢.

أن المنزل الذى ورد عند هؤلاء فيما قبل عقبة أيلة مباشرة يتناصف موضعه الان مع التقب «نقب العقبة»، أو رأس التقب التي ورد ذكرها عند العديد من الرحالة والمؤرخين بعد ذلك.^{٢٣}

ثم يأتي ذكر اسم التقب «رأس التقب» عند الشاعر الشهير أبو الطيب المتنبي في هروبه من حاكم مصر كافور الإخشيدى في ١٢ ذى الحجة من سنة ٣٥٠ هـ / ٢٢ يناير ٩٦٢ م، وذلك تحت مسمى التقب حيث قال:

وَأَمَسَّتْ تُخْبِرْنَا بِالْتَّقَابِ وَارِيَ الْمَيَاهِ وَوَادِيَ الْقَرَىٰ .^{٢٤}

أما في العصور الوسطى بدايةً من العصر الأيوبي فقد عُرفت المنطقة على وجه العموم في المسافة الممتدة بين هذا المنزل موضع البحث وحتى النزول من عقبة أيلة على ساحل البحر باسم العقاب، وفيها ييدو أن المنزل موضع البحث كان يساوى «قلة الراعى» على طريق صلاح الدين الأيوبي المعروف في المصادر التاريخية المعاصرة لتلك الفترة بطريق صدر وأيلة^{٢٥}، فقد وردت في قصيدة من نظم كاتب الإنشاء عماد الدين الأصفهانى (ت ٥٩٧ هـ / ١٢٠٠ م) وهو في طريقه من دمشق إلى القاهرة بمرافقة صلاح الدين الأيوبي، ونقلها لنا أبو شامة (ت ٦٦٥ هـ / ١٢٦٦ م) حيث أورد عدة أبيات منها في حوادث سنة ٥٧٦ هـ / ١١٨١ م فقال: «قال العماد: ووصلنا إلى القاهرة على طريق أيلة ثالث شعبان، واستقبلنا أهلها ولقينا الأكابر والأعيان والملك العادل أخوه السلطان حينئذ هو نائبه وتلقينا موكيه ومواهبه وخدمته بقصيدة ذكرت فيها المنازل والمناهيل من يوم الرحيل من دمشق إلى الوصول بالقاهرة قلت فيها:

**وَرَدَنَا مِنَ الْزَيْتُونِ حَسْمِيْ وَأَيْلَةَ وَجَزْنَاعَقَابَا كَانَ مَسْلِكُهَا وَعِرَا
إِلَى قَلْتَةِ الرَّاعِي إِلَى نَابِعٍ إِلَى جَرَأْوِلَ فَالنَّخْلُ الَّذِي لَمْ يَزِلْ قَفْرًا .^{٢٦}**

أما في العصر المملوكي عصر ازدهار الدرب حضارياً وعمارياً فقد أصبحت عراقيب البُغل منزل من منازل ومتناهيل درب الحاج المُصرى في سيناء، فُعرف هذا الاسم عند القلقشندى (ت ٨٢١ هـ / ١٤١٨ م) حيث قال: «سَطْحُ الْعَقْبَةِ، وَهُوَ عَرْقُوبُ الْبُغْلَةِ»^{٢٧}. يُعتبر ما ورد عند القلقشندى من الإشارات القديمة إلى هذا الاسم فهو انتهى من مؤلفه الموسوعى في سنة ٨١٠ هـ / ١٤٠٧ م.

كما عُرفت عند ابن شاهين الظاهري (ت ٨٧٣ هـ / ١٤٦٩ م) الذي كان أميراً للحاج سنة ٨٤٠ هـ / ١٤٣٧ م باسم العرقوب فقط.^{٢٨}

الروضتين في أخبار الدولتين، تحقيق إبراهيم الزيبي، مؤسسة الرسالة، بيروت، ١٩٩٨، م، ج ٣، ص ٧١-٦٩؛ الفتح بن على بن محمد البندارى، سنا البرق الشامي من كتاب البرق الشامي للعماد الكاتب الأصفهانى، تحقيق فتحية النبراوى، مكتبة الحانجى، القاهرة، ١٩٧٩، ص ١٨٣ .

^{٢٧} القلقشندى، صبح الأعشى، ط المؤسسة المصرية، ج ١٤، ص ٤٣١، ط راثنا، ج ١٤، ص ٣٨٦ .

^{٢٨} غرس الدين خليل بن شاهين الظاهري، كشف الممالك وبيان الطرق والمسالك، خطوط مكتبة أحمد الثالث ياستانبول، رقم ٢٩٩ ت ٩٧، لوحة ١١٦، ١١٧، الشامي، الطرق والمسالك الشرقية لمصر في العصر الوسيط، سلسلة علمية تصدر عن وحدة البحث والترجمة، قسم الجغرافيا بجامعة الكويت، الجمعية الجغرافية الكويتية، الكويت، ١٩٩٩، ص ٣١٨-٣١٧ .

^{٢٣} عمار، المدخل، ص ٦٤-٦٥؛ عَيَّان، شمال غرب المملكة العربية السعودية - الآثار الإسلامية في شمال غرب المملكة، الكتاب (٢)، ط ١، مطبعة سفير، الرياض، ١٩٩٣ هـ / ١٤١٤ م، ص ٢١١ .

Sh. Tamari, «Darb al-Hajj», p. 17.

^{٢٤} الأصفهانى، الأغانى، ج ١٧، ٦٤٣؛ ياقوت، معجم البلدان، ج ٥، ص ٣٢٠؛ أَمْدَرْمَزِيْ بَكْ، خروج المتنى من مصر (٣)، مجلة الرسالة، س ٢٠، ع ٩٩٦، القاهرة، ٤، أغسطس ١٩٥٢ م، ص ٨٥٧؛ الشامي، مدن مصر وقراها، ص ٦٠ .

^{٢٥} J-M. Mouton, S.S. 'Abd al-Mâlik, O. Jaubert, Cl. Piaton, «La route de Saladin (târiq Sadr wa Ayla) au Sinaï», *AnIsl* 30, Le Caire, 1996, p. 46-47.

^{٢٦} عن العقاب انظر: شهاب الدين عبد الرحمن بن إسماعيل المقدسي أبو شامة،

ثم أصبح هذا الاسم مضافاً إليه البُغْلَة هو الأشهر بالنسبة إلى هذا المنزل، فقد عُرف به عند كلٍ من مُحِبِّ الدين بن العطار (ت حوالى ٨٨٠ هـ/ ١٤٧٦ م) في منازله، وعند شرف الدين بن الجيعان (ت ٩٣٠ هـ/ ١٥٢٣ م) في رحلته، وأيضاً عند أبو سالم العيashi (ت ١٠٩٠ هـ/ ١٦٧٩ م) في رحلته ونقل عنها الكثير من الرحالة المغاربة، وعند الذبادي (ت ١١٦٣ هـ/ ١٧٤٩ م) الذي توجه للحج سنة ١١٤٨ هـ/ ١٧٣٥ م بالاسم نفسه أى عَرْقُوبُ الْبُغْلَة^{٢٩}.

كما وردت عند الجزيري (ت حوالى ٩٧٦ هـ/ ١٥٦٩ م) بصيغة الجمْع لا المفرد وذلك باسم عَرَاقِيبُ الْبُغْلَة^{٣٠}، وهو الاسم الذي ورد ذكره كذلك عند الخياري (ت ١٠٨٣ هـ/ ١٦٧٢ م) في رحلته عندما مر بها يوم الاثنين الخامس من شهر ذى القعدة سنة ١٠٨١ هـ/ ١٦٧١ مارس ١٣١.

والرحالة النابلسي (ت ١١٤٣ هـ/ ١٧٣١ م) عندما مر بها يوم الاثنين ١٨ من شهر رجب سنة ١١٠٥ هـ/ ١٣ مارس ١٦٩٤ م، أطلق على عموم المنطقة اسم عَرْقُوبُ الْبُغْلَة، وقال يقال لها أيضاً عَرَاقِيبُ الْبُغْلَة أو الاكتفاء أحياناً بتسميتها بالعَرَاقِيب، أما المنطقة التي يوجد بها النقش الكتابي فسمها تخصيصاً وتحديداً عَقَبَةُ الْعَرْقُوبُ حيث قال: «وصلنا إلى مكان في البرية يقال له عَرْقُوبُ الْبُغْلَة ليس فيه ماء فنصب لنا الخيمة وبننا ...، ويقال لذلك المكان عَرَاقِيبُ الْبُغْلَة، ثم أصبحنا ... فركبنا وسرنا إلى أن مررنا في الطريق على عَقَبَةُ هُنَاكْ تُسْمَى عَقَبَةُ الْعَرْقُوبِ»^{٣١}.

العربية، القاهرة، ميكروفيلم رقم ١٤٣٤، وعن مكتبة الرباط، ميكروفيلم رقم ٣٩٨، ل، ص ٥٨؛ بلوغ المرام بالرحلة إلى بيت الله الحرام، مخطوط الخزانة العامة بالرباط، ١٨٠٨، مصورة مكتبة معهد البحث العلمي، جامعة أم القرى، مكة المكرمة، ميكروفيلم رقم ١٠٢٣ - رقم آخر ٢٣٨-٢٣٩-١٠٢٣ ق-١٠٢٣ ق، تاريخ: الدرعى، ملخص رحلتي، ص ٦٣، الجاسر، من رحلات الحج: المجموع الطريف في حجة المقام الشريف، مجلة العرب، س ١٠، ٩، الرياض، الريان - أبريل ١٩٧٦ مارس ١٣٩٦ هـ، ص ٦٦٩، ٦٨٩، ٦٨٩؛ في رحاب الحرمين من خلال كتب الرحلات إلى الحج (١١)، مجلة العرب، س ١٢، ١٢-١٢، الرياض، رجب وشعبان ١٣٩٧ هـ/ يوليو - أغسطس ١٩٧٧ م، ص ٧٢؛ في رحاب الحرمين من خلال كتب الرحلات (١٥): رحلة المثالى الذبادي (١)، مجلة العرب، س ٨، ٨-٧، الرياض، محرم وصفر ١٣٩٨ هـ/ يناير - فبراير ١٩٧٨ م، ص ٥٣١؛ عبدالمالك، حج السلطان الملوكي قايتباي في ضوء ما جاء برحالة ابن الجيعان والمصادر المعاصرة وأثرها على العمran بمكة المكرمة، بحث ألقى باللقاء العلمي الثامن للجمعية التاريخية السعودية بمكة المكرمة، في ١١-٩ ربى الثاني ١٤٢٦ هـ/ ١٧-١٩ مايو ٢٠٠٥ م «قيد النشر».

^{٣٠} الجزيري، الدرر، ص ٤٧٧، ٢، ٢، ص ١٣٠٣.

^{٣١} إبراهيم بن عبدالرحمن الخياري، تحفة الأدباء وسلوة الغرباء «رحالة الخياري»، تحقيق رجاء محمود السامرائي، دار الرشيد للنشر، بغداد، ١٤٠٠ هـ/ ١٩٨٠ م، ج ٣، ص ١٨٤.

^{٣٢} النابلسي، الحقيقة والجاز، ص ٣٠٤، ٣٠٥.

^{٢٩} مُحِبُّ الدين محمد بن شمس الدين محمد بن أحمد البكري الوفائى المعروف بابن العطار، كتاب منازل الحج الشريف، دراسة وتحقيق سامي صالح عبدالمالك، مخطوط مكتبة الأمير سليمان بن عبدالعزيز المركزية، جامعة الملك سعود، الرياض، مخطوط رقم ٥٦٠٢، رقم عام ٩١٥، ٣٨ م، ع، ميكروفيلم رقم ١٦٣٨ ف، لوحه ٣، ص ٤، مخطوط دار الكتب المصرية، رقم ١٠٠٨ جغرافيا، ميكروفيلم ٤٦٢٥٥، فيلم رقم ٧٥٢٥، لوحه ٥، ص ٧ «قيد النشر»؛ بدر الدين أبو البقاء شرف الدين محمد بن يحيى بن شاكر بن عبد الغنى بن الجيعان، المجموع الطريف في حجة المقام الشريف الملك الأشرف أبي النصر قايتباي، دراسة وتحقيق سامي صالح عبدالمالك، مخطوط دار الكتب المصرية، رقم ٨٤٥ جغرافية، ميكروفيلم رقم ١٨٦٨٩، لوحه ٢٩، ص ٥٦، ١٨٥ «قيد النشر»؛ أبو سالم محمد بن علي بن مزروق بن الحسن العيashi، رحلة العيashi ماء الوائد، وضع فهارسها محمد حجي، دار المغرب للتأليف، الرباط، ١٣٧٩ هـ/ ١٩٧٧ م، ص ١٩٩، مقطفات من رحلة العيashi ماء الوائد، تلخيص وعرض محمد الجاسر، سلسلة في رحاب الحرمين أشهر رحلات الحج (٢)، ط ١، دار الرفاعى، الرياض، ١٤٠٤ هـ/ ١٩٨٤ م، ص ٢١؛ نجاح صلاح الدين القابسي، رحلة العيashi «تحقيق ودراسة»، رسالة ماجستير، كلية الآداب، جامعة عين شمس، القاهرة، ١٩٧١ م، ص ١٩٥؛ النابلسي، الحقيقة والجاز، ص ٣٠٤، أبو محمد عبدالجيد بن على بن محمد المؤذن المثالى الأدريسي الفاسى الذبادي، الرحلة الراسخة المشتملة على ترتيب ديار الحجيج، مكتبة معهد البحث العلمي، جامعة أم القرى، مكة المكرمة، ميكروفيلم رقم خاص ٢٧٤، ٢٣٨-١٠٢٣ ق، تاریخ، مصور عن معهد المخطوطات، جامعة الدول

ثم ورد ذكرها عند الجزيري فبالإضافة لمشاهدته وخبراته الكبيرة في كل ما يتعلق بتدريب الحاج المصري إلا أنه كان يعتمد كثيراً على ما ورد في مئات ابن العطار حيث قال في وصفها بما نصه: «وهي عقبة صغيرة ومحجر، وصعود، وهبوط».^{٣٩} وهو الوصف الذي لم يختلف كثيراً عما ورد في وصف ابن العطار.

ووصفها الخيارى المدى حيث قال: «بـالـلـا طـرـيق صـعـب سـلـوكـه، يـشـتمـل عـلـى عـقـاب صـغـار، وأـحـجـار كـبـار، يـزـدـحـم بـه الـحجـاج وـتـرـاكـم مـن بـحـرـ الـمـحـاـمـل الـأـمـوـاج، يـسـمـونـه عـرـاقـيـب الـبـغـلـه».^{٤٠}

عَرَاقِيبُ الْبَغْلِ مُوْقَعاً وَمُوْضِعَاً

من الملاحظ أنه لم يرد ذكر لعراقيب البُغل في كُتب الجغرافيين الأوائل من كتبوا عن درب الحاج المُصرى في الفترة المبكرة من نشأته كما سبق ذكره، ولكن سنجد أن موقعها وموقعها حُدد بعد ذلك عند الجغرافيين والمؤرخين والرحلة خاصةً خلال العصر المملوكي عصر عودة وازدهار الدرب حضارياً ومعمارياً، فكانت عند القلقشندى تقع في المسافة بين ظهر العقبة وثمد الحصى وأشار إلى أن سطح العقبة هو عرقوب البُغلة حيث قال: «قد الحصا، ثم منها إلى ظهر العقبة، ثم منها إلى سطح العقبة، وهو عرقوب البُغلة على جانب طرف بحر القلزم، وفيها ماء طيب من حفائر. ثم منها إلى حفن»^٤. وأعتقد أن هناك نقص في النص الذي أورده القلقشندى حيث أن المُنزل الذي يقع على طرف بحر القلزم، و فيه ماء طيب من: حفائر، ومنه إلى حفن. «حفنا» هـ أئلة العقبة لاعرقوب البُغلة.

كما كانت العرقُوبِ «عَرَاقِبُ الْبَغْلِ» عند ابن شاهين الظاهري في المسافة بين أبيات العلائى «بئر أبو محمد، بئر أم عباس» والسطح «سطح العَقَبة».^{٤٢}

وقد تحدد موقع وموقع عَرَاقِبُ الْبَغْلَى عند ابن العطار في منازله على درب الحاج المُصرَى، حيث قسمه على طول الدرج إلى منازل، ومقدار وقت السير إليها بالساعات بسير قافلة الحاج، فكانت المُتَنَزَّل الثالث عشر مما يلي أبيار العلَائِيَّة التي تسبقها من الناحية الغربية والمسافة بينهما تقدر بثمانى ساعات بسير قافلة الحاج، وقبل سطح العقبة المُتَنَزَّل الرابع عشر من الناحية الشرقية، والمسافة بينهما تقدر بأحد عشر ساعة بسير قافلة الحاج، وقد ذكر ابن العطار عَرْقُوب الْبَغْلَى فقال: «الثانية عشر أبيار العلَائِيَّة ... ساعاتها ثمانية، الثالثة عشر عَرْقُوب الْبَغْلَة عَقبَة محجر صَعُود وَهُبُوط وَمَضِيق يَاتِوا بها وَساعاتها ثَانَة، وَالْأَلْيَعَة عَشَر سَطح العقبَة ... ساعاتها أَحَد عَشَر» ^{٤٣}.

وكانت عند أبي البقاء ابن الجيعان في رحلته بمرافقة السلطان الأشرف قايتباي لأداء الحج في سنة ٨٨٤هـ/١٤٨٠م وذلك في رحلة الذهاب والعودة بين آئيَار العَلَاءِ في الغرب وسَطْح العَقَبةِ في الشرق^٤.

٤٢ الظاهري، كشف المهالك، لوحة ١١٦، ١١٧؛ الشامي، الطرق والمسالك، ص ٣١٧-٣١٨.

٣٩ - الحنبلي، الدر، ص ٤٩١، ح ٢، ص ١٣٣٢

٤٠ - الخاتمة، تحفة الأدباء، ج ٣، ص ١٨٣ - ١٨٤

^{٤٤} ابن الجيعان، المجموع الطريف، ص ٢٨-٢٩، ٩٢-٩٤، ص ٥٥-٥٦، ابن عطاء، منازل الحج، لوجهه، ٢، ص ٤.

اطر. الفقسدی، صبح الاعسی، ط الموسسہ المصریہ، ج ۱، ص ۲۱، ۱۸۹

كما كانت خلال القرنين العاشر والحادي عشر المجريين/ السادس عشر والسابع عشر الميلاديين عند الرحالة شمس الدين (ت ٩٦٩هـ/ ١٥٦١م) بين **أبيات العلاء** والجفارات^{٤٥}. أما عند الجزيري فكانت بين محل المُبندرة والسطح، وفي موضع آخر بين **أبيات العلاء** والجفارات وذلك حسب السير المعتاد^{٤٦}. وعند الخيارى بين **أبيات العلاء** وسطح **العقبة**^{٤٧}.

وعند الرحالة التركى حاجى خليفة بين **أبيات العلاء** ورأس الركب «الجفرات»^{٤٨}. وعند الرحالة النابلسى تقع بين الشمد «ثمد الحصا»^{٤٩} والسطح، وأكثر تحديداً بين عرقوب البُغلة «عراقيب البُغلة» والسطح^{٥٠}. ويبدو أن هذا المكان قد أخذ مثلاً تستريح وتبت فيه قافلة الحاج في رحلة الذهاب، فالعادة أن يرحل الركب من أبيات العلاء إلى العراقيب فيبيت بها إلى قبيل الفجر^{٥١}.

ومن هنا يمكن القول أنها عقبة صغيرة تعرّض مسار درب الحاج المُصرى في شبه جزيرة سيناء في المسافة بين منزل **أبيات العلاء** أو الشمد في الغرب وظهر أو سطح العقبة في الشرق بالقرب من رأس النقب، وأنها كانت منزل صغير تبت فيه قافلة الحاج أحياناً.

والآن تقع عقبة العرقوب «عراقيب البُغل» على بعد ٨٢ كيلو متر إلى الشرق من مدينة وقلعة تخل على الطريق الدولى النفق - نويع، وإلى الغرب من قرية ومطار رأس النقب «رأس عقبة أيلة» بمسافة ٢٥ كيلو متر^{٥٢}.

دَرَك حِرَاسَة عَرَاقِيب البُغل

فيما يتعلّق بنظام حراسته منزل عراقيب البُغل على درب الحاج المُصرى فقد أتى في حراسته الدرك بصفة عامة ثلاثة أنظمة، أولها وهو حراسته قافلة الحاج نفسها على طول الدرك، وثانيها حراسته الدرك نفسه في المسافات بين المناهل الكبرى، وثالثها حراسته المناهل الكبرى نفسها كبركة الحاج، وخان وقلعة عجمُود، وقلعة تخل، والخان القلعة في العقبة وغيرها، ويهمنا في هذا الموضع النظام الأول والثانى، وهما:

النظام الأول: يُتبع فيه الحراسة النظامية التى تتبع الدولة مباشرةً، وهو ما نجده في حراسته قافلة الحاج في تجمعها وزنوها وترحالها، وورودها وصدورها، وتكون وقتيه بصحبة أمير الحاج في كل موسم للخروج والعودة من الحج، ففى

مجلة العرب، س. ١٠، ج. ٩، الرياض، الربعان ١٤١١هـ/ أكتوبر-نوفمبر ١٩٩٠م، ص ٦٣١-٦٣٠.

^{٤٧} الخيارى، تحفة الأدباء، ج. ٣، ص ١٨٤-١٨٣.

^{٤٨} Sh. Tamari, «Darb al-Hajj», p. 450.

^{٤٩} انظر لوحة (١) من ملحق البحث.

^{٥٠} النابلسى، الحقيقة، ص ٣٠٥.

^{٥١} ابن العطار، منازل الحج، لوحة ٣، ص ٤؛ الجزيري، الدرر، ص ٤٩٢، ج. ٢، ص ١٣٣٢.

^{٥٢} انظر خارطة شكل (١) من ملحق البحث.

^{٤٤} شمس الدين محمد بن أحمد، كتاب الحجاج أو رحلة شمس الدين، خطوط المكتبة الوطنية بباريس، رقم الخطوط N. ٢٧٦١ B. ٣١، ص ٣٢.

Sh. Tamari, «Darb al-Hajj», p. 450.

^{٤٦} وقد ذكرها الأحيوى أنها موضع على درب الحاج المصرى شرقى الشيه بين تخل وعقبة أيلة قرب الشمد، وهو تحديد عام، فالأدق أنها بين عقبة العرقوب التي بها نقشى السلطان قانصوه الغوري وسطح العقبة التي

تُعتبر آخر الجفارات، والجفارات اسم لخوار وجور بالطريق كجفارات الحاكم، انظر: الجزيري، الدرر، ص ٤٩٢، ج. ٢، ص ١٣٣١-١٣٣٢؛

الأحيوى، مواضع سيناء في النصوص القديمة وتحديثها في عصرنا (٢)،

عَرَاقِبُ الْبَغْلِ كان الحراس الذين بمرافقة أمير الحاج يقومون بتنظيم القافلة عن طريق تقطيرها^٥ وحراستها في اجتياز هذه العقبة وحمايتها من التدافع، وكذلك من محاولات السرقة التي تتعرض لها القافلة خاصةً في مناطق العقاب. النظام الثاني: وهو نظام حراسة الدَّرْبُ بين المناهل في المنازل وبقية الدَّرْب، وهو المعروف بنظام أَدَرَاك^٤ الحراسة، فكان يقع على عاتق القبائل العربية التي تقطن بالقرب من الدَّرْب، وذلك مقابل جرایة عینية ومرتبات تُدفع لهم كل موسم من قبل أمير الحاج في ذهابه وعودته من الحج.

فقد أورد لنا **العمري** نص في غاية الأهمية في موسوعته الذى خص القبائل العربية منه بمجلد، حيث ورد فيه تقسيم أذراك قبائل طرق الحاج و منها درب الحاج المصرى، وقد نقل هذا النص عن **العمري** العديد من المؤرخين من جاؤوا بعده، وذلك بنصه دون تبديل أو تغيير منهم القلقشندى والمقريزى، أو جعلوه أساس لكتاباتهم في هذا الموضوع ومنهم الجزيرى مع إضافة ما حدث من تغيرات في أيامه، وهذا نص ما ورد عند **العمري** فيما يتعلق بتبعة منزل عرائب البغل من القبائل التى تقطن المنطقة، فكان على العايز^{٥٦} بطن من بطون قبيلة مجذام حيث قال: «فاما طريق الركب المصرى: من القاهرة إلى عقبة آئية لعايز»^{٥٦}. وهو ما ذكره القلقشندى فقال: «اما العربان بالدراب المصرى إلى مكة، فمن بركة

كتخدا عزيزان الدمرداشى، الدرة المصانة فى أنجحى الكتانة، تحقيق دانيال كريسيليوس وعبدالوهاب بكر، دار الزهاء، القاهرة، ١٩٩٢م، ص ٥٥، ح (٩٥)؛ لويس معمولف، المتجد فى اللغة، ط ١٩٦٦م، المطبعة الكاثوليكية، بيروت، ١٩٦٦م، ص ٢١٣؛ جبران مسعود، الرائد قاموس عربي، دار العلم للملائين، بيروت، ١٩٨١م/١٤٠٢، ج ١، ص ٦٧٧.

العايد: وهم العايد أو العائذ، بطن من بطون جذام من القحطانية، مساكنهم فيها بين بليس من الديار المصرية إلى عقبة أيلة إلى الكرك، وامتدت مساكنهم إلى شمال سيناء، ولكن تركوا سيناء وقطنوا الشرقية ومنهم الآن فرعين العايدى والأباطية، للمزيد انظر: شهاب الدين أبي العباس أحمد بن يحيى العمرى، مسالك الأ بصار فى مالك الأ بصار «قبائل العرب فى القرنين السادس والثامن المجريين»، دراسة وتحقيق دوروثيا كرافولسكي، ط١، المركز الإسلامى للبحوث، بيروت، ١٩٨٥هـ/١٤٠٦هـ، ص ١٧٥؛^١ القلقشندي، ص ١٧٥،^٢ هـ/١٩٨٥هـ،^٣ بيروت، ١٩٨٥هـ/١٤٠٦هـ،^٤ ص ٢٨٤؛^٥ نهاية الأرب فى معرفة أنساب العرب، تحقيق إبراهيم الأبيارى، القاهرة، ١٩٥٩م،^٦ ص ٣٣٣؛^٧ قلائد الجمان فى التعريف بقبائل عرب الزمان، تحقيق إبراهيم الأبيارى، ط٢، دار الكتاب اللبناني، بيروت، ١٤٠٢هـ/١٩٨٢م،^٨ ص ٦٤-٦٥؛^٩ المقرىزى، البيان والإعراب عما يأرض مصر من الأغوار، مكتبة مؤسسة شباب الجامعية، الإسكندرية، ١٩٦١م،^{١٠} ص ٢٢؛ ابن إياس، بداع الزهور، ج ١، ق ٢،^{١١} ص ٧٠؛^{١٢} غالى، سيناء المصرية،^{١٣} ص ٤٦-٤٧؛^{١٤} الأحيوى، العايدية: نسיהם وفروعهم وديارهم (١-٢)،^{١٥} مجلة العرب، السنة ٣٤، ج ٨-٧،^{١٦} دار اليمامة، الرياض، رجب-الربعان ١٤٢٠هـ/مايو-أغسطس ١٩٩٩م،^{١٧} ص ٥٤٧-٥٥٨؛^{١٨} عبد المالك، قبائل شبه جزيرة سيناء،^{١٩} ج ٥-٦،^{٢٠} ص ٦٧٦-٦٨٨؛^{٢١} عبد الله، قبائل شبه جزيرة سيناء،^{٢٢} ج ٣،^{٢٣} ص ١٢٠-١٢١.

العُمُرِي، مسالك الأنصار، ص ١٨٧-١٨٨؛ أبو زيد عبدالرحمن بن محمد بن محمد بن خلدون، العبر وديوان المبدأ والخبر في أيام العرب والعلم والبرير، منشورات دار الكتاب اللبناني، بيروت، ١٣٩٩هـ / ١٩٧٩م، ج ٦، ص ١١؛ القلقشدي، صبح الأعشى، ج ٤، ص ٣٣٣، ج ٤، ص ٢٨٤-٢٨٥؛ المقنى، البيان والإعارات، ص ٧٢.

التنطير والتنقيب: أن تقتصر الإلإيل بعضها إلى بعض على نسق واحد، وتنطير الإلإيل من القطارات وقطارها قربها بعضها إلى بعض على نسق والجمع قطر وقطارات، وبالنسبة لقافلة الحاج هو تنظيم سير الإلإيل بنظام معين خلف بعضها البعض في صف واحد، وببدأ نظام تنطير قافلة الحاج منذ سنة ١٤٠٦هـ/١٨٠٩ على يد أمير الحاج المصري شهاب الدين بن جمال الدين الأستادار حيث ^ججعلت القافلة قطارات، كانت تصل إلى أربعة خاصة في الأماكن الرحمة المساعدة من الأرض، وتضم تكون قطار واحد أو قطارات خاصة في العقبات، للمزيد انظر: ابن منظور، لسان العرب، ج ٧، ص ٥٣؛ المقريزى، السلوك، ج ٤، ص ٤١٢؛ المقريزى، الظاهرى، كشف المسالك، ص ٤٥٤-٤٥٥؛ الجبزى، ابن فهد، إتحاف الورى، ج ٣، ص ١٦٥؛ الدرر، ج ١، ص ٢٣٤-٢٣٢، ٢٣٧-٢٣٤، ٦٨٨، ٢٤٧، ج ٢، ص ١٣٢٢؛ الخيارى، تحفة الأدباء، ج ٣، ص ١٧٨-١٧٩؛ محمد لبيب البشونى، الرحمة الحجازية لولى النعم عباس حلمى باشا الثاني خديجو مصر، مكتبة الثقافة الدينية، القاهرة، ١٤١٥هـ/١٩٩٥م، ص ١٠٩؛ سليمان صالح كمال، إمارة الحج في العصر العباسي من سنة ١٣٢٢هـ إلى ٢٤٧هـ، رسالة ماجستير، كلية الشريعة والدراسات الإسلامية، جامعة أم القرى، مكة المكرمة، ١٤٠٨هـ/١٩٨٨م، ص ٤٧، ٤٨؛ جابر سلامة المصري، الحجيج المصرى في العصور الوسطى، مجلة كلية الآداب، معج ٣٣، جامعة الأسكندرية، ١٩٨٥م، ص ٥٣؛ الشامي، الطرق والمسالك، ص ٢١٥، ٢٧١-٢٧٢؛ سميرة فهمى على عمر، إمارة الحج في مصر العثمانية ٩٢٣هـ/١٢١٣-١٥١٧م، سلسلة تاريخ المصريين، ع ٢٠١، ١٧٩٨-١٥١٧هـ، الأمانة المصرية للكتاب، القاهرة، ٢٠٠١م، ص ٢٤٨.

الحجاج إلى عقبة أيلة للعائد من عرب الشرقية»^{٥٨}. كما أن القلقشندى عند حدثة عن قبيلة جذام في القسم الخاص بالعرب الباقية بموسوعته ذكر أن ذرَك المنطقة في عهده كان على بطن العائد من بطون قبيلة جذام حيث قال: «ومن جذام بالشرقية العائد، وهم بطن من جذام عليهم ذرَك الحاج إلى العقبة»^{٥٩}.

وقد استمر هذا التقسيم بقية العصر المملوكي وطوال العصر العثماني مع بعض التغيير الطفيف في أدراك الحراسة بين القبائل، أو تغيير حدود الأدراك نفسها حتى توقف طريق البر، فكان الربع الأول وبالتالي منزل عراقيب البُغل على أمير عربان العايد وعلى جماعته وهم من جذام بالشرقية، وذلك مقابل أقطاعات وعوائد تؤدى إليهم من قبل السلطان أو من ينوب عنه، وابتدأوه من أول صحراء القاهرة وخان داود باشا وإلى مصر (٩٤٥-١٥٤٩هـ/١٥٣٨-١٥٦٩م) بِرِكَةِ الحاج، إلى الحمام بنهاية عقبة أيلة، وهو بجانب البحر المالح قبْيل قلعة العقبة، محل زينة أمير الحاج بعد نزوله من عقبة أيلة، وإلى هنا ينتهي حدُ الدَّرَكِ الْأَوَّلِ، وذلك لأن ذرَك عقبة أيلة نفسه يقع على عاتق عربان بنى عطية في ذلك الوقت، ثم لما استولى بنو عطية على الدَّرَكِ، وغلبوا عليه، وكثُر فسادهم واشتهر عنادهم، بعد أن كانوا عربان حمل إمرة الحاج من القاهرة إلى عقبة أيلة، ومن هنا قرر معهم أمير العايد حماية الدَّرَكِ في منطقة نَفْع العقبة مقابل جباية تدفع لهم كل سنة، ثم أدعى أمير العايد أن محل بنو عطية من تَخْلِ إلى الحمام، ومن هنا أصبح هذا المحل من تَخْلِ إلى السطح دون خفارة ولا صاحب ذرَك، وهو الوضع الذي كان في عهد الجزيري الذي كان مرافقاً لقافلة الحاج لعدة سنوات متصلة^{٦٠}.

المُنشَاتُ المُعمَاريَّةُ وَالنُّقوشُ الْكُتَابِيَّةُ

تشتمل المنطقة على الطريق المقطوع في أصل الجبل، وبقايا مُنشَاتٍ معماريَّةٍ مختلطة الوظائف منها برجين، وبقايا مبني ربما يكون مسجد، ومساكن عمال المُحَجَّرِ ورجال حامية قافلة الحاج وعربان الدَّرَكِ، ونقشين أحدهما تذكاريٌّ تارِيخيٌّ لإنشائي وهو محور البحث والدراسة والتحقيق هنا، ونقش آخر وهو رنك كتابيٌّ تذكاريٌّ، والآثار المعماريَّةُ وَالنُّقوشُ الكتابيَّةُ التذكاريَّةُ الباقيَّةُ في المنطقة على النحو الآتي:

١. الطريق المقطوع في الجبل وبُرجيه

ما لا شك فيه أن عملية قطع الجبال والعقاب لتمهيد الطرق تُعتبر من الأعمال الهامة التي يجب أن تُحسب للمعمار الإسلامي في مجال إعمار الطرق بتمهيدها وتسهيلها، وأول من قام بهذا العمل - على حد علمي - بمنطقة العقاب في شبه جزيرة سيناء بصفة عامة وبمنطقة عقبة أيلة بصفة خاصة هو الأمير أحمد بن طولون (٢٥٤-٢٧٠هـ/٨٨٤-٨٦٨م)

^{٥٩} الجزيري، الدرر، ج ٢، ص ١٣١٢، ١٣١٤-١٣٢٩، ١٣٣٠-١٣٣٩.

^{٥٧} القلقشندى، صبح الأعشى، ج ١، ص ٣٣٣.

١٣٤٧

^{٥٨} القلقشندى، صبح الأعشى، ج ١، ص ٣٣٣.

وذلك سنة ٢٦٢هـ/١٨٦٥م، حيث عهد ابنه خماروية إلى مولاه فائق بمهمة إصلاح وتسويه طريق هذه العقبة^{٦٠}، وهو ما ذكره لنا المقريزي (ت ١٤٤١هـ/١٩٣١م) حيث قال: «كانت العقبة صعبه السلوك، إلى أن أصلاحها الأمير أحمد بن طولون، وسوئي طريقها التي كانت محجراً، فمن يوئذ سلك طريقها»^{٦١}.

ثم تمت في المنطقة عدة أعمال خلال العصور الإسلامية المتعاقبة، لعل أهمها ما كان في العصورين المملوكي والعثماني وببداية العصر الحديث، وكانت هذه الأعمال تتم تحديداً في المنطقة المعروفة بعقبة أيلة، ومنها تلك الأعمال التي تمت في العصر المملوكي خاصة تلك التي نفذت في عهد السلطان الناصر محمد بن قلاوون^{٦٢}، ومن بعدها تلك التي تمت في عهد السلطان الناصر حسن بن محمد بن قلاوون (٧٤٨-٧٥٢هـ/١٣٤٧-١٣٥١م، ٧٥٥-٧٦٢هـ/١٣٥٤-١٣٦١م)، حيث تم إصلاح هذه العقبة في شهر رجب سنة ٧٥٦هـ/يوليو - أغسطس ١٣٥٥م^{٦٣}، ثم أصلحت ومهرت زمن السلطان المؤيد شيخ محمودي (٨١٥-٨٢٤هـ/١٤١٢-١٤١٢م) في سنة ٨٢٠هـ/١٤١٧م حيث أرسل من مهدها، ووسع مضيقها، وسهل صعبها^{٦٤}، وكانت خاتمة هذه الأعمال في هذا العصر تلك التي تمت في عهد السلطان قانصوه الغوري، فقد أنجزت أعمال إصلاح وقطع للعراقيب في عقبة أيلة بجانب أعمال معمارية وقطع للعراقيب بالمنزل عراقيب البغل موضع البحث، وذلك على يد الأمير خاير بك المعمار، وهي أعمال غير مسبوقة في هذه المنطقة من حيث طبيعة العمل

ج ٩، ص ٨٢؛ ابن فهد، إتحاف الورى، ج ٣، ص ١٦٤؛ ابن الجيعان، المجموع الظريف، لوحة ١١٤-١٢٠، ٢٢٠-٢٢٨، ٢٣٩-٢٤٤، ٢٤٤؛ الجازيرى، الدرر، ص ٤٩٢، ج ٢، ص ١٣٣٣، ج ٣، ص ١٧٠٤، ١٧٠٠؛ البنتونى، الرحلة، ص ١١٠؛ جمال الدين سرور، دولة الظاهر بيبرس في مصر، القاهرة، ١٩٦٠م، ص ١٢٦؛ على بن حسين السليمان، علاقات مصر بالحجاز زمن سلاطين المماليك، الشركة العربية للنشر والتوزيع، القاهرة، ١٩٦٠م، ص ١٩٧٣-١٣٩٣؛ محمود رزق سليم، عصر سلاطين المماليك ونتائجها العلمي والأدبي، القاهرة، ١٩٤٧م، ج ٢، ص ١٧٣؛ غوانمة، أىللة، ص ٧٥؛ التاريخ السياسي لشرق الأردن في العصر المملوكي (المماليك البحرية)، ط ٢، دار الفكر للنشر، عمان، ١٩٨٢م، ص ١٨٧؛ محمد محمد التهامي، الإصلاحات المملوكية في الأراضي الحجازية، مجلة الدار، ١١، ع ١، شوال ١٤٠٥هـ / يونيو ١٩٨٥م، ص ٨٨؛ حصة ناصر المبارك، الناصر محمد بن قلاوون والحياة الاقتصادية في عصره ١٦٩٣-١٢٩٣هـ / ٦٩٤١-١٣٤١م)، رسالة ماجستير، كلية الشريعة والدراسات الإسلامية، جامعة أم القرى، مكة المكرمة، ١٤٠٧هـ / ١٩٨٧م، ص ١٤؛ إبراهيم حلمى، المholm (رحلات شعبية في وجдан أمة)، مكتبة التراث الإسلامي، القاهرة، ١٩٩٣م، ص ١٤٠؛ درادكة، طرق الحج الشامي، ص ٢٦٧.

شتير، تاريخ سينا، ص ٤٢٠؛ رفعت الجوهري، سيناء أرض القمر، الدار القومية للطباعة والنشر، القاهرة، ١٤٠٢هـ / ١٩٦٤م، ص ٩١-٩٢؛ بكر، دروب الحجيج، ص ١١٥؛ غوانمة، أىللة، ص ٧٥.

B. Rothenberg, *God's Wilderness*, p. 181, 182; Sh. Tamari, «Darb al-Hajj», p. 521, n° 26, pl. XV.
الحافظ شهاب الدين بن حجر العسقلاني، *أبناء الغمر بأنباء العمر*، تحقيق حسن حشى، المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية، القاهرة، ١٩٧٠م، ج ٢، ص ٥٣٩.

المقربي، المواضع والاعتبار بذكر الخطوط والآثار، دار صادر، بيروت، ٥٦،
٢٧، ص ١، ج ١، ص ١٨٤؛ ابن إيس، بداعن الزهور، ج ١، ق ١، ص ٤٢٧؛
البزيري، الدرر، ص ٤٩٢، ج ٢، ص ١٣٣٤؛ الدرعى، ملخص رحلتي،
ص ٦٤؛ الجاسر، في رحاب الحرمين من خلال كتب الرحلات إلى الحج (٣)
ـ٣ـ مع ابن عبد السلام الدرعى المغربي في رحلتيه، مجلة العرب، س ٩،
ع ٩٠ـ٩١، الرياض، الربيعان ١٣٩٥ هـ / ابريلـمايو ١٩٧٥ م، ص ٦٦٠؛
رمزى يك، رأس القب وخليل العقبة «حملة البرنس أرناط على الأراضي
المقدسة الإسلامية عام ٥٧٨ هـ»، مجلة الرسالة، س ١٥، ع ٧١٢، القاهرة،
الاثنين ٢٤ فبراير ١٩٤٧ م، ص ٢٢٣؛ يوسف حسن درويش غوانمة،
أليلة «العقبة» والبحر الأحمر وأهميتها التاريخية والإستراتيجية، ط ١، دار
هشام للنشر والتوزيع، أربيل، ١٩٨٤، ص ٧٥؛ محمد محمود محمدين،
التراث الجغرافي الإسلامي، ط ٢، دار العلوم للطبيعة والنشر، الرياض،
٤٠٤ هـ / ١٩٨٤ م، ص ٣٩٩ـ٤٠٠؛ عُجَان، نقشان، ص ٨٤؛ الآثار
الإسلامية (٢)، ص ٢١٩.

J. Jomier, *Le Mahmal et la caravane égyptienne des pèlerins de La Mekke (XIII^e-XX^e siècles)*, Ifao, Le Caire, 1953, p. 187; Sh. Tamari, *An Inscription of Qānsūh al-Ğūrī*, p. 175; *id.*, «Darb al-Hajj», p. 505; J.-M. Mouton, *Le Sinaï médiéval «un espace stratégique de l'islam»*, Paris, 2000, p. 159.

٦١ المقريزى، الخطط، ج ١، ص ١٨٤ .
 ٦٢ ابن خلدون، العبر، ج ٥، ص ٤٢٨؛ المقريزى، السلوك، ج ٢، ق ١،
 ٦٣ ص ١٨٩؛ الذهب المسبوك، تحقيق الشيال، ص ١٠٢، ١٠٦-١٠٧؛ تحقيق
 المجالس، ص ٤٧؛ مقدمة كتاب العقد الشميين المحقق، ج ١، ص ١٣٠،
 ٦٤ ١٣٢؛ ابن تغري بردي، النجوم، ج ٩، ص ٦٠، ط دار الكتب العلمية،

التي تمت فيها، حيث صدر مرسوم من السلطان قانصوه الغوري إلى خاير بك المعمار بقطع الجبل وتمهيد عقباته توسيعة للطريق، وقد ورد في النقش التذكاري التاريخي الإنساني الذي بنفس المنطقة ما تم بها من أعمال مماثلة في قطع الجبل بما نصه: «رسم بقطع هذا الجبل المسمى عراقيب البغل توسيعة لطرق المسلمين». وكان هذا العمل ضمن مشروعه المتكامل الثاني أكبر عمارة تمت على درب الحاج المصري منذ ازدهاره خلال العصر المملوكي وبعد عمارة الأمير آل ملك الجوكتدار زمن السلطان الناصر محمد بن قلاوون.

وقد تم العمل في الربع الأول من درب الحاج المصري خاصةً في المسافة الممتدة من عجرود إلى قلعة العقبة من خلال مرحلتين منفصلتين، المرحلة الأولى كانت بداية العمل فيها منذ شهر ربيع الآخر سنة ٩١٤هـ / أغسطس ١٥٠٨م، واستمر العمل إلى شهر رجب ٩١٥هـ / أكتوبر ١٥٠٩م، أى أن العمل في هذه المرحلة استغرق حوالي سنة وأربعة أشهر، وقد أنشأ خاير بك المعمار في هذه المدة الوجيزة قياساً بحجم العمل الذي أُنجز في هذه المرحلة مجموعة كبيرة من العماير منها عمارة خان وحواصل وأبراج ورصيف في العقبة، وبُرُج في عجرود وآخر في تخل، كما قام بقطع الأماكن الصعبة التي كان بها عراقيب خاصة تلك التي في عقبة أيلة نفسها^{٦٥}، وقد ذكرت عملية قطع الأماكن الصعبة التي كانت بالعراقيب جملةً والتي ربما يكون من جملتها عقبة جبل عراقيب البغل، فقد ذكر لنا المؤرخ ابن إياس (ت ٩٣٠هـ / ١٥٢٣م) المعاصر للأحداث في تلك الفترة ذلك بصفة العموم لا التخصيص فقال: «وقطع الأماكن الصعبة التي كانت بالعراقيب». وقد لا تكون من ضمنها وهو الذي أرجحه بل لا أريد أن أقول أوكده، وذلك لأن عراقيب أيلة التي تلى هذه العراقيب مباشرةً من الناحية الشرقية تم العثور فيها على نقش تذكاري إنساني يؤرخ لقطعها في سنة ٩١٤هـ / ١٥٠٨م ورد فيه فيما يتعلق بقطع الطريق ما نصه: «أمر بقطع هذا الطريق المبارك»^{٦٦}.

كما أن ابن عبدالسلام الدرعى (ت ١٢٣٩هـ / ١٨٢٣م) الذي حج مرتين وسجل ذلك في رحلتيه الكبرى سنة ١١٩٦هـ / ١٧٨١م والصغرى سنة ١٢١١هـ / ١٧٩٦م أشار إلى عمارة الغوري وتاريخها في عقبة أيلة، فقال في رحلته الكبرى بما نصه: «.. إصلاحاً بعده السلطان الأشرف الغوري آخر ملوك الشراكسة من جملة ما أنعم في طريق الحجاز في أواخر عمره قبل العشرين وتسعائة»^{٦٧}.

أى أن العمل الذي تم في العراقيب في المرحلة الأولى كان في منطقة عراقيب عقبة أيلة المشهورة فقط لا في عقبة عراقيب البغل محل الدراسة هنا، أو على الأقل أن تتفيد النقشين الكتابيين لم يكن في هذه المرحلة كما سثبت بعد ذلك.

أما المرحلة الثانية فقد بدأت بعد عودة خاير بك المعمار من مكة المشرفة وانتهاء عمارة السلطان فيها، وذهابه مرة ثانية لتعمير عراقيب البغل حسبما ورد عند ابن إياس، ولكن الذي يجب التنبيه عليه أن ابن إياس يعطينا فقط تاريخ

^{٦٨} يلاحظ وجود خطأ في نص ابن عبدالسلام الدرعى أولاًها أن الغوري لم يكن آخر سلاطين المماليك الچراكسة وكان آخرهم طومانباي، وثانيهما ذكر ٩٢٠هـ بدلاً من ٩٢٠هـ، وانظر: الدرعى، رحلتي، ص ٦٥؛ الجاسر، في رحاب الحرمين (٣)، ص ٦٦١-٦٦٠.

^{٦٥} ابن إياس، بداع الزهور، ج ٤، ص ١٣٣، ١٤٤، ١٥٢-١٥١، ١٦٣.

^{٦٦} ابن إياس، بداع الزهور، ج ٤، ص ١٥٢-١٥١.

^{٦٧} شقير، تاريخ سيناء، ص ٢٠٤؛ بكر، دروب الحجيج، ص ١١٥؛ غوانمة، أيلة،

ص ٧٦-٧٥؛ عبدالمالك، درب الحاج هنزة وصل غرب العالم الإسلامي بالحرمين الشرقيين، ص ٣٠٤-٣٠٥.

Sh. Tamari, «Darb al-Hajj», p. 521, 522, n° 27, pl. XVI a.

عادة حَایِرَ بَكَ الْمِعَارَ بعد الانتهاء من عمارة العَرَاقِب دون ذكر الوقت الذي سافر فيه للقيام بهذه العمارة، ولكن يمكن القول باطمئنان أن عملية تنفيذ نقش الكتابات التذكارية في عَرَاقِب الْبَغْل قد تمت في المرحلة الثانية لا الأولى، لأنه فيها يبدو أن أعمال حَایِرَ بَكَ السابقة التي تمت في المنطقة لم تكن كافية وفي حاجة إلى إصلاح وتنظيف من الحجارة وتسهيل وتمهيد ومرّ عليها أكثر من خمس سنوات ونصف السنة، بالإضافة إلى ذهاب ابن السلطان المقر الناصري الأمير محمد وحَوْنَد^{٦٩} زوج السلطان إلى الحج في هذه السنة، فذهب مرة ثانية لإصلاح هذه العَرَاقِب وغيرها بطريق العَقَبَة وعاد من هذه المهمة الجديدة في شهر صفر سنة ٩٢١هـ / مارس - أبريل ١٥١٥ م حيث ذكر ذلك ابن إِيَّاس فقال: «وَحَضَرَ الْأَمِيرُ حَایِرَ بَكَ الْمِعَارَ، وَكَانَ تَوَجَّهُ إِلَى الْعَقَبَةِ بِسَبَبِ إِصْلَاحِ الْعَرَاقِبِ الَّتِي بَطَرَيَّقَ الْعَقَبَةَ لِأَجْلِ حَوْنَدٍ وَابْنِ السُّلْطَانِ قَبْلَ أَنْ يَجْوَهُ إِلَى الْعَقَبَةِ»^{٧٠}. وهذا يعطينا فكرة على أن نقش السلطان قَانِصُوهُ الْغَورِي في عَرَاقِب الْبَغْل يُؤرخ بالفترة السالفة الذكر خلال المرة الثانية لا الأولى الممتدة من بعد ذهاب ابن وحَوْنَدَ وابن السلطان وعادة حَایِرَ بَكَ الْمِعَارَ من العَقَبَة حيث ذكر ابن إِيَّاس بما نصه: «قَبْلَ أَنْ يَجْوَهُ إِلَى الْعَقَبَةِ» مما يدل على ذهابه لإنجاز هذه المهمة بعد سفرهم لا قبل ذلك، وذلك نظراً لخرب وضياع الجزء الذي به تاريخ النقش وهو ما ستناقشه بالتفصيل عند الحديث عن تاريخ النقش الذي هو محور البحث والتحقيق.

وقد ورد وصف هذه العَرَاقِب عند العديد من الرحالة الذين مرروا بالمنطقة، فذكر وصفها الجزيري حيث قال: «ما أصلح ذلك وسهلت طُرُقه بأمر السلطان قَانِصُوهُ الْغَورِي على يد حَایِرَ بَكَ الْمِعَارَ أحد المقدمين أَتَاهُ اللَّهُ تَعَالَى»^{٧١}. ولكن يلاحظ أنه لم يحدد تاريخ معين لهذه العمارة التي قام بها حَایِرَ بَكَ الْمِعَارَ في عهد السلطان قَانِصُوهُ الْغَورِي. كما أشار الرحالة المغربي أبو سالم العيashi إلى العَقَبَة وذكرها بأنها تحت وسُوَيْت وبنيت حيث قال: «عَرْقُوب الْبَغْلَةِ وَهِيَ عَقَبَةٌ صَعْبَةٌ إِلَّا أَمْهَا نَحْتَ وَسُوَيْتَ وَبَنِيتَ»^{٧٢}. وقد نقل عن العيashi العديد من الرحالة من مرروا بالمنطقة واعتمدوا على ما ورد في رحلته، منهم الرحالة الذبادي الذي توجه لأداء فريضة الحجّ سنة ١١٤٨هـ / ١٧٣٤م^{٧٣}، وابن عبد السلام الدرعي^{٧٤}.

ثم ورد ذكرها عند النابلسي - وهو أول رحالة أشار إلى وجود النقش - عندما مر بالمنطقة يوم الاثنين ١٨ رجب سنة ١١٠٥هـ / ١٦ مارس ١٦٩٤م، ووصف هذه العَقَبَة حيث قال: «مَرَرْنَا فِي الْطَّرِيقِ عَلَى عَقَبَةٍ هُنَاكَ تُسَمَّى عَقَبَةُ الْعَرْقُوبِ فَنَزَلْنَا مِنْهَا فِي مُنْهَدِرٍ عَمِيقٍ حَتَّى وَجَدْنَا هُنَاكَ تَارِيْخاً مُنْقُوراً فِي صُخُورِهَا مُضْمِنَهُ أَنَّ السُّلْطَانَ الْمَلِكَ قَانِصُوهُ الْغَورِي أَمْرَ بِقَطْعِ هَذِهِ عَقَبَةٍ فَجَزَاهُ اللَّهُ تَعَالَى خَيْرًا عَنْ أَبْنَاءِ السَّبِيلِ وَحَصْلَ التَّيسِيرِ وَالْتَّسْهِيلِ»^{٧٥}.

^{٦٩} حَوْنَد: بفتح الخاء والواو وسكون النون، وهي في الفارسية السيد العظيم العيashi، رحلة العيashi، ص ١٩٩؛ مقتطفات، ص ٢١.

^{٧٠} والأمير، استعملت في العربية بمعنى السيد أو السيدة، للمزيد انظر: الذبادي، الرحالة الراشدة، ص ٥٨؛ يلوغ المرام، ص ٥٨.

^{٧١} القلقشندي، صبح الأعشى، ج ٧، ص ١٦٦؛ سليمان، تأصيل ما ورد في الدرعي، رحلتي، ص ٦٣؛ الجاسر، في رحاب الحرمين (٣)، ص ٦٦٠-٦٦١؛ في رحاب الحرمين (١١)، ص ٧٢؛ في رحاب الحرمين (١٥)، ص ٥٣١.

^{٧٢} ابن إِيَّاس، بَدَائِعُ الزَّهُورِ، ج ٤، ص ٤٤٤.

^{٧٣} الجزييري، الدرر، ص ٤٩٢، ج ٢، ص ١٣٣٢.

وقد ذكر هذا الطريق المقطوع في الجبل بعد النابلسى بأكثر من ست و مائة سنة الرحالة أبي العباس الفاسى حيث قال: «مر الركب عند الغروب بممحجة منحوته في جبل في غاية الضخامة يدل ذلك على عظم ملك من نحت تلك الطريق بذلك الموضع ويسى ذلك .. المنحوت عرقوب البُغل»^{٧٦}.

وذكرها بعد ذلك في نهاية القرن الثالث عشر الهجري/ التاسع عشر الميلادى محمد يك صادق (ت ١٣٢٠ هـ/ ١٩٠٢ م) وبالتحديد في سنة ١٢٩٧ هـ/ ١٨٨٠ م عند ذهابه وعودته بالمحمل من طريق البر، ولكنه لم يشر من قريب أو بعيد إلى النقش التذكاري حيث قال: «محجر منقول في الجبل مستوى السطح والانحدار عرضه عشرة أمتار في طول ثلاثة متر وعلى يمين الطريق قبر مبني بحجر نحت»^{٧٧}.

وقد قمت بالعمل بالموقع ومعاينة بقية عملية قطع الجبل حيث لا تزال معاول الحجارين واضحة خاصةً في الناحية الجنوبية من المر المقطوع في الجبل، وهى تدل على ما بُذل من مجهد في قطع وتمهيد وتسهيل هذه العقبة الكثيرة في درب الحاج المُصرى، وبعد المعاينة لمكان عملية قطع الجبل سألت نفسي أين وضع المعمَّار ناتج عملية القطع؟ خاصةً أن المساحة التي تم قطعها كبيرة في حين لا توجد مُنشآت معمارية بالمنطقة يمكن الاستفادة من الأحجار التي تم قطعها في تعميرها، فالمبني الصغير أو المسجد من العصر العثماني، ومبانى عمال المُحْجَر أو عربان دَرَك حراسة المنطقة بُنيت من الأحجار الطبيعية التي في المنطقة ولم تقطع، وقد تكون هي بدورها سابقة على عملية قطع الجبل، وبناءً على ما سبق تم فحص المنطقة وقامت بعمل مسوحات آثرية كان من نتائجها العثور على مكان إلقاء ناتج عملية القطع وذلك خلف الجبل الجنوبي الذي تمت فيه عملية القطع من الناحية الجنوبية بالطرف الشرقي منها، وبالتحديد خلف المنطقة التي توجد بها النقوش الكتابية التذكارية، ولا تزال بقايا مخلفات عملية القطع موجودة في مكانها رغم مرور فترة طويلة عليها، وهى تدل على ذلك المجهود الذي بُذل في قطع هذا الجبل وتسويته وتهييده.

أما المُحْجَر أو المرّ نفسه الذي قام خَايِر بك المِعَمَّار بتنفيذ المرسوم الصادر له بقطع الجبل فيه فيبلغ طوله حوالي ٣٠٠ م، والعقبة نفسها طولها حوالي ٢٠٠ م وعرضها حوالي ١٠٠ م، حيث قطع الطريق في الهضبة الجيرية بطول حوالي ١٨٠ م من الشرق إلى الغرب، ويعرض حوالي من ١٠ م إلى ١٥ م في أسفل المر، أما أعلىه فكان يصل إلى ٢٥ م وذلك من الشمال إلى الجنوب، وبعمق حوالي ١١،٥٠ م في الغرب، ومن ٤ م إلى ٥ م في الشرق خاصةً في الجزء الشمالي الشرقي أكثر نقاط المنطقة ارتفاعاً، وبالتالي تكون الكمية أو المساحة التي تم قطعها بالملتر المربع تقدر بحوالي من ٤٠٥٠ م٣ إلى ١٢١٥ م٣، أي أن المرّ قُطع في الهضبة بنسبة من ٦٪ إلى ١٥٪ من إجمالي المساحة الكلية للهضبة^{٧٨}.

وكان الطريق المقطوع في الجبل ينتهي ببرجين، الهدف منها حماية وتأمين عبور قافلة الحاج دون حدوث زحام أو ارتكاب أو نهب القافلة أثناء عبورها، وللأسف فإن هذين البرجين غير موجودين الآن حيث تمت إزالتهما عند تبديد الطريق في التسعينيات من القرن الماضي بسبب تقادس مسئول الآثار في سيناء في تلك الفترة، ولم يتبق سوى بعض

الرحلات الحجازية، إعداد محمد همام فكري، ط١، بدر للنشر، بيروت،

^{٧٦} الفاسى، الرحالة إلى الأراضى الحجازية، ص ٧٢-٧١.

١٤١٩-١٤١٩ هـ/ ١٩٩٩-١٩٩٩ م، ص ٨٠، ١٤٢، ٢٦٨، ٢٦٩-٢٦٩.

^{٧٧} محمد يك صادق، مشعل المحمل، مطبعة وادى النيل، القاهرة،

١٢٩٨-١٢٩٨ هـ/ ١٨٨٠ م، ص ٥٤، ١٠-٩ م، دليل الحج للوارد إلى مكة والمدينة من لوحاتان (٢، ٥) من ملحوظ البحث.

^{٧٨} كل فج، ط١، المطبعة الأميرية، بولاق، سنة ١٣١٣ هـ/ ١٨٩٦ م، ص ١٠،

بقيا أساس البرج الجنوبي الشرقي منها إلى الشرق من النقش التذكاري التاريخي والرزنك الكتابي بمسافة قريبة منها، كانت مساحة قاعدة كل منها حوالى ١٠ م، واتساعها ٤ م، وارتفاعها ٥٠ ، ٤ م، وفيها يسبق الحراس القافلة لحراستها ومراقبة النزول من هذه العقبة .^{٧٩}

ثم يبدأ الممر في الانحدار في اتجاه الشرق حتى يصل إلى أصل وادٍ دبة البُغْلَة حيث توجد بقايا مقابر كان يُدفن فيها من يتوفى من الحُجاج، حُدد كل حَدِيد بحَجَرَين، أحدهما بناحية الشرق والآخر بناحية الغرب وبعضها كان عبارة عن نقوش شاهدية، إذ وجد حَجَر شاهدي بقى عليه حرفين كتابيين فقط^٨، ويلاحظ أن وجود المقابر في منازل الدرب كان وضعًا شائعاً على طول درب الحاج المصري.

وَبَعْدَ وَصْفِ الطَّرِيقِ الْمُقْطُوعِ فِي الْجَبَلِ لِتَسْهِيلِ عَمَلِيَّةِ اجْتِيَازِ قَافْلَةِ الْحَاجِ لِتِلْكَ الْعَقَبَةِ يُمْكِنُ القَوْلُ أَنَّ اهْتِمَامَ الْمُسْلِمِينَ بِعِمَارَةِ الْطُّرُقِ خَاصَّةً فِيمَا يَتَعْلَقُ بِتَسْهِيلِ وَتَمْهِيدِ الْطُّرُقِ عَنْ طَرِيقِ قَطْعِ عَقَبَاتِهَا يَرْجِعُ إِلَى فَتْرَةِ مُبْكِرَةٍ مِنَ الْعَصْرِ الْإِسْلَامِيِّ وَذَلِكَ حَسْبًا وَرَدَ فِي الْمَصَادِرِ الْجُغرَافِيَّةِ وَالْتَّارِيَخِيَّةِ مِنْ إِشَارَاتٍ مُمْتَنَوَّةٍ تَدْلِيْلٌ عَلَى ذَلِكَ، أَمَّا مِنْ حِيثِ النَّقْوَشِ الْأَثَارِيَّةِ الدَّالَّةِ عَلَى ذَلِكَ مَا دَمْنَا بِصَدْدِ درَاسَةِ نَقْشِ تَذَكَّارِيِّ مِنْ هَذَا النَّوْعِ فَأَقْدَمَ النَّقْوَشُ الْأَثَارِيَّةُ الْمُعْرُوفَةُ حَتَّى الْآَنَّ مِنْ هَذَا النَّوْعِ هُوَ نَقْشُ تَذَكَّارِيٍّ يَرْجِعُ إِلَى الْعَصْرِ الْأَمْوَى مِنْ عَهْدِ الْخَلِيفَةِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَرْوَانَ (٦٨٦-٦٥٥هـ/١٩٦١م) تَمَّ اكْتِشافُهُ سَنَةَ ١٩٦١م فِي الْمَيَاهِ الْبَضْحَلَةِ عَنْدِ الشَّاطِئِ الْجُنُوبِيِّ لِبَحْرِ الْجَلِيلِ، وَهُوَ يُعْتَبَرُ أَوَّلَ نَقْشٍ إِنْشَائِيٍّ مَعْرُوفٍ حَتَّى الْآَنَّ مِنْ هَذَا النَّوْعِ مِنَ النَّقْوَشِ يُشَيرُ إِلَى عَمَلِيَّةِ تَسْهِيلِ إِحْدَى الْعَقَبَاتِ فِي أَحَدِ الْطُّرُقِ بِالْمَنْطَقَةِ مُحَلَّ كَشْفَ النَّقْشِ، وَمِضْمَونُهُ أَنَّ عَبْدَ الْمَلِكَ بْنَ مَرْوَانَ أَمْرَ فِي سَنَةِ ٥٧٣هـ/١٩٩٢م الْأَمِيرَ يَحْيَى بْنَ الْحَكْمِ بِتَسْهِيلِ - إِحْدَى قَطْعِ وَتَسْوِيَةِ وَتَمْهِيدِ - الْعَقَبَاتِ الَّتِي كَانَتْ تَعْتَرَضُ وَتَعْيَقُ مَسَارَ طَرِيقِ الْمَسَافِرِينَ فِي تِلْكَ الْمَنْطَقَةِ الَّتِي تَكْثُرُ فِيهَا الْعَقَابُ الْوَعْرَةُ، وَيَقْرَأُ النَّقْشُ عَلَى التَّحْوِيِّ التَّالِيِّ: «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ [اللَّهُ] وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ مُحَمَّدُ رَسُولُ اللَّهِ أَمْرُ/ بِتَسْهِيلِ^{٨١} هَذِهِ الْعَقَبَةِ عَبْدُ اللَّهِ عَبْدَ الْمَلِكِ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ وَعَمِلَتْ عَلَى يَدِي يَحْيَى بْنِ الْحَكْمِ فِي الْمُحْرَمِ مِنْ سَنَةِ ثَلَاثَةِ [وَسِعْنَةِ]»^{٨٢}

للنشر والإعلام، الرياض، ١٤١٤هـ/١٩٩٣م، ص ٤٠؛ محمد حزوة،
يساعيل الحداد، النقوش الكتافية الإسلامية وقيمتها التاريخية، البحث
الأول، دراسات آثرية (٢)، الجمعية السعودية للدراسات الأثرية، جامعة
الملك سعود، الرياض، محرم ١٤٢١هـ/٢٠٠٠م، ص ٢٨، ١٥٠،
٢٠٨، شكا (٤).

M. Sharon, *Notes and Communications: An Arabic Inscription from the Time of the Caliph 'Abd Al-Malik*, BSOAS XXIX, Londres, 1966, p. 367-372, pl. I; S. Al-Rashid, *Darb Zubaydah: The Pilgrim Road from Kufa to Mecca*, Riyadh University Libraries, Riad, 1980, p. II-12.

Sh. Tamari, A. Hashimshoni, *The Cut in the Pass at 'Aqabat al-'Urqub*, p. 290-291; *id.*, «Darb al-Hajj», p. 521, 522, n° 27, fig. 12, pls. III a, XIV a, b. v4

Sh. Tamari, A. Hashimshoni, *The Cut in the Pass at 'Aqabat al-'Urqub*, p. 290-292.

السهيل: أى التيسير، انظر: ابن منظور، لسان العرب، ج ٤، ص ٧٢٩.
القش محفوظ الآن في المتحف الإسرائيلي بالقدس المحتلة، وقد نُقِدَّ على
حجر بازلتي بالخط الكوفى البسيط الغائر، ارتفاعه ٦٤ سم، وعرضه ٥٢ سم،
وسمكه ١٥ سم، ويتكون من سبعة أسطر، شكل (٢) من ملحوظ البحث؛
للمزيد انظر: سعد عبد العزيز سعد الراشد، درب زبيدة طريق الحجّ من
الكوفة إلى مكة المكرمة [دراسة تاريخية وحضارية أثرية]، ط ١، دار الوطن

وبعد العثور على هذا النقوش وغيرها من نقوش الأموي ^{٨٣}، يمكن القول أن عبد الملك بن مروان هو أول من اهتم بعمارة **الطرق** ^{٨٤}، وليس كما ردد المؤرخون القدامي ^{٨٥} ومن نقل عنهم من المحدثين ^{٨٦} من أن الوليد بن

أربعة أحجار ميلية من العصر العباسي «دراسة وتحقيق»، مجلة العصور، ٥، ج ١، دار المريخ، لندن، جمادى الثانى ١٤١٠هـ / يناير ١٩٩٠، ص ١٢٥ حاشية (١٢)، ١٣٤-١٣٣، ١٤٠، لوحة (٤)، شكل (٥، ٦)؛ محمد حاتاملة، قالب ختم جند الأردن «دراسة تحليلية»، مجلة أبحاث اليرموك، ١٧، ع ٢، جامعة اليرموك، حزيران ٢٠٠١م، ص ٢٨٢؛ الحداد، النقشون الكتابية، ص ٢٨، ١٤٩-١٥٠، شكل (٣)؛ عبد المالك، نقش عمارة الطرق في الحضارة الإسلامية «دراسة تاريخية - آثرية»، بحث ألقى في المنتدى الدولى الثانى للنقوش والخطوط والكتابات فى العالم عبر العصور، مركز الخطوط، مكتبة الإسكندرية، الفترة ٢٤-٢٦ إبريل ٢٠٠٥م، ص ٧.

Charles Clermont-Ganneau, *Archaeological Researches in Palestine*, p. 35-36; MIFAO, p. 17-29; M. V. Berchem, *Inscriptions arabes de Syrie*, MIE III, Le Caire, 1900, p. 418-419; R. Dussaud, *Les monuments palestiniens et judaïques*, Paris, 1921, p. 82; Al-Rashid, *Darb Zubaydah*, p. 229-241, pl. XXXVIII n° 1, 2; A. Elad, *The Southern Golan in the Early Muslim Period: The Significance of Two Newly Discovered of 'Abd al-Malik*, *Der Islam* 79, Berlin, 1999, p. 33-88; T. Bittar, *Pierres et stucs épigraphiés*, Paris, 2003, p. 35-39, pl. I, figs. I a, b, c.

أحمد، **الصُّوَّة**، ص ٩٦؛ الرَّاشِد، أربعة أحجار ميلية، ص ١٢٥؛ درب زَيْدَة، ص ٤٠، ٣٣٨؛ الحَدَاد، النقشون الكتابية، ص ٢٨، ١٤٩.

أبو جعفر محمد بن جرير الطبرى، تاريخ الرسل والملوك، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، دار المعارف، القاهرة، ١٩٦٤م، ج٦، ص٤٣٧؛
القلقشندى، مآثر الأنانقة فى معالم الخلافة، تحقيق عبدالستار أحمد فراج،
مطبعة حكومة الكويت، ١٩٦٤م، ج١، ص١٢٦؛ المقرىزى، الذهب
المسوبك، تحقيق الشيال، ص١٨، ج٣٠؛ بدرا الدين محمود العينى، السيف
المهند فى سيرة الملك المؤيد شيخ المحمودى، تحقيق فهيم محمد شلتوت، دار
الكاتب للطباعة والنشر، القاهرة، ١٩٦٧-١٩٦٦م، ص٢٢٦؛ صالح أحمد
العلى، طرق المواصلات فى بلاد العرب (١)، مجلة العرب، س٢، ج١١،
الرياض، جمادى الأولى ١٣٨٨هـ / آب ١٩٦٨م، ص٩٧٤-٩٧٥؛
الصوّة، ص٦٧؛ الحداد، النقوش الكتابية، ص٢٨، ١٤٩؛ حاتمة، قال
خته، ص٢٨٢.

العلی، طرق المواصلات (١)، ص ٩٧٤-٩٧٥؛ طرق المواصلات القديمة في بلاد العرب، في كتاب الحجّاج في صدر الإسلام، دراسات في أحواله العمرانية والإدارية، مؤسسة الرسالة، بيروت، ١٩٩٠، ص ٢٠٥؛ عبد الرحمن الطيب الأنصاری وآخرون، المواصلات والاتصالات في المملكة العربية السعودية خلال مائة عام - دراسة توثيقية، الرياض، ١٤١٩هـ/١٩٩٩م، مج ١، ص ٣٣؛ الحداد، التقوش الكتابية، ص ٢٨، ١٤١٩هـ/١٩٩٩م.

Al-Rashid, *Darb Zubaydah*, p. 8.

عبدالملك (٦٩٦-٧٠٥ هـ/ ٧١٤-٧٠٥ م) هو أول من اهتم بذلك، وال الصحيح هو أنه سار على نفس نهج والده^{٨٧}، فكلف عمر بن عبدالعزيز بتسهيل الطرق والثنايا وحفر الآبار، فعندما توجه لأداء فريضة الحج سنة ٩١ هـ/ ٧٠٩ م كتب إلى جميع البلاد ببناء الأ咪ال والمنار في الطرق وإصلاح الطرق وعمل الآبار بطريق الحجاز^{٨٨}، وهو الوضع المؤكد حتى الآن ما لم تحدث اكتشافات آثرية جديدة تُغير من ذلك.

أما في العصر العباسي فتوجد العديد من النقوش تؤكد على الاهتمام بعماره الطرق في هذا العصر منها نقوش عمارة الطرق ووضع الأ咪ال على درب الحاج العراقي الشهير بدرب زبيدة في العصر العباسي^{٨٩}، وأ咪ال درب الحاج اليمني الأعلى بين صنعاء ومكة المشرفة^{٩٠}.

سلیمان، إمارة الحج، ص ١٦، ١٧، ١٧٧، ٢٠٣، ٢٠٣؛ الراشد، درب زبيدة، ص ٥٩-٥٦، ٣٣٨-٣٣٥؛ أربعة أحجار ميلية، ص ١٢٤ حاشية (١٢)، ١٣٤-١٣١، ١٤٠، لوحات (٤-١)، شكل (٦-١)؛ الأنصارى وآخرون، المواصلات، مج ١، ص ٢٤؛ الراشد وآخرون، آثار منطقة مكة المكرمة، سلسلة آثار المملكة العربية السعودية، الكتاب ٢، وزارة المعارف، وكالة الآثار والمتاحف، الرياض، ١٤٢٣ هـ/ ٢٠٠٣ م، ص ١٥٠؛ آثار منطقة المدينة المنورة، الكتاب ٣، وزارة المعارف، وكالة الآثار والمتاحف، الرياض، ١٤٢٣ هـ/ ٢٠٠٣ م، ص ١٢٨-١٢٥؛ آثار منطقة حائل، الكتاب ٨، وزارة المعارف، وكالة الآثار والمتاحف، الرياض، ١٤٢٣ هـ/ ٢٠٠٣ م، ص ١٣٧؛ آثار منطقة حائل، الكتاب ٨، وزارة المعارف، وكالة الآثار والمتاحف، الرياض، شوال ١٤٢٠ هـ/ فبراير ٢٠٠٠ م، ص ١٧٦، شكل (٤، ٣)؛ عبود عطية، مع القافلة، مجلـف خاص، مجلة القافلة، مج ٥١، عدد خاص، الظهران، رجب ١٤٢٣ هـ/ سبتمبر - أكتوبر ٢٠٠٢ م، ص ١٠٥؛ عبدالملك، نقوش عمارة الطرق، ص ٧. G. Miles, *Ali B. Isa's Pilgrim an Inscription of the Year 304 H.*, BIE XXXVI/2, Le Caire, 1953-1954, p. 477-487; Al-Rashid, *Darb Zubaydah*, p. 18, 26-28, 229-241, pl. XXXVIII, n° 1, 2; A New 'Abbasid Milestone from Al-Rabada in Saudi Arabia, AAE III, Copenhague, 1992, p. 138-143.

^{٩٠} عن نقوش الأ咪ال على درب الحاج اليمني الأعلى بين صنعاء ومكة انظر: M.A.R Al-Thenayian, *An Archaeological Study of the Yemeni Highland Pilgrim Route Between San'a' and Mecca*, Riad, 1999, p. 158-159.

^{٨٧} الطبرى، تاريخ الرسل، ج ٦، ص ٤٩٦-٤٩٧؛ الحداد، النقوش الكتابية، ص ٢٩-٢٨.

^{٨٨} الطبرى، تاريخ الرسل، ج ٦، ص ٤٤٠؛ أبي بكر أحمد بن محمد المدائى بن الفقىء، مختصر كتاب البلدان، ط ١، دار إحياء التراث العربى، بيروت، ١٤٠٨ هـ/ ١٩٨٨ م، ص ١٠٣؛ القاضى محمد بن سلامة بن جعفر الشافعى القضاوى، عيون المعارف وفنون أخبار الخلاف المعرف ب بتاريخ القضاوى، تحقيق جليل عبدالله محمد المصرى، معهد البحوث العلمية وإحياء التراث الإسلامى، جامعة أم القرى، مكة المكرمة، ١٤١٥ هـ/ ١٩٩٥ م، ص ٣٥٢؛ أبي الحسن على بن محمد بن الكريم ابن الأثير، الكامل في التاريخ، بيروت، ١٩٧٩ م، ج ٤، ص ١٠٩؛ القرىزى، الذهب المسووك، تحقيق الجاسر، ١٣٤، ص ٢٢؛ عبـان، الآثار الإسلامية، ص ١٣٤؛ طراوة، الاهتمام بالحج، ص ٩٢؛ عبدالملك، درب الحاج المصرى هـزة وصل غرب العالم الإسلامي بالحـمين الشـيـفـين، ص ٢٢-٢١.

^{٨٩} أ. س. توبيشل، المملكة العربية السعودية وتطورات مصادرها الطبيعية، ترجمة شكيب الأموى، القاهرة، ١٩٥٥ م، ص ٩٦؛ مرداد، مدائـن صالح، ج ١، ص ١٧٥؛ الأنصارى، موسوعة تاريخ مدينة جدة، ط ٢، مطابع الروضة، جدة، ١٤٠١ هـ/ ١٩٨٠ م، مج ٤، لـوحة (ج)؛ بين التاريخ والآثار، ط ٣، مطابع الروضة، جدة، ١٣٩٧ هـ/ ١٩٧٧ م، ص ٥٩-٥١؛ سليمان نصرالله، إدارة الآثار في المملكة العربية السعودية، مجلة قافلة الزيت، مج ٢٢، ع ١١، الظهران، ١٩٧٤ م، لـوحة (١٠)؛ جيمس كنود ستاد، مشروع درب زبيدة، ١٣٩٦ هـ/ ١٩٧٦ م «تقرير مبدئي عن المرحلة الأولى لمسح درب زبيدة»؛ حولية الأطلال، ع ١، وكالة الآثار والمتاحف، الرياض، ١٣٩٧ هـ/ ١٩٧٧ م، ص ٦٢-٦٠؛ الفرع، تطور الكتابات، ص ٢٠٢-٢٠٥، ٢٠٧، ٢٤٧-٢٣٢، لـوحة (٣٠، ٤١)، شـكـل (٧)؛ طـلال جـيل عبد العاطى الرفاعى، نظام البريد في الدولة العباسية حتى متتصف القرن الخامس المـحرـى، رسالة دكتـورـاهـ، كلـيـةـ الشـرـيـعـةـ وـالـدـرـاسـاتـ الـإـسـلـامـيـةـ، جـامـعـةـ أـمـ القـرىـ، مـكـةـ المـكرـمـةـ، ١٤٠٧ هـ/ ١٩٨٦ م، ص ٤٥٩-٤٥٩.

ورد ذكر هذا المسجد عند العياشى حيث قال: «وقد مرنا ظهراً بموضع يقال له عرقوب البُغْلَة .. . وأخذ على جانب الطريق مسجد صغير غير مسقف وذلك من عمل الأمير رضوان المتولى لإمارة الحاج أزماناً طويلاً، وكانت له آثار حسنة في طريق الحجاز»^{٩١}.

وقد نقل عنه ذلك العديد من الرحالة منهم **الذبادى**^{٩٢}، وابن عبدالسلام الدرعى الذى قال: «على جانب الطريق مسجد صغير غير مستكملاً، عمل الأمير رضوان المتولى لإماراة الحاج ما يقرب من ثلاثين سنة، ...، وكانت له أثار حسنة في طريق الحجاز من قطع الأشجار، وإزالة الأحجار وحفر الآبار، وتجدييد البرك»^{٩٣}.

فنجد أن هذا المسجد من بناء أمير الحاج لفترة طويلة الأمير رضوان بك الفقاري^{٩٤} في عهد السلطان مُراد الرابع (١٥٣٢-١٥٤٩ هـ/١٦٢٣-١٦٤٠ م) وكان الهدف من بنائه هو تحديد اتجاه القبلة في تلك المنطقة الجبلية، للحجاج والتجار والمسافرين والعربان القاطنين في المنطقة من تقع عليهم حراسة الدرك في هذا المنزل من مازال درب الحاج المصرى.

ويقع المسجد على يمين المتجه لمكة المشرفة والمدينة الشريفة أعلى الجبل جنوب الطريق المقطوع بحوالى ٢٠ م، وبالتحديد جنوب غرب نقشى السلطان قانصوه الغوري.

٢١٤؛ محمد بن علي بن فضل الطبرى، تاريخ فضلاء الزمن بتاريخ ولاية بنى الحسن، تحقيق محسن محمد حسن سليم، ط١، دار الكتاب الجامعى، القاهرة، ١٤١٣هـ/١٩٩٣م، ج٢، ص٤٨، ٥٠-٥٧، ٦٧-٦٨، ٧٠؛
الرشيدى، حسن الصفا، ص١٨٣-٢٠٨؛ الفاسى، الرحالة، ص٤٧٢؛
الدرعى، ملخص رحلتى، ص٦٣؛ أبوب صبرى باشا، موسوعة مرآة
الحرمين الشريفين فى جزيرة العرب، ترجمة ماجدة مخلوف وآخرون، ط١،
دار الأفاق العربية، القاهرة، ١٤٢٥هـ/٢٠٠٤م، ج١، ص٤٤٩-٤٨٥،
٢٢٠؛ ج٢، ص٤٩١-٥٢٦؛ حسين عبدالله باسلامه، تاريخ عبارة المسجد
الحرام، ط٣، دار تهامة، جدة، ١٤٠٠هـ/١٩٨٠م، ص٩٨؛ عبّان، الآثار
الإسلامية، ص٢٥٥؛ النقوش العثمانية الباقية على عمائر طريقى
الحج الشامى والمصرى فى شمال غرب المملكة العربية السعودية، المؤتمـر
الثانى لمدونة الآثار العثمانية فى العالم، زغوان، تونس، ١٩٩٨م، ص٢٢٠؛
ناصر بن على الحارثى، باب الكعبة المشرفة المأذون بالمرخ عام ١٤٠٤هـ، مجلة عالم
المخطوطات والثوارد، موج (٤)، ع(١)، الرياض، المحرم - جادى الآخرة
١٤٢٠هـ/مايو - أكتوبر ١٩٩٩م، ص١٦٤-١٧٧، لوحات (٩-١)
أشكال (١٧-١)؛ الرفاعى وعدنان بن محمد الحارثى، الوثيقة الشاملة
لأوقاف رضوان بك بالحجاز ومصر، بحوث تاريجية، الإصدار الثانى
عشر، الجمعية التاريخية السعودية، الرياض، جادى الأولى ١٤٢٢هـ/
يوليو ٢٠٠١م؛ جمال عبد الرؤوف عبد الغزير عبد الرؤوف، عمائر رضوان
بك بالقاهرة القرن ١١هـ/١٧ م دراسة أثرية - معمارية، رسالة دكتوراه،
كلية الآثار، جامعة القاهرة، ١٤١٠هـ/١٩٩٠م.

P. M. Holt, *The Exalted of Lineage of Ridwan Bey: Some Observation on a Seventeenth Century Mamluk Genealogy*, BSOAS XXII, London, 1959. p. 221-230.

٩١ العياشي، رحلة العياشي، ص ١٩٩؛ ٢٠٠٤، ماء الموائد، ج ١، ص ١٦٦؛
مقططفات، ص ٢١.

مقططفات، ص ٢١

٩٣ ابن عبدالسلام الدرعى، رحلتى، ص ٦٣؛ الجاسر، فى رحاب الحرمين (٣)،
٩٤ ص ٦٥٩ فى رحاب الحرمين (١١)، ص ٧٢؛ فى رحاب الحرمين (١٥)،
٩٥ النبادى، الرحلة الراشدة، ص ٥٨-٥٩.

رضوان بك الفقاري المعمار: من حاشية البلاط العثماني، تولى إمارة الحجّ من ترين، المرة الأولى من سنة ١٤٤٠هـ / ١٦٣٨م إلى سنة ١٤٤٨هـ / ١٦٣٠م، والمرة الثانية من سنة ١٤٥٠هـ / ١٦٤٠م إلى سنة ١٤٦٦هـ / ١٦٥٥م، وقام بالعديد من الأعمال المعمارية والأوقاف الخيرية، فقى سيناء بنى التواطير، ومسجد عرّاقيب البغل، والجسر بشمال سيناء بالقططرة، وعلى درب الحجّ ببلاد الحجاز منها بركة الوجه، وقام بتنظيف الطريق بين نبط ويتبع، كما أنه أرسل سنة ١٤٤٠هـ / ١٦٣٠م من قبل والي مصر محمد باشا الألباني متذوباً من قبله إلى مكة المشرفة وخلوه صلاحية تامة لاتخاذ التدابير المستعجلة لعمارة الكعبة المشرفة بعد تدميرها من جراء السيل الذي حدث في هذه السنة، كما أشرف على صناعة باب جدي للکعبه المشرفة سنة ١٤٤٥هـ / ١٦٣٥م باسم السلطان مراد الرابع، للمزيد انظر: الخياري، تحفة الأدباء، ج ٣، ص ٢١٠؛ محمد بن علي الصديقي بن علان، إباء المؤيد الجليل مراد بناء بيت الله الوهاب الجواد، إعداد وتحقيق خالد عزام أحد الخالدي، رسالة ماجستير، كلية الآداب، جامعة الملك سعود، الرياض، ١٤٠٧هـ؛ الطبرى، الأرج السكى، ص ١٥٢؛ العيشى، ماء الموارد، ج ١، ص ١٦٣، ١٦٤، ١٦٥؛ مقتطفات، ص ٢١، ٤٣؛ محمد أمين بن فضل الله الدمشقى المحى، خلاصة الأثر فى تراجم أهل القرن الحادى عشر، بولاق، ١٢٨٤هـ، ج ٢، ص ١٦٤-١٦٦؛ السنجاري، مناجح الكرم، ج ٤، ص ٧٥-٨٦؛ ٩٠-١٧٩، ١٨٢، ١٨٠، ١٧٩، ١٧٥-٩٠؛ ٢٠٣، ٢١١.

ولا تزال توجد بقايا أساساته بارتفاع مدمكين ما يساوى ٨٢ سم، وقد بُنيت مداميكه بنظام السهل والحمل^{٩٥}، وهي كبيرة ومتوسطة الحجم، مقاساتها ٣٤ × ٦٠ × ٣٤ سم، ٤٩ × ٥٥ × ٣٤ سم، ٦٧ × ٦٠ × ٣٤ سم، ٩٦ × ٦٠ × ٣٤ سم، ١٢٣ × ٦٠ × ١٢ سم، وهو شبه مربع التخطيط طول أضلاعه ٥٠ × ٥٠ م، والجزء المتبقى منه بعد أعمال النظافة التي قمت بها عبارة عن أساسات حيث لا توجد به قبلة أو دخلة محراب أو فتحة باب، حيث أن الجزء العلوي منه دارس الآن، وهو يتبع طراز المساجد التي تتكون من وحدة مفردة دون أروقة أو صحن أو سطح أو درقاعة^{٩٦}.

وقد يكون هذا المسجد قد تهدم بعد ذلك مما جعل محمد صادق أثناء مروره بالمنطقة سنة ١٨٨٣ م يُشير إليه بأنه قبر مبني بحجر نحت على يمين الذاهب إلى الحجاز^{٩٧}، ولكنني لم أثر على ما يثبت أنه قبر أثناء قيامه بأعمال النظافة بالموقع^{٩٨}. وكان يوجد إلى الشمال من المسجد مما يلي الممر المقطوع مبني له نفس مواصفات هذا المسجد^{٩٩}، ولكن المبني غير متواجد الآن تمت إزالته عند توسيعة وتعبيد الطريق في تسعينيات القرن المنصرم، وربما كان هذا المبني عبارة عن برج مثل الأبراج التي بنتها المماليك من الناحية الشرقية.

٣. المحرس ومساكن عمال المحرج أو عربان الدرك

وهي تقع أعلى الجبل الشمالي بنهاية الممر في الناحية الشرقية منه، شمال غرب نقشى قانصوه الغورى بقليل، ويفصل بينها الطريق المقطوع قدّيماً والمعبد حالياً، وهي عبارة عن حجرات شبه مربعة بُنيت من أحجار طبيعية غير مقطوعة وخلو من مادة البناء وذلك بالطريقة المعروفة بالتصفير أو الرضم^{١٠٠}، فهي عبارة عن أحجار مرصوصة ومصفرة أى متداخلة بينها بعض الحصى والرمل الصغير وأحياناً طمى الوادي، والارتفاع الباقى من هذه المباني حوالى ١١٠ سم، وهما فتحات وأبواب اتساعها حوالى ٦٠ سم، ومساحتها ٢٣٠ × ٢١٤ سم، ٢١٠ × ١٨٥ سم، ١٨٠ × ١٨٥ سم،

^{٩٨} قمت خلال رئاستي لبعثة حفاثر قلعة تخل وآبار العلائى على درب الحاج المجرى في وسط سيناء بأعمال نظافة للموقع خلال يومى ٢٤، ٢٣ من شهر إبريل ٢٠٠٠ م، وذلك في منطقة النقش والمسجد والبيوت، فتأكدتى عدم وجود قبر بمنطقة المسجد.

^{٩٩} Sh. Tamari, A. Hashimshoni, *The Cut in the Pass at Aqabat al-Urqub*, p. 292; «Darb al-Hajj», p. 509, fig. 12. ^{١٠٠} الصَّفْرُ أو الرَّضْمُ: البناء بحجارة بلا كلس وطين، الرَّضْمُ والرَّصَمُ صخور عظام يُرَضَّم بعضها فوق بعض في الأبنية، الواحدة رَضْمَة، وهى الصخور بعضها على بعض، وفي المخصص لابن سيده إذا بُني بحجارة بغير كلس ولا طين فهو: صَفْرٌ - وقد ضفر حول بيته صَفْرًا، للمزيد انظر: ابن منظور، لسان العرب، ج ٤، ص ١٦٣-١٦٤، ج ٥، ص ٥١٢؛ أحمد تيمور باشا، أعلام المهندسين في الإسلام، ط ١، دار الأفاق العربية، القاهرة، ١٤٢٢هـ/٢٠٠١م، ص ٨٦.

^{٩٥} عن هذه الطريقة في البناء انظر: حسن عبد الوهاب، *طُرز العماره الإسلامية* في ريف مصر، مجلة المجتمع العلمي المصري، مج ٣٨، ج ٢، مطبعة المعهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية، القاهرة، ١٩٦٥م، ص ١١؛ محمود عكوش، *تاريخ وصف الجامع الطولوني*، دار الكتب المصرية، القاهرة، ١٩٢٧م، ص ٣٩؛ زكي محمد حسن، *الفن الإسلامي في مصر من الفتح العربي إلى نهاية العصر الطولوني*، ط ٢، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٩٤م، ص ٤١.

^{٩٦} انظر لوحات أرقام (٥-٣) من ملاحق البحث؛ وعن *طُرز عماره وتحطيط المساجد* انظر: عبد المالك، *التحصينات الحربية الباقيه بشبه جزيرة سيناء من العصر الأيوبي* «دراسة أثرية - معمارية»، رساله ماجستير، كلية الآثار، جامعة القاهرة، ١٤٢٣هـ/٢٠٠٢م، ص ٤٠٢-٤١٣.

S. S. Abd al-Malik, «*Les mosquées du Sinaï*», p. 171-180, fig. I30-I40.

^{٩٧} صادق، مشعل المحمل، ص ٥٤، ١٠؛ دليل الحج، ص ١٠؛ الرحلات، ص ٨٠، ١٤٢، ٢٦٨.

وهي ب موقعها هذا لها أهميتها في رصد ومراقبة وحراسة المنطقة، نظراً لوجودها على أعلى نقطة مرتفعة بالمنزل، كما أنها تعتبر علم لإرشاد السفار على محل المنزل وموضع اجتياز الدرب في بداية منطقة العَقَاب من الناحية الغربية^{١٠١}.

٤. النقش المراسيمي التذكاري ورنك السلطان قانصوه الغوري

ورد ذكر نقش الغوري لأول مرة عند النابلسي الذي مر بالمنطقة في طريقه لأداء مناسك العمرة والحج وزيارة المدينة الشريفة حيث قال في هذا الشأن: «وَجَدْنَا هُنَاكَ تَارِيْخاً مِنْقُوراً فِي صُخُورٍ هُرْبَانَةٍ مُضْمِنَةً أَنَّ السُّلْطَانَ الْمَلِكَ قَانِصُوهَ الْغَوْرِيَ أَمْرَ بِقَطْعِ هَذِهِ الْعَقَبَةِ»^{١٠٢}.

ثم ما ورد عند ابن عبدالسلام الدرعى وهو في طريقه لأداء فريضة الحج في المرة الأولى وذلك سنة ١١٩٦هـ / ١٧٨١م، وكان أول من حاول قراءة تاريخ النقش، ولكنه لم يذكر سوى رقم المئات، وهو الرقم الذي لا خلاف فيه، فقال بصدق ذلك ما نصه: «عَرْقُوبُ الْبَغْلَةِ وَهِيَ عَقَبَةٌ صَعْبَةٌ إِلَّا أَنَّهَا نُحْتَتْ وَسُوِّيَتْ وَبُنِيَتْ ... قَلْتَ: وَفِي هَذَا الْمَكَانِ حَجَرٌ مِنْقُوشٌ فِي تَارِيْخٍ تَسْعِيَةً»^{١٠٣}. وهذا يدل ويفكّر على أن النقش التذكاري التاريخي كان تارياً به حاله جيدة من الحفظ في أواخر القرن الثاني عشر الهجري / الثامن عشر الميلادي.

كما ذكر هذا النقش الفاسي بعد النابلسي بأكثر من مائة وست سنوات، وبعد ابن عبدالسلام الدرعى بخمسة عشر سنة، وذلك في رحلته لأداء فريضة الحج عندما مر بها، فذكر النقش وأشاد بجودة خطه وأشار إلى مضمون ما احتواه من حيث البداية بأية من القرآن الكريم ثم اسم من أمر بقطع ونحت هذا الطريق في تلك المنطقة حيث قال: «مِنْ الرَّكِبِ عَنِ الدُّرُّوبِ بِمَحْجَةِ مَنْحُوتَةٍ فِي جَبَلٍ فِي غَيْرِهِ الصَّخَامَةِ يَدِلُّ ذَلِكُ عَلَى عَظَمِ مُلْكِ مَنْ نَحَّتْ تِلْكَ الطَّرِيقَ بِذَلِكَ الْمَوْضِعِ وَيُسَمِّي ذَلِكَ [الْمَكَانَ] الْمَنْحُوتَ عَرْقُوبَ الْبَغْلَةِ، وَهَنَالِكَ مَكْتُوبٌ بِخَطٍّ جَيِّدٍ فِي غَيْرِهِ الْإِتِقَانَ فِي حِجَارَةِ الْنَّقْشِ، وَالنَّحْتُ بِنَصْرٍ مِنَ اللَّهِ وَفَتْحٍ قَرِيبٍ»^{١٠٤}، ومكتوب بعد ذلك أسطر من أمر بنحت تلك الطريق^{١٠٥}.

ويقع النقش المراسيمي التذكاري والرنك الكتابي على يمين السائر على الطريق والتجه ناحية الشرق إلى مكة المشرفة والمدينة الشريفة، وذلك في الطرف الشرقي من الجبل الذي تم قطعه وتسويته، وبالتحديد على الحافة الجنوبيّة من الصخر الطبيعي للجبل الذي تم قطعه، والنقشان أحدهما نقش مراسيمي إنسائي تذكاري يؤرخ لرسوم صدر في عهد السلطان قانصوه الغوري لعمارة درب الحاج المُصْرَى، وذلك بدايةً من متهلي عجُرود ونَخْلُ، وقطع الجبل بعراقيب البُغْل موضع هذين النقشين، وقطع جبل عَقَبَةِ أَيْلَةِ «الْعَقَبَةِ» وعمارة قلعة أَيْلَةِ وآبارها، وعمارة قلعة الأَزْمَ «الْأَزْمَ» والْمُؤْلِحَةِ «الْمُؤْلِحَةِ»، ومَغَارَةَ نَبْطِ، والفساقى بِبَدْرٍ، وبقية طرق الحاج، وصولاً لِمَكَةَ الْمُشَرَّفَةِ وَالْمَدِيْنَةِ الشَّرِيفَةِ وَتَعْمِيرِهِ لِلْكَعْبَةِ الْمُشَرَّفَةِ وَالْمَسْجَدِ الْحَرَامِ، وَالآخَرُ وَهُوَ رُنَكٌ كَتَابِيٌّ بِاسْمِ السُّلْطَانِ قَانِصُوهَ الْغَوْرِيَ.

^{١٠٤} يلاحظ أن الرحالة الفاسي ذكر جزء من الآية رقم (١٣) من سورة الصاف في حين أن الآيات أرقام (١-٣) من سورة الفتح هي التي وردت في النقش.

^{١٠٥} الفاسي، الرحالة إلى الأراضي الحجازية، ص ٧١-٧٢.

^{١٠١} انظر لوحة (٥) من ملحق البحث.

^{١٠٢} النابلسي، الحقيقة والمجاز، ص ٣٠٥.

^{١٠٣} الدرعى، رحلتي، ص ٦٣.

وقد نفذ النقشان في الصخر الطبيعي المقطوع في أصل الجبل الذي يتكون من الحجر الجيري الأبيض اللون والمائل إلى الصفرة، وذلك في نهاية الطريق المقطوع من الناحية الجنوبية في طرفه الشرقي قرب الانتهاء من اجتياز هذا الطريق المقطوع.

والنقش الأول المراسيمي التذكاري الإنساني يقع إلى الغرب من الرنك الكتابي السلطاني على يمين المواجه للنقشين بمسافة تتراوح بين ٦ سم من أسفل وتصل إلى ١٢،٥ سم في الأعلى، والمساحة التي نفذ عليها النقش الأول التاريخي تبلغ ١٦٦ × ٩٤ سم، ويشمل هذا النقش على ثمانية أسطر، ويلاحظ أن السطر الأول بدايته ترتد للداخل عن السطر الذي يليه بمسافة ٢٩ سم، حيث يبلغ طوله كاملاً ١٣٧ سم، والسطر الثاني يقل عن الذي يليه بمسافة ١٠ سم ليكون طوله ١٥٦ سم، أما بقية أسطر النقش فطول كل منها ١٦٦ سم، وذلك تماشياً مع طبيعة وجه الصخرة من أعلىها، ويبلغ عرض كل سطر ١٠ سم، يفصل بينها فوائل عرض كل منها ٢ سم، وقد نفذ النقش بخط الثلث المملوكي المركب البارز^{١٠٦}، ويقرأ النقش المراسيمي التذكاري على النحو التالي:

١. بسم الله الرحمن الرحيم ﴿إِنَّا فَتَحَنَّلَكَ فَتَحَمَّلْنَا، لِيغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنِبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ وَيَتَمَّ نِعْمَتُهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيَكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا، وَيَنْصُرَكَ اللَّهُ نَصْرًا عَزِيزًا﴾^{١٠٧}.
٢. رسم بقطع هذا الجبل المسمى عرَاقِبَ الْبَعْلَ توسيعة لطرق المسلمين والحجاج بيت الله تعالى الشريف ولزوار المدينة الشريفة وعمراء مكة المشرفة والمدينة الشريفة والمناهيل عَجْرُود ونَحْل وقطع الجبل
٣. عَقَبَةُ أَيْلَا وعمراء القلعة والأباريق قلعة الأَزْلَمِ والمُؤْلِحَةِ ومغاراتْ نَبْطِ والفساقى بَدْر وبقية طرق الحاج الشريفة مولانا المقام الشريف الإمام الأعظم سلطان الإسلام
٤. المسلمين صاحب السيف والقلم والبند والعلم خادم الحرمين الشريفين أبو الفقرا والمساكين المالك الملك الأشرف أبو النصر قانصوه الغوري نصره الله تعالى نصراً عزيزاً
٥. [وكان] الواقف شاد المقر العالى الأمير خا[ر] بك العلائى [المعمار أحد الأمراء الظباخانات بالديار المصرية وباش الملكية السلطانية وشاد العيائير السلطانية^{١٠٨}] أعز الله تعالى آخرته وختم بالصالحتات أعماله بـ محمد وآل وـ سـ لـ مـ

١٠٦ دراسة أثرية فنية، كلية الآداب بسوهاج، جامعة جنوب الوادى،

انظر شكل (٣)، لوحات (٨-٦) من ملحق البحث.

١٠٧ سورة الفتح، مَدَيْتَة، رقمها (٤٨)، الجزء (٢٦)، الآيات (٣-١)،

ص ٤٥؛ وقد وردت هذه الآيات على العديد من النقشات الأثرية منها

A.F. Mehren, *Cahirah og Kero fat I*, Copenhagen, 1870, p. 18-19; M. V. Berchem, *Matériaux pour un corpus inscriptionum Arabicarum*, «Égypte» I, Paris, 1903, p. 81; *id.*, *Répertoire chronologique d'épigraphie arabe IX*, dir.

على سبيل المثال لا الحصر: نقش مسجد الجيوشى بالقطم و المؤرخ فى سنة

C. Combe *et al.*, Le Caire, 1940, p. 124-129, n° 3380; M.A. Lane-Poole, *Saladin and the Fall of the Kingdom*

٤٧٨هـ/١٠٨٥م، ونقش قلعة الجبل «صلاح الدين الأيوبي» بالقاهرة

of Jerusalem, Londres, 1906, p. 152.

١١٨٢هـ/٥٧٩م، ونقش جامع الغوري بالغورية، انتظـ

أ. كريزويل، وصف قلعة الجبل، ترجمة جمال محمد محزز، مراجعة عبد الرحمن

زكي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٣٩٤هـ/١٩٧٤م، ص ٩٠

١٠٨ تم استكمال القراءة اجتهادياً من خلال النقشات الأثرية على مُشتات درب

محمد عبدالعزيز محمود، تطور الخط العربي في مصر في عصر الأيوبيين

الملكية، رسالة ماجستير، كلية الآداب، جامعة الإسكندرية، ١٩٧٤م،

ص ٧١-٧٠هـ/١٣٩٤م، ص ٨٥-٧٦؛ علاء الدين عبدالعال عبدالحميد، شواهد القبور الإسلامية

في العصرين الأيوبي والمملوكي في مصر (٩٢٣-٥٦٧هـ/١١٧١-١١٧١)

في العصرين الأيوبي والمملوكي في مصر (٩٢٣-٥٦٧هـ/١١٧١-١١٧١)

١٠٩ تم استكمال القراءة اجتهادياً من خلال النقشات الأثرية على مُشتات درب

النحوية، دراسة آثرية - تاريجية جديدة. Al

-bi bāqīya-al atār-l-wa miṣr-al hāḡg̃-al darb ‘imārat-li tizkār-al marāṣīmī-al naqṣ-Al

‘arāqīb al-baḡl fī Saynā’ ‘Dirāsa ăṭāriyya - ta’rīhiyya ḡadīda».

١٠١ AIFO 2026 © AIFO en ligne

النحوية، دراسة آثرية - تاريجية جديدة. Al

١٠٢ Anls 40 (2006), p. 91-138 Sāmī Šāliḥ ‘Abd Al-Mālik

١٠٣ النقش المراسيمي التذكاري لعمارة درب الحاج. دراسة آثرية - تاريجية جديدة. Al

-bi bāqīya-al atār-l-wa miṣr-al hāḡg̃-al darb ‘imārat-li tizkār-al marāṣīmī-al naqṣ-Al

‘arāqīb al-baḡl fī Saynā’ ‘Dirāsa ăṭāriyya - ta’rīhiyya ḡadīda».

١٠٤ Anls 40 (2006), p. 91-138 Sāmī Šāliḥ ‘Abd Al-Mālik

١٠٥ النقش المراسيمي التذكاري لعمارة درب الحاج. دراسة آثرية - تاريجية جديدة. Al

-bi bāqīya-al atār-l-wa miṣr-al hāḡg̃-al darb ‘imārat-li tizkār-al marāṣīmī-al naqṣ-Al

‘arāqīb al-baḡl fī Saynā’ ‘Dirāsa ăṭāriyya - ta’rīhiyya ḡadīda».

١٠٦ Anls 40 (2006), p. 91-138 Sāmī Šāliḥ ‘Abd Al-Mālik

١٠٧ النقش المراسيمي التذكاري لعمارة درب الحاج. دراسة آثرية - تاريجية جديدة. Al

-bi bāqīya-al atār-l-wa miṣr-al hāḡg̃-al darb ‘imārat-li tizkār-al marāṣīmī-al naqṣ-Al

‘arāqīb al-baḡl fī Saynā’ ‘Dirāsa ăṭāriyya - ta’rīhiyya ḡadīda».

١٠٨ Anls 40 (2006), p. 91-138 Sāmī Šāliḥ ‘Abd Al-Mālik

١٠٩ النقش المراسيمي التذكاري لعمارة درب الحاج. دراسة آثرية - تاريجية جديدة. Al

-bi bāqīya-al atār-l-wa miṣr-al hāḡg̃-al darb ‘imārat-li tizkār-al marāṣīmī-al naqṣ-Al

‘arāqīb al-baḡl fī Saynā’ ‘Dirāsa ăṭāriyya - ta’rīhiyya ḡadīda».

١٠٩ Anls 40 (2006), p. 91-138 Sāmī Šāliḥ ‘Abd Al-Mālik

١١٠ النقش المراسيمي التذكاري لعمارة درب الحاج. دراسة آثرية - تاريجية جديدة. Al

-bi bāqīya-al atār-l-wa miṣr-al hāḡg̃-al darb ‘imārat-li tizkār-al marāṣīmī-al naqṣ-Al

‘arāqīb al-baḡl fī Saynā’ ‘Dirāsa ăṭāriyya - ta’rīhiyya ḡadīda».

١١١ Anls 40 (2006), p. 91-138 Sāmī Šāliḥ ‘Abd Al-Mālik

١١٢ النقش المراسيمي التذكاري لعمارة درب الحاج. دراسة آثرية - تاريجية جديدة. Al

-bi bāqīya-al atār-l-wa miṣr-al hāḡg̃-al darb ‘imārat-li tizkār-al marāṣīmī-al naqṣ-Al

‘arāqīb al-baḡl fī Saynā’ ‘Dirāsa ăṭāriyya - ta’rīhiyya ḡadīda».

١١٣ Anls 40 (2006), p. 91-138 Sāmī Šāliḥ ‘Abd Al-Mālik

١١٤ النقش المراسيمي التذكاري لعمارة درب الحاج. دراسة آثرية - تاريجية جديدة. Al

-bi bāqīya-al atār-l-wa miṣr-al hāḡg̃-al darb ‘imārat-li tizkār-al marāṣīmī-al naqṣ-Al

‘arāqīb al-baḡl fī Saynā’ ‘Dirāsa ăṭāriyya - ta’rīhiyya ḡadīda».

١١٤ Anls 40 (2006), p. 91-138 Sāmī Šāliḥ ‘Abd Al-Mālik

١١٥ النقش المراسيمي التذكاري لعمارة درب الحاج. دراسة آثرية - تاريجية جديدة. Al

-bi bāqīya-al atār-l-wa miṣr-al hāḡg̃-al darb ‘imārat-li tizkār-al marāṣīmī-al naqṣ-Al

‘arāqīb al-baḡl fī Saynā’ ‘Dirāsa ăṭāriyya - ta’rīhiyya ḡadīda».

١١٥ Anls 40 (2006), p. 91-138 Sāmī Šāliḥ ‘Abd Al-Mālik

١١٦ النقش المراسيمي التذكاري لعمارة درب الحاج. دراسة آثرية - تاريجية جديدة. Al

-bi bāqīya-al atār-l-wa miṣr-al hāḡg̃-al darb ‘imārat-li tizkār-al marāṣīmī-al naqṣ-Al

‘arāqīb al-baḡl fī Saynā’ ‘Dirāsa ăṭāriyya - ta’rīhiyya ḡadīda».

١١٦ Anls 40 (2006), p. 91-138 Sāmī Šāliḥ ‘Abd Al-Mālik

١١٧ النقش المراسيمي التذكاري لعمارة درب الحاج. دراسة آثرية - تاريجية جديدة. Al

-bi bāqīya-al atār-l-wa miṣr-al hāḡg̃-al darb ‘imārat-li tizkār-al marāṣīmī-al naqṣ-Al

‘arāqīb al-baḡl fī Saynā’ ‘Dirāsa ăṭāriyya - ta’rīhiyya ḡadīda».

١١٧ Anls 40 (2006), p. 91-138 Sāmī Šāliḥ ‘Abd Al-Mālik

١١٨ النقش المراسيمي التذكاري لعمارة درب الحاج. دراسة آثرية - تاريجية جديدة. Al

-bi bāqīya-al atār-l-wa miṣr-al hāḡg̃-al darb ‘imārat-li tizkār-al marāṣīmī-al naqṣ-Al

‘arāqīb al-baḡl fī Saynā’ ‘Dirāsa ăṭāriyya - ta’rīhiyya ḡadīda».

١١٨ Anls 40 (2006), p. 91-138 Sāmī Šāliḥ ‘Abd Al-Mālik

١١٩ النقش المراسيمي التذكاري لعمارة درب الحاج. دراسة آثرية - تاريجية جديدة. Al

-bi bāqīya-al atār-l-wa miṣr-al hāḡg̃-al darb ‘imārat-li tizkār-al marāṣīmī-al naqṣ-Al

‘arāqīb al-baḡl fī Saynā’ ‘Dirāsa ăṭāriyya - ta’rīhiyya ḡadīda».

١١٩ Anls 40 (2006), p. 91-138 Sāmī Šāliḥ ‘Abd Al-Mālik

١٢٠ النقش المراسيمي التذكاري لعمارة درب الحاج. دراسة آثرية - تاريجية جديدة. Al

-bi bāqīya-al atār-l-wa miṣr-al hāḡg̃-al darb ‘imārat-li tizkār-al marāṣīmī-al naqṣ-Al

‘arāqīb al-baḡl fī Saynā’ ‘Dirāsa ăṭāriyya - ta’rīhiyya ḡadīda».

١٢٠ Anls 40 (2006), p. 91-138 Sāmī Šāliḥ ‘Abd Al-Mālik

١٢١ النقش المراسيمي التذكاري لعمارة درب الحاج. دراسة آثرية - تاريجية جديدة. Al

-bi bāqīya-al atār-l-wa miṣr-al hāḡg̃-al darb ‘imārat-li tizkār-al marāṣīmī-al naqṣ-Al

‘arāqīb al-baḡl fī Saynā’ ‘Dirāsa ăṭāriyya - ta’rīhiyya ḡadīda».

١٢١ Anls 40 (2006), p. 91-138 Sāmī Šāliḥ ‘Abd Al-Mālik

١٢٢ النقش المراسيمي التذكاري لعمارة درب الحاج. دراسة آثرية - تاريجية جديدة. Al

-bi bāqīya-al atār-l-wa miṣr-al hāḡg̃-al darb ‘imārat-li tizkār-al marāṣīmī-al naqṣ-Al

‘arāqīb al-baḡl fī Saynā’ ‘Dirāsa ăṭāriyya - ta’rīhiyya ḡadīda».

١٢٢ Anls 40 (2006), p. 91-138 Sāmī Šāliḥ ‘Abd Al-Mālik

١٢٣ النقش المراسيمي التذكاري لعمارة درب الحاج. دراسة آثرية - تاريجية جديدة. Al

-bi bāqīya-al atār-l-wa miṣr-al hāḡg̃-al darb ‘imārat-li tizkār-al marāṣīmī-al naqṣ-Al

‘arāqīb al-baḡl fī Saynā’ ‘Dirāsa ăṭāriyya - ta’rīhiyya ḡadīda».

١٢٣ Anls 40 (2006), p. 91-138 Sāmī Šāliḥ ‘Abd Al-Mālik

١٢٤ النقش المراسيمي التذكاري لعمارة درب الحاج. دراسة آثرية - تاريجية جديدة. Al

-bi bāqīya-al atār-l-wa miṣr-al hāḡg̃-al darb ‘imārat-li tizkār-al marāṣīmī-al naqṣ-Al

‘arāqīb al-baḡl fī Saynā’ ‘Dirāsa ăṭāriyya - ta’rīhiyya ḡadīda».

١٢٤ Anls 40 (2006), p. 91-138 Sāmī Šāliḥ ‘Abd Al-Mālik

١٢٥ النقش المراسيمي التذكاري لعمارة درب الحاج. دراسة آثرية - تاريجية جديدة. Al

-bi bāqīya-al atār-l-wa miṣr-al hāḡg̃-al darb ‘imārat-li tizkār-al marāṣīmī-al naqṣ-Al

‘arāqīb al-baḡl fī Saynā’ ‘Dirāsa ăṭāriyya - ta’rīhiyya ḡadīda».

١٢٥ Anls 40 (2006), p. 91-138 Sāmī Šāliḥ ‘Abd Al-Mālik

١٢٦ النقش المراسيمي التذكاري لعمارة درب الحاج. دراسة آثرية - تاريجية جديدة. Al

-bi bāqīya-al atār-l-wa miṣr-al hāḡg̃-al darb ‘imārat-li tizkār-al marāṣīmī-al naqṣ-Al

‘arāqīb al-baḡl fī Saynā’ ‘Dirāsa ăṭāriyya - ta’rīhiyya ḡadīda».

١٢٦ Anls 40 (2006), p. 91-138 Sāmī Šāliḥ ‘Abd Al-Mālik

١٢٧ النقش المراسيمي التذكاري لعمارة درب الحاج. دراسة آثرية - تاريجية جديدة. Al

-bi bāqīya-al atār-l-wa miṣr-al hāḡg̃-al darb ‘imārat-li tizkār-al marāṣīmī-al naqṣ-Al

‘arāqīb al-baḡl fī Saynā’ ‘Dirāsa ăṭāriyya - ta’rīhiyya ḡadīda».

١٢٧ Anls 40 (2006), p. 91-138 Sāmī Šāliḥ ‘Abd Al-Mālik

١٢٨ النقش المراسيمي التذكاري لعمارة درب الحاج. دراسة آثرية - تاريجية جديدة. Al

-bi bāqīya-al atār-l-wa miṣr-al hāḡg̃-al darb ‘imārat-li tizkār-al marāṣīmī-al naqṣ-Al

‘arāqīb al-baḡl fī Saynā’ ‘Dirāsa ăṭāriyya - ta’rīhiyya ḡadīda».

١٢٨ Anls 40 (2006), p. 91-138 Sāmī Šāliḥ ‘Abd Al-Mālik

١٢٩ النقش المراسيمي التذكاري لعمارة درب الحاج. دراسة آثرية - تاريجية جديدة. Al

-bi bāqīya-al atār-l-wa miṣr-al hāḡg̃-al darb ‘imārat-li tizkār-al marāṣīmī-al naqṣ-Al

‘arāqīb al-baḡl fī Saynā’ ‘Dirāsa ăṭāriyya - ta’rīhiyya ḡadīda».

١٢٩ Anls 40 (2006), p. 91-138 Sāmī Šāliḥ ‘Abd Al-Mālik

١٣٠ النقش المراسيمي التذكاري لعمارة درب الحاج. دراسة آثرية - تاريجية جديدة. Al

-bi bāqīya-al atār-l-wa miṣr-al hāḡg̃-al darb ‘imārat-li tizkār-al marāṣīmī-al naqṣ-Al

‘arāqīb al-baḡl fī Saynā’ ‘Dirāsa ăṭāriyya - ta’rīhiyya ḡadīda».

١٣٠ Anls 40 (2006), p. 91-138 Sāmī Šāliḥ ‘Abd Al-Mālik

١٣١ النقش المراسيمي التذكاري لعمارة درب الحاج. دراسة آثرية - تاريجية جديدة. Al

-bi bāqīya-al atār-l-wa miṣr-al hāḡg̃-al darb ‘imārat-li tizkār-al marāṣīmī-al naqṣ-Al

‘arāqīb al-baḡl fī Saynā’ ‘Dirāsa ăṭāriyya - ta’rīhiyya ḡadīda».

١٣١ Anls 40 (2006), p. 91-138 Sāmī Šāliḥ ‘Abd Al-Mālik

١٣٢ النقش المراسيمي التذكاري لعمارة درب الحاج. دراسة آثرية - تاريجية جديدة. Al

-bi bāqīya-al atār-l-wa miṣr-al hāḡg̃-al darb ‘imārat-li tizkār-al marāṣīmī-al naqṣ-Al

‘arāqīb al-baḡl fī Saynā’ ‘Dirāsa ăṭāriyya - ta’rīhiyya ḡadīda».

١٣٢ Anls 40 (2006), p. 91-138 Sāmī Šāliḥ ‘Abd Al-Mālik

١٣٣ النقش المراسيمي التذكاري لعمارة درب الحاج. دراسة آثرية - تاريجية جديدة. Al

-bi bāqīya-al atār-l-wa miṣr-al hāḡg̃-al darb ‘imārat-li tizkār-al marāṣīmī-al naqṣ-Al

‘arāqīb al-baḡl fī Saynā’ ‘Dirāsa ăṭāriyya - ta’rīhiyya ḡadīda».

١٣٣ Anls 40 (2006), p. 91-138 Sāmī Šāliḥ ‘Abd Al-Mālik

١٣٤ النقش المراسيمي التذكاري لعمارة درب الحاج. دراسة آثرية - تاريجية جديدة. Al

-bi bāqīya-al atār-l-wa miṣr-al hāḡg̃-al darb ‘imārat-li tizkār-al marāṣīmī-al naqṣ-Al

‘arāqīb al-baḡl fī Saynā’ ‘Dirāsa ăṭāriyya - ta’rīhiyya ḡadīda».

١٣٤ Anls 40 (2006), p. 91-138 Sāmī Šāliḥ ‘Abd Al-Mālik

١٣٥ النقش المراسيمي التذكاري لعمارة درب الحاج. دراسة آثرية - تاريجية جديدة. Al

-bi bāqīya-al atār-l-wa miṣr-al hāḡg̃-al darb ‘imārat-li tizkār-al marāṣīmī-al naqṣ-Al

‘arāqīb al-baḡl fī Saynā’ ‘Dirāsa ăṭāriyya - ta’rīhiyya ḡadīda».

١٣٥ Anls 40 (2006), p. 91-138 Sāmī Šāliḥ ‘Abd Al-Mālik

١٣٦ النقش المراسيمي التذكاري لعمارة درب الحاج. دراسة آثرية - تاريجية جديدة. Al

-bi bāqīya-al atār-l-wa miṣr-al hāḡg̃-al darb ‘imārat-li tizkār-al marāṣīmī-al naqṣ-Al

‘arāqīb al-baḡl fī Saynā’ ‘Dirā

وقد نُشر هذا النقش المراسيمي التذكاري في بعض الدراسات السابقة ضمن كُتب عامة ألْفت عن سَيِّءَاء أو كُتب أخرى مستقلة أو بحوث علمية مستقلة كما رأينا^{١١}، كانت أولها بشكل قاطع قراءة نعوم بك شقير سنة ١٩٠٦ م والتي اعتمد عليها العديد من الباحثين، وأفضلها وأخرها كانت قراءة دراسة عَيَّان، وسيتم اعتماد قراءة كل من تamarى وعَيَّان أصلًا للعمل، ثم قراءتي لهذا النقشين بحكم عمل الميداني الحقل في المنطقة لفترة طويلة، ولِي تعديلات بسيطة على القراءات السابقة، وذلك على النحو التالي:

السطر الأول: نظراً لأنَّه آية من القرآن الكريم فلم تكن هناك مشكلة في قراءتها عند كل من تصدوا لقراءة هذا النَّفس منْ أوايَّلِ القَرْنِ الْمَاضِي حتَّى أوايَّلِ القَرْنِ نَفْسِهِ.

السطر الثاني: قرأ شمويل تامارى كلمة «البُغْلُ» في المقال الأول، ثم قرأها استناداً لما ورد في النصوص الرحلية في المقال الثاني «البُغْلَة»، وهو ما ورد عند غبَان أيضًا الذي رحَّج هذه القراءة بناءً على ما ورد في المصادر التاريخية، ولكن صحتها «البُغْلُ» بناءً على صورة النقش عند تامارى وحالته الحالية، وكذلك صغر المساحة التي يتَّهَى عندها معقوفة اللام بما لا يسمح بوجود التاء المربوطة، ومقارنة التاء المربوطة في كلمات بقية النقش التي تنتهي بتاء مربوطة منها على سبيل المثال كلمات: «الله»، «توسعة»، «الشريفة»، «مكة المشرفة»، «المدينة الشريفة»، «عَقَبة»، «القلعة»، «المويلة»، «أعماله»، مما يؤكد عدم وجود مساحة تسمح بكتابتها؛ وقرأ تامارى كلمة «ويعد»، «ومهد» في المقالين بدلاً من «توسعة»، وكلمة «لُطُرُق» في المقالين بلام زائدة بدلاً من «طُرُق»، وأسقط حرف «الواو» من كلمة «والحجاج» في المقالين، وكلمة «بيت»

ص ٤؛ لانكستر هاردنج، آثار الأردن، تعریف سلیمان موسی، ط٣، ١٠٩ سورۃ آل عمران، جزء من الآیة (١٧٣).

Sh. Tamari, *L’Iscrizione di ‘Aqabat al-‘Urqūb*, p. 274-ff; *id.*, *An Inscription of Qānsūh al-Ğūrī*, p. 173-187, pls II, III; *id.*, «Darb al-Hajj» p. 505-516, pl. XII b, XIII, XIV; A. Ghabban, *Introduction à l’étude archéologique des routes syrienne et égyptienne du pèlerinage*, p. 616-617.

٤٢٠؛ لانكستر هاردننج، آثار الأردن، تعریف سليمان موسى، ط٣، ص ٣٠٤؛ وزارة السياحة والآثار، المملكة الأردنية، عَمَان٢٠١٩، ص ١٧٨؛ زكي، العقبة، مجلة الكتاب، س٤، م٧، ج٢، دار المعارف، القاهرة، ربیع الثاني ١٣٦٨هـ / فبراير ١٩٤٩م، ص ٢١٢؛ قلعة صلاح الدين وقلعه إسلامية معاصرة، سلسلة الألف كتاب (٢٨٨)، المجلس الأعلى لرعاية الفنون والأداب والعلوم الاجتماعية، مكتبة نهضة مصر، القاهرة، ١٩٦٠م، ص ١٣٦؛ حنان الكردي، القلاع الأثرية في الأردن، دائرة الآثار العامة، عَمَان٢٠١٣، ص ١٩٧٤م، ص ٣١؛ بكر، دروب الحجيج، ص ١١٥؛ غوانمة، التاريخ الحضاري لشرقى الأردن، ص ٢٣٦؛ أئلَّة، ص ٧٥-٧٦؛ درادكة، صالح، لمحات من تاريخ أيلة «العقبة» في العصر الإسلامي، مجلة دراسات تاريخية، ع ١٥-١٦، جامعة دمشق، دمشق، كانون الثاني ٢٠١٤؛ عبد المالك، درب الحاج همزة وصل غرب العالم - آيار ١٩٨٤م، ص ٨٤؛ الإسلام بال行李: الشَّفَقَةُ، ص ١٠٩، ٣٠٥، ٣٢٨.

B. Moritz, *Sur les antiquités arabes du Sinai. Inscription à Ageroud*, BIE IV, 1910, p. 100-101; H.W. Glidden, « The Mamluk Otigin of the Fortified Khan at al-‘Aqabah », *Archeologica Orientalia in Memoriam E. Herzfeld*,

قرأها صحيحة في المقال الأول وقرأها «لبيت» في المقال الثاني بلام زائدة عن الموجود بالنقش، كماقرأ كلٍ من تamarى وعَبَّان الكلمة «الشريفة» التي بعد بيت الله بدون تاء مربوطة، وقرأ «تحده» في المقال الأول وفي الثاني «بعَجْرُود» بدلاً من «عَجْرُود»، وقرأ في المقال الأول « محلات» بدلاً من «نَخْل»، وكلمة «قطع» بدلاً من «قطع» أى أنه أبدل الواو باء، وفيما يبدو أن تamarى اعتمد في قراءته على ما ورد عند نعوم شقير للتشابه في قراءته للعديد من الكلمات مع ما ورد عند شقير، خاصة أنه قد قام بإعداد بحث عن هذا النقش من خلال قراءة نعوم شقير له. أما هذا السطر فقراءته كلها صحيحة وسليمة عند عَبَّان ما عدا الكلمة واحدة زائدة عما هو بالنقش، وهي الكلمة «إِلِي» قبل الكلمة «بيت».

السطر الثالث: لم يقرأ تamarى الكلمة «عَقَيْة»، وقرأ «تَلَاءِ» من «أَيَّلَا» في المقال الأول، وقرأ الكلمة «مغارَت» بدلاً من «وَمَغَارَتْ» في المقالين، وتوجد واو زائدة في قراءة تamarى قبل الكلمة «بَطْ» في المقالين وهي غير موجودة بالنقش، وقرأ الكلمة: «الإِمَام» بدلاً من «الْأَمِير» أيضاً في المقالين، أما قراءة عَبَّان لهذا السطر فكلها صحيحة وسليمة.

السطر الرابع: قرأ تamarى الكلمة «السيف» بدلاً من «السلطان»، وكلمة «القلم» بدلاً من «المجد»، ولم يستطع قراءة الكلمة «والبند»، وقرأ الكلمة «والعلم» على أنها «العظيم»، وقرأ كلمتي «العظيم والموكه (?)» بدلاً من «أبو الفقراء والمساكين» وذلك في المقالين، أما قراءة عَبَّان لهذا السطر فكلها صحيحة وسليمة.

السطر الخامس: لم يستطع تamarى قراءة بداية السطر الذي يشتمل على الأمير المشرف على معظم عمارة درب الحاج المِصْرَى ومَكَّة المشرفة، كما أن عَبَّان قرأ الكلمة «العلائى» بنبرة مهمنوزة وصحتها كما في النقش «العلائى» وقد أشار عَبَّان إلى أنها من الأشياء التي أغفلها الخطاط ^{١١١}، وقرأ عَبَّان الكلمة «أَحْسَن» وصحتها الكلمة «أَعْزَز» ^{١١٢}، وقرأ تamarى الكلمة «الصالحت» بدلاً من «بالصالحات» كما في النقش، وقرأ عَبَّان الكلمة «بِحَمْد» وأعتقد أنه خطأ مطبعي حيث وردت في جدول أشكال الحروف برسمها الصحيح كما في النقش، وتamarى «محمد» وصحتها كما في النقش «بِمُحَمَّد»، وقرأ تamarى في نهاية السطر الكلمة «الموافق» وهي غير موجودة في نهاية هذا السطر ^{١١٣}.

^{١١٢} توجد هذه الكلمة في النقش وبيكد هذه القراءة نقش قلعة العقبة انظر: هاردنج، آثار الأردن، ص ١٧٨؛ زكي، العقبة، ص ٢١٢، قلعة صلاح الدين وقلاع إسلامية، ص ١٣٦؛ الكردي، القلاع الأثرية، ص ٤٣١؛ غوانمة، التاريخ الحضاري لشرقى الأردن، ص ٢٣٦؛ أيلة، ص ١٣١؛ صالح درادكة، لمحات من تاريخ أيلة «العقبة» في العصر الإسلامي، مجلة دراسات تاريخية، ع ١٥-١٦، جامعة دمشق، دمشق، كانون الثاني - آيار ١٩٨٤، ص ٤٨٤؛ عبدالمالك، درب الحاج المِصْرَى همسة وصل غرب العالم الإسلامي بالحرمين الشريفين، ص ٣٢٨.

H.W. Glidden, «The Mamluk Origin of the Fortified Khan at al-Aqabah», p. 117.

^{١١٣} عن قراءة كل من تamarى وعَبَّان انظر: عَبَّان، نقشان، ص ٤٦، ٢٣؛ Sh. Tamari, *An Inscription of Qānsūh al-Ğūrī*, p. 183-184; *id.*, *L’Iscrizione di ‘Aqabat al-‘Urqūb*, p. 274-ff; *id.*, «Darb al-Hajj», p. 512-513, pl. XII-XIV.

^{١١٤} تعتبر النقش الكتابية الإسلامية بصفة عامة مصدرًا من المصادر الأثرية المهمة للغاية نظرًا لما تتمتع به من مصداقية فيصعب الطعن في قيمتها أو التشكيك في أصلتها، فهي من جهة معاصرة للحقائق والأحداث التي تسجلها، كما أنها محايدة فتغوص النقض وتسد الفراغ في المصادر التاريخية بأنواعها المختلفة، ومن جهة ثانية فهي تمتاز بأن تواريخها صحيحة - إلا فيما ندر - وأسماء الأعلام التي ترد بها يندر فيها التحرير والتصحيف على حد سواء وهو مقصتنا في هذا الموضع، ومن جهة ثالثة فهي تفيد في مراقبة أقوال المؤرخين والجغرافيين وإثبات صحتها أو الكشف عن أحاطتها والتل أحاجي تكون شائعة ومنتشرة كأنها حقيقة مؤكدة، وثبت خطوها بعد ذلك، كما أنها تحيط اللثام عن حقائق كثيرة جديدة مستمدة منها، أو أنها ترجع بعض الآراء على غيرها، كما أنها في مجال العمارة تحدد تماماً متى بدأ وانتهت عمارة منشأة من المنشآت التي تؤرخ لها هذه النقش، وورد اسم خاير بك العلائى كذلك في المصادر التاريخية المعاصرة بهذا الرسم، انظر على سبيل المثال: ابن إياس، بدائع الزهور، ج ٤، ص ٢٩٧، عَبَّان، نقشان، ص ٣٠؛ الحداد، النقش الآثاري مصدرًا للتاريخ الإسلامي والحضارة الإسلامية، مج ١، مكتبة زهراء الشرق، القاهرة، ٢٠٠٢م، مج ١، ص ١٠.

السطر السادس: وهو مخرب ولم ترد قراءة لأى كلمة فيه إلا كلمة «ماليك» عند عَبَان، ويمكن قراءة كلمتي «المشار إليه والملكي»، كما توجد حروف بعض الكلمات واضحة المعالم في نهاية السطر.

السطر السابع: لم يقم أحد من تعرضوا بالدراسة والبحث للنقش بقراءة أى كلمة فيه وذلك لخرابه بشكل كبير، ولكن من الممكن قراءة بعض الكلمات في نهاية السطر منها كلمة «الحَيْن»، وكلمة «وهذه».

السطر الثامن: وهو السطر الأخير من النقش ويتهى بجزء من الآية (١٧٣) من سورة آل عمران قوله تعالى: ﴿ حَسَبَنَا اللَّهُ وَنَعَمُ الْوَكِيلُ ﴾، وهي التي لم ترد في أى قراءة من القراءات السابقة لهذا النقش، ويعتقد أن تاريخ النقش كان يسبقها مباشرة.

أما عن الدراسة الفنية لهذا النقش من حيث الشكل والمضمون أى الخصائص الفنية المختلفة والصياغة والتعريف بما ورد فيه من منازل ومتناهٍ على طول درب الحاج المُصرى وترجمة الشخصيات التي وردت به، والألقاب والوظائف وغيرها فيمكن الاعتماد عما ورد في الدراسات السابقة ومنها دراسة عَبَان ودراستي المطولة عن الدرب ولا حاجة هنا لذكر ذلك.^{١١٤}

ولكن يهمني هنا في هذه الدراسة الإشارة والتركيز على بعض النقاط الهامة منها: أحد ألقاب السلطان قاِنِصُوهُ الغوري في النقش وهو «خادم الحَرَمَيْن الشَّرِيفَيْنِ»، حيث يلاحظ أن هذا اللقب عُرف منذ العصر الأيوبي، وأول من تلقب به حسب النقش الآثاري - على حد علمي - هو صلاح الدين الأيوبي (٥٨٩-٥٦٤ هـ / ١١٩٣-١١٦٩ م) إذ وصل إلينا نقش موجود بقبة يوسف جنوبى فناء قبة الصخرة المشرفة تحدیداً بين القبة النحوية ومنبر برهان الدين بمدينة القدس الشريف في فلسطين، وهذا النقش يُؤرخ لعمارة وحفر خندق ومؤرخ في سنة ٥٨٧ هـ / ١١٩١ م، ونظراً لأهمية هذه النقش بالنسبة لظهور هذا اللقب فسأورده ليكون تحت نظر الباحثين، فهو يشتمل على ستة أسطر، ويقرأ:

١. بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَصَلَوَاتُهُ عَلَى مُحَمَّدِ النَّبِيِّ وَآلِهِ
٢. أَمْرُ بِعِمَارَةِ وَحْفَرِ الْخَنْدَقِ مَوْلَانَا السُّلْطَانِ صَلَاحِ
٣. الدُّنْيَا وَالدِّينِ سُلْطَانِ الْإِسْلَامِ وَالْمُسْلِمِينَ خَادِمِ الْحَرَمَيْنِ
٤. الشَّرِيفَيْنَ وَهَذَا الْبَيْتُ الْمَقْدُسُ أَبُو الْمَظْفُرِ يُوسُفُ وَهُوَ مُحَمَّدُ دُولَةُ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ
٥. أَدَمُ اللَّهُ أَيَامَهُ وَنَصْرُ أَعْلَامَهُ فِي أَيَّامِ الْأَمِيرِ الإِسْفَهَسْلَارِ الْكَبِيرِ
٦. سَيْفُ الدِّينِ عَلَى بْنِ أَحْمَدَ أَعْزَرَ اللَّهُ فِي سَنَةِ سِعَ وَثَمَانِينَ وَخَسِيَّةَ لِلْهِجَرَةِ النَّبُوَيَّةِ.

والمقصود هنا في هذا النقش خدمة الحَرَمَيْن الشَّرِيفَيْنِ المَكَّى والنَّبُوَى، بدلالة ما ورد في النص بها نصه «وهذا البيت المقدس»، ونجد في نقوش أخرى يقصد بها الحَرَمَيْن الشَّرِيفَيْنِ القدسي والخليلي في فلسطين وهو ما كان شائعاً في النقوش الآثارية في العصر المملوكي خاصة تلك التي توجد في كلٍ من بيت المقدس والخليل، وتبعهما وظائف أخرى مثل ناظر الحَرَمَيْن الشَّرِيفَيْنِ وغيرهما.

^{١١٤} عَبَان، نقشان، ص ٥١-٢٤؛ عبدالمالك، درب الحاج همزة وصل غرب العالم الإسلامي بالحرمين الشريفيين، ص ٤٢١-٤٢٤.

وقد ورد هذا اللقب بعد أول ذكر له في عهد صلاح الدين الأيوبي بعد ذلك في عصر سلاطين المماليك والعثمانيين وصولاً إلى ملوك آل سعود في العصر الحديث حتى يومنا هذا، وأصبح المقصود منه خدمة الحرمين الشريفين المكّي والمدّنّي^{١١٥}.

ثم نجد هذا اللقب في العديد من النقوش منها على سبيل المثال لا الحصر نقش من عهد الملك المظفر يوسف بن عمر بن على بن رسول (٦٤٧-١٢٩٥هـ/١٢٤٩م) بقبة الوجه «دار السيدة خديجة رضي الله عنها» مؤرخ في شهر صفر سنة ٦٨٦هـ/مارس - أبريل ١٢٨٧م^{١١٦}.

وفي العصر المملوكي عصر النقوش التذكاري موضوع البحث نجد من النقوش المبكرة في هذا العصر التي ورد فيها هذا اللقب نقش من عهد السلطان الظاهر بيبرس البندقداري (٦٥٨-٦٧٦هـ/١٢٧٧م) بقلعة دمشق مؤرخ في سنة ٦٥٩هـ/١٢٦١م^{١١٧}، وأخر في قلعة الكرك^{١١٨}.

محمد هزاع الشهري، عمارة المسجد النبوى منذ إنشائه حتى نهاية العصر المملوكي، ط١، دار القاهرة للكتاب، القاهرة، ٢٠٠١م، ص ٢١١، ٢٤٤؛ عبدالمالك، الأنقاض والوظائف المضافة إلى الحرمين الشريفين الملكي والمدنى «دراسة تاريخية آثرية في ضوء النصوص التاريخية والنقشات الأثرية» (قيد الشر).

M.V. Berchem, *Matériaux pour un Corpus*, p. 126, 142, 682; *id.*, *Répertoire IX*, ins. n° 3447, p. 174; G. Wiet, «L'Égypte et les lieux saints de l'islam», dans *Mélanges offerts à René Crozet*, Poitiers, 1966, p. 130; H. El-Hawary, G. Wiet, *Matériaux pour un corpus inscriptio-num arabicarum IV: Inscriptions et monuments de La Mecque Haram et Ka'ba I/I*. Ifao, Le Caire, 1985, p. 126; J. Sourdel-Thomine, *Clefs et serrures de la Ka'ba notes d'épigraphie arabe*, REI XXXIX, f. 1, Paris, 1971, p. 81, n. 18, pl. IXb.

^{١١٦} خالد بن عيسى بن أحمد بن إبراهيم أبو البناء الأندلسى البلوى، تاج المفرق في تحليقة علماء المشرق، تحقيق الحسن بن محمد السائح، ط٢، مكتبة فضالة، المحمدية، المغرب، د. ت؛ الجاسر، في رحاب الحرمين من خلال كتب الرحلات إلى الحج (١٠) «رحلة البلوى: تاج المفرق»، مجلة العرب، س ١١، ج ١٠-٩، الرياض، الريان، ١٣٩٧هـ/مارس - أبريل ١٩٧٧م، ص ٧٤٧.

^{١١٧} عبد القادر الريحاوى، قلعة دمشق «تاريخ القلعة وأثارها وفنونها المعارية»، مطبوعات هيئة تدريب القوات المسلحة، دمشق، ١٩٧٩م، ص ٢٧٨، كتابة رقم (٨)؛ قتبة الشهابى، النقوش الكتابية في أوابد دمشق، منشورات وزارة الثقافة، دمشق، ١٩٩٧م، ص ١٢٨.

M. Sobernheim, *Die inschriften der Zitadelle von Damaskus, Der Islam XII*, Berlin, 1922, n. 7; M.V. Berchem, *Repertoire XII*, n. 4476, p. 56.

L.A. Mayer, *Saracenic Heraldry*, Clarendon Press, ١١٨ Oxford, 1933, p. 107.

^{١١٥} وهو من ألقاب السيادة والملك، وجد هذا اللقب على العديد من العناصر والمنقوشات، للمزيد انظر: القلقشندي، صبح الأعشى، ج ٤، ص ٢٧١؛ العز عبد العزيز بن النجم بن فهد، بلوغ القرى في ذيل إتحاف الورى بأخبار أم القرى، تحقيق صلاح الدين بن خليل إبراهيم وآخرون، ط١، دار القاهرة للنشر والتوزيع، القاهرة، ١٤٢٥هـ/٢٠٠٥م، ج ٣، ص ١٣٩٦، ١٨١٢؛ العياشى، الرحالة العياشية، ج ١، ص ١٦٠-١٥٩؛ مقطفات، ص ١٨٠؛ الباش، الألقاب الإسلامية قى التاريخ والوثائق والأثار، دار النهضة العربية، القاهرة، ١٩٥٧م، ص ٢٧٠-٢٦٦؛ الفتنون الإسلامية والوظائف، ج ١، ص ٤٣٧؛ ناجي زين الدين المصرف، مصور الخط العربي، ط٢، مكتبة النهضة ودار العلوم، بغداد - بيروت، ١٣٩٤هـ/١٩٧٤م، ص ٣٠٨، شكل (٢١)؛ يونس عمرو ونجاح أبو سارة، رقوم المسجد الإبراهيمي الشريف في خليل الرحمن تحقيق ودراسة، ط١، منشورات مركز البحث العلمي، جامعة الخليل، الخليل، ربيع الآخر ١٤١٠هـ/نوفمبر ١٩٨٩م، ص ٥٦٤-٥٦٠، شكل (٣٤٢)؛ محمد طاهر الكردى، التاريخ القويم لمكة وبيت الله الكريم، ط١، مكتبة النهضة الحديدة، مكة المكرمة، ١٤٢٠هـ/٢٠٠٠م، ج ١، ص ٥٢٠؛ محمد قنديل البقل، التعريف بصطلاحات صبح الأعشى، مركز تحقيق التراث، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٨٣م، ص ١١٣؛ أحد عطية الله، القاموس الإسلامي، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، د. ت، ج ٢، ص ١٩٦؛ الفعر، الكتابات والنقش في الحجاز في العصرين المملوكي والعثماني من القرن الثامن الهجري حتى القرن الثاني عشر المجري (١٤-١٤)، رسالة دكتوراه، كلية الشريعة والدراسات الإسلامية، جامعة أم القرى، مكة المكرمة، ١٤٠٦هـ/١٩٨٦م، ص ٢٠٠، ١٣، ٣٣٧، ٢٧٥؛ غبان، نقشان، ص ١٠٤-١٠٥؛ طرجان يلماز، الكعبة المشرفة «دراسة أثرية لمجموعة أقفالها ومقاتيحها المحفوظة في متحف طوب قابى باستانبول»، ترجمة تحسين عمر طه أوغلى، إستانبول، ١٤١٤هـ/١٩٩٣م، ص ٧٩-٧٦، لوحة (٢٩)؛ خوليا ترجان، أستار الحرمين الشريفين، ترجمة تحسين عمر طه أوغلى، مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية، منظمة المؤتمر الإسلامي، إستانبول، ١٤١٧هـ/١٩٩٦م، ص ٨٨، لوحة (٢٧)؛ مصطفى عبد الكريم الخطيب، «جمجم المصطلحات والألقاب التاريجية»، ط١، مؤسسة الرسالة، بيروت، ١٤١٦هـ/١٩٩٦م، ص ١٥٦.

كما وجد هذا اللقب على بعض النقوش الآثرية في المدينة الشرفية ومكّة المشرفة منها وعدة نقوش من عهد السلطان الناصر محمد بن قلاوون منها نقش بسفف الروضة الشرفية مؤرخ في شهر جمادى الآخرة سنة ٧٠١ هـ / فبراير ١٣٠٢ م^{١١٩}، ونقش ترخيم مقام إبراهيم الخليل والخطيم مؤرخ في سنة ٧١٤ هـ / ١٣١٤ م^{١٢٠}، وآخر من عهده أيضاً بأعمدة مصلى المقام مؤرخه في سنة ٧١٩ هـ / ١٣١٩ م^{١٢١}.

كما وجد هذا اللقب في نقش داخل الكعبة المشرفة من عهد الأشرف برسباي (٨٤١-٨٢٥ هـ / ١٤٢٢-١٤٣٧ م)^{١٢٢} مؤرخ في سنة ٨٢٦ هـ / ١٤٢٣ م^{١٢٢}.

ووُجد هذا اللقب في بعض النقوش من عهد السلطان الأشرف أبو النصر قايتباي (٨٧٢-٩٠١ هـ / ١٤٩٥-١٤٦٧ م)^{١٢٣} منها نقشى تعمير عين عرفة ومصانعها وبركتها وقناتها وغيرها ويوجد النقوشان في أسفل جبل الرحمة بعرفات، وهمما مؤرخين في شهر رجب سنة ٨٧٥ هـ / ديسمبر ١٤٧٠ م - يناير ١٤٧١ م^{١٢٣}.

كما ورد هذا اللقب أيضاً على كسوة الكعبة المشرفة، فقد عُثر على قطعة من حزام كسوة الكعبة المشرفة مؤرخ في سنة ٩٠٥ هـ / ١٥٠٠ م^{١٢٤}.

^{١٢٣} رفعت باشا، مرآة الحرمين، ج ١، ص ٢١٦-٢١٧، محمد أنور شكري، لوحان أثريان للسلطان قايتباي والسلطان سليمان القانوني، كلية الشريعة والدراسات الإسلامية، مطابع دار الثقافة، مكة المكرمة، مكّة المكرمة، هـ / ١٩٧٦ م، ص ٢٨-٢٩، لوحة ص ٢٦، شكل ص ٢٧؛ إسماعيل أحمد إسماعيل حافظ، مدرسة السلطان قايتباي، مجلة العرب، س ١٤، ج ٢، ١٩٧٦ هـ / ١٣٩٩ ش - شعبان ١٣٩٩ هـ / يونيو - يوليو ١٩٧٩ م، ص ٨٦، حاشية (١)؛ الفعر، الكتابات والنقوش، ص ١٩٨-١٩٩، ٢١٧-٢١٠، ٢٠١-١٩٨، مجلة العرب، مج ١، ع، الرياض، رجب - شعبان ١٣٩٩ هـ / ١٩٧٩ م، ١٧، لوحاتان (١٧)، (١٨).

^{١٢٤} القطعة مقاساتها ١٥٦ × ٦٤ × ٠ سم، محفوظة في متحف طوب قابي سراي - إستانبول برقم سجل ١٦٣٠، ١٣، ويلاحظ أن السيدة خولي تزجان وقعت في خطأ عند قراءة تاريخ القطعة في سنة ٩٥٠ هـ بدلاً من ٩٠٥ هـ، وال الصحيح ما تم إثباته، وهذه القطعة من الحزام ربما تكون من عهد السلطان الأشرف أبو النصر جان بلاط (الاثنين ثالثي ذو الحجة ٩٠٥ هـ / ١٨ جمادى الآخرة ٩٠٦ هـ / ٢٩ يونيو ١٥٠٠ م - ٩ يناير ١٥٠١ م) حيث أنه تولى الحكم في الثاني من شهر ذي الحجة سنة ٩٥٠ هـ، والكسوة تصل عادةً إلى مكة في أواخر شهر ذي القعدة، فهل هذا الحزام كان باسم سلطان العهد أم باسم السلطان السابق الظاهر أبو سعيد قانصوه الذي كان يحكم حتى ٢٩ من شهر ذي القعدة سنة ٩٥٠ هـ / يونيو ١٥٠٠ م، وأرجح أن يكون هذا الحزام باسم السلطان الظاهر أبو سعيد قانصوه، للمزيد انظر: عبد الباسط بن شاهين الماطري، نزهة الأساطين في مين ول مصر من السلاطين، تحقيق محمد كمال عز الدين على، ط ١، مكتبة الشفاعة الدينية، القاهرة، ١٩٨٧ هـ / ١٤٠٧ م، ص ١٥٣-١٥٠، ابن إيس، بدائع الزهور، ج ٣، ص ٤٢٤-٤٦٣؛ تزجان، أستار الحرمين الشريفين، ص ٨٨، لوحة ٢٧ ب).

^{١١٩} البلوي، تاج المفرق، ج ١، ص ٢٨٥؛ الجاسر، في رحاب الحرمين من خلال كتب الرحلات إلى الحج (١٠)، ص ٧٣٢؛ الشهري، عمارة المسجد النبوي، ص ٢٤٤.

^{١٢٠} تُفَدِّ النقش على لوح من الرخام مقاساته ٥٥ × ٥٠ سم، وانظر: M.V. Berchem, *Répertoire XIV*, n° 5344؛ H. El-Hawary, G. Wiet, *Inscriptions et monuments de La Mecque Haram et Ka'ba*, p. 143, ins. n° 21.

^{١٢١} الفعر، نص محفوظ على أعمدة مصلى مقام إبراهيم مؤرخ سنة ٧١٩ هـ للسلطان الناصر محمد بن قلاوون إضافة جديدة لكتابات الحرم المكي الشريف، مجلة جامعة أم القرى، س ٩، ع ١٣، جامعة أم القرى، مكة المكرمة، ١٤٩٦ هـ / ١٩٩٦ م، ص.

M.V. Berchem, *Répertoire XV*, n° 5933؛ H. El-Hawary, G. Wiet, *Inscriptions et monuments de La Mecque Haram et Ka'ba*, p. 147-148, ins. n° 22.

^{١٢٢} النقش تُفَدِّ على لوح من الرخام مقاساته ٤٨ × ٨٢ سم، ومبثت على الجدار الغربي من الكعبة المشرفة، انظر: إبراهيم رفعت باشا، مرآة الحرمين أو الرحلات الحجازية والحج والمشعر الديني، ط ١، دار الكتب المصرية، القاهرة، ١٣٤٤ هـ / ١٩٢٥ م، ج ١، ص ٢٦٦؛ البشونى، الرحلة الحجازية، ص ١٧٠؛ الكردى، التاريخ القويم، ج ٣، ص ٢٤٩؛ عبد السلام أحد نظيف، دراسات في العمارة الإسلامية، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٨٩ م، ص ١٨٤، اللوحة رقم (١)؛ عبيد الله محمد أمين كردى، الكعبة العظيمة والحرمان الشريفان عمارةً وتاريخاً، المدينة المنورة، ١٤١٩ هـ / ١٩٩٩ م، ص ١٣٢، لوحة تذكارية رقم (٦).

كما أن هذا اللقب ورد في عدة نقوش على عهائر من عهد السلطان قانصوه الغوري منها على سبيل المثال لا الحصر: نقش كان يوجد في عَجْرُود ويؤرخ في سنة ٩١٥ هـ / ١٥٠٩ م^{١٢٥}، نقشان لتجديد مقصورة مقام إبراهيم الخليل إحداها م مؤرخ في شهر رجب من سنة ٩١٥ هـ / أكتوبر - نوفمبر ١٥٠٩ م^{١٢٦}، نقشان ببرجي الناحية الشماليه والزاوية الشماليه الشرقيه من قلعة دمشق مؤرخين في سنة ٩١٥ هـ / ١٥٠٩ م^{١٢٧}، نقش حجر إسماعيل من الكعبه المشرفة، وهو مؤرخ في شهر شوال سنة ٩١٧ هـ / ديسمبر ١٥١١ م - يناير ١٥١٢ م^{١٢٨}.

أما الرنک الكتابي فهو على يسار النقش التذکاري التاریخی وإلى الشرق منه بمسافة تتراوح ما بين ٦ : ٥ سم، وهو مربع الشکل مقاساته ١٢٠ × ١٢٠ سم، يشغل وسطه دائرة قطرها ٦٠ سم، مقسمة إلى ثلاثة أقسام، الأوسط وهو يُسمى بالشطب عرضه ٢٨ سم، والأعلى والأسفل كل منها عرضه ١٦ سم، والأركان شُغلت بزخارف نباتية بارزة من نوع الزخرفة النباتية العربية المورقة «arabesques» مخصوصة بين أربع میات معقودة ومتقطعة بمتصف الأضلاع الأربع، والرنک مُحدد بإطار مربع عبارة عن خطين رفيعين، وقد نُقشت الكتابة بخط الثلث البارز^{١٢٩}، ويلاحظ أنه أهتم بهذا الرنک بشكل لافت للنظر لكونه موضوع في منطقة هامة يمر عليها جميع الحجاج والسفار الذاهبين والعائدين من وإلى مَكَةَ المُشْرَفَةِ والمَدِيْنَةِ الشَّرِيفَةِ، ويقرأ الرنک كالمعتاد بالنسبة للرنک المملوکية من الوسط ثم الأعلى ثم الأسفل، وذلك على النحو التالي:

١. أبو النصر فانصوه الغوري
 ٢. عز مولانا السلطان المالك الملك الأشرف
 ٣. عز نصـ٥١٣٠.

وهو يشبه من حيث المضمون رنوكه التي على مُنشأته المعمارية المختلفة والفنون التطبيقية المنشورة، منها رنوكه الذي عثرت عليه عن طريق الحفائر الأثرية التي قمت بها في قلعة تخل والذى يُؤرخ في سنة ٩١٥ هـ / ١٥٠٩ م، ورنوكه

^{١٢٥} عبد المالك، درب الحاج همزة وصل غرب العالم الإسلامي بالحرمين ^{١٣٠} شكل (٤) لوحة (٩) من ملحق البحث، ويلاحظ أن تamarai لم يقرأ كلمة (الملك) بالسطر الثاني الأوسط من الرنگ، انظر: الشريفيين، ص ١٠٩.

Sh. Tamari, *An Inscription of Qānsūh al-Ġūrī*, p. 182; *id.*,
“Darb al-Hajj,” p. 510.

B. Moritz, *Inscription à Ageroud*, p. 100-101.

عثرت عليه في خلال موسم حفاثير شهر مارس - مايو من سنة ١٩٩٥م، وكان قد تعرض للطمس فيها يبدو خلال العصر العثماني، انظر: شقير، تاريخ سيناء، ص ١٥٠؛ ذكي، قلعة صلاح الدين وقلاع إسلامية، ص ١٣٣؛ عبداللطيف إبراهيم، دراسات تاريخية وأثرية في وثائق من عصر العورى، القاهرة، ١٩٥٦م، ص ١٠٣-١٠٤؛ أحمد، شبه جزيرة سيناء، ص ١٦٥؛ عبد المالك، درب الحاج همزة وصل غرب العالم الإسلامي بالحمراء من الشريفيين، ص ٢١٥-٢١٦؛ لوحات (٢٣-٢٦)، قلعة تحمل على درب الحاج المصري في سيناء، ص ١٥٨؛ لوحات (١٢)، حفاثير قلعة تحمل على درب الحاج المصري في سيناء ١٩٩٤م (٢٠٠٣م)، دراسة آثارية - معمارية «قيد النشر».

١٦٦ النقشان محفوظان في معرض عمارة الحرمين الشريفين بأم الجود - مكة المكرمة، وانظر: الفعر، الكتابات والنقوش، ص ٢٧٥-٢٧٨.

١٦٧ الريحاوي، قلعة دمشق، ص ٢٨٦، كتابة رقم (٣٠، ٢٩)؛ الشهابي، النقوش الكنسية، ١٣٦.

M. Sobernheim, *Die inschriften der Zitadelle von Damaskus*, n°s 23, 24.

١٢٨ ابن فهد، بلوغ القرى، ج ٣، ص ١٨٠٨-١٨١٢؛ بسلامه، تاريخ الكعبة
المعظمة عمارتها وكسوتها وسدانتها، ط ٢، سلسلة الكتاب العربي السعودي
(٤٧)، تامة، حلقة ١٤٠٢ هـ / ١٩٨٢ م، ص ١٧٧-١٧٩.

^{١٢٩} شكا (٤)، وله حات (١، ٦، ٩) من ملاحة البحث.

الذى على كسوة المَحْمَل^{١٣٢} المحفوظة في متحف طوب قابى سراى بمدينة إسطانبول^{١٣٣}، وهو يشبه أيضاً من حيث الشكل والمصمون رنكه الذى نُفَدَ على لوح من الخشب محفوظ في متحف الفن الإسلامى بالقاهرة^{١٣٤}، ويشبه رنوكه التى توجد على عبائة سواهى بمصر أو بلاد الشام أو مكة المشرفة، فمنها على سبيل المثال لا الحصر بالقاهرة رنوكه على مدرسته سنة ٩١٥ هـ/ ١٥٠٩ م، وجامعه بالغورية، وجامعه بعرب اليسار سنة ٩١٥ هـ/ ١٥١٠ م، ورنوكه على قاطر مياه القلعة «سور مجرى العيون» بالقاهرة^{١٣٥}.

أما عن بداية ظهور الرنوك الكتابية فيرجع أقدمها - حتى الآن إلى عهد السلطان الناصر محمد بن قلاوون، ثم يلي ذلك تلوك التى ترجع إلى عهد السلطان الناصر حسن بن قلاوون، وهى الرنوك التى توجد على

et la caravane, Revue La femme nouvelle, Le Caire, 1951, p. 51-53; N. Canova, *Nota sulle raffigurazioni popolari del Pelleg-rinaggio in Egitto XIV/3*, Afllsf, université de Venise, 1975, p. 83-94, pl. 8; H. El-Hawary, G. Wiet, *Monuments de La Mecque Haram et Ka'ba*, p. 128-133; Fr. Buhl, «Mahmal», *EI² VI*, Leiden-Paris, 1991, p. 43-44; D. Behrens-Abouseif, *The Mahmal Legend and the Pilgrimage of the Ladies of the Mamluk Court*, MSR I, université de Chicago, 1997, p. 87-96.
 ١٣٣ المَحْمَل حفظ برق سجل 263 نٌخْمَل، وللمزيد انظر: عبدالملك، نَخْمَل السلطان قَانِصُوهُ الْعَوْرَى «دراسة تأريخية - آثرية جديدة» (قيد النشر).
 J. Jomier, *Le Mahmal et la caravane*, p. 41-42, pl. I; *id.*, «Le Mahmal du sultan Qānṣūh al-Ghūrī (début XVI^e siècle)», *AnIsl XI*, Ifao, Le Caire, 1972, p. 183-188.
 ١٣٤ طرخان، مصر في عصر دولة المماليك الجراكسة، ص ٣٣٩، لوحة (١٧)؛ عَيَّان، نقاش، ص ٤٨، ٦٠، لوحة (١٠/ ب).
 M.V. Berchem, *MCIA «Égypte» I*, Paris, 1903, p. 573, pl. XXXVII, n° 4.

١٣٥ الدراسة الميدانية لبعض المُنشآت التي من عهد السلطان العَوْرَى، وانظر: عاصم محمد رزق، المنشآت المائية في مصر الإسلامية من الفتح العربي حتى نهاية العصر الأيوبي، في كتاب النقائش والرسوم الصخرية في الوطن العربي، المؤتمر الثالث عشر للآثار - الجماهيرية العظمى: طرابلس ٧-١٧ أكتوبر ١٩٩٥ م، المنظمة العربية للتربية والعلوم والثقافة، تونس، ١٩٩٧ م، ص ٣٢٩، لوحة (٤٤).

^{١٣٢} المَحْمَل: عبارة عن صندوق خشبي مربع وأعلاه هرمي الشكل، يغطى بكسوة معينة في الاحتفالات الرسمية بالمدن، وأخرى طوال سيره على درب الحاج، أهمها وأقدمها كسوة السلطان التُّورى المحفوظة في متحف طوب قابى سراى بإسطانبول، وهو يرمز لخروج قافلة الحجج بصحبة كسوة الكعبة المشرفة، للمزيد انظر: صادق، مُشعِل المَحْمَل، ص ٤٦٠-٤٥٥؛ كوكب الحج في سفر المَحْمَل بحرا وسيراً «ذيل مُشعِل المَحْمَل في سفر الحج براً»، ط ١، المطبعة الأميرية، بولاق، ١٣٠٣ هـ، ص ٧٣-٧٤؛ دليل الحج، ١٥٢-٢، المطبعة الأميرية، بولاق، ١٣٠٣ هـ، ص ٢٢٥، ٢٢٣-١٦٧، ١٥٩-٧١، ٢٥١-٢٢٣، ٤٢٦-٤٢٣؛ يوسف أحد، المَحْمَل والحج، ج ١، مطبعة حجازى، القاهرة، ١٣٥٦ هـ/ ١٩٣٧ م؛ عقاوى، المَحْمَل المصري - نشأته وآراء المؤرخين فيه، مجلة كلية الآداب والعلوم الإنسانية، س ٢، ع ١٠، جامعة الرياض، الرياض، ١٣٩٢-١٣٩١ هـ/ ١٩٧٢-١٩٧١، ص ٢٢٣-٢٣٨؛ عبد العزيز مؤذن، كسوة الكعبة وطرزها الفنية منذ العصر العثماني، رسالة ماجستير، كلية الشريعة والدراسات الإسلامية، جامعة أم القرى، مكة المكرمة، ١٤٠١-١٤٠٠ هـ/ ١٩٨١-١٩٨٠ م، ص ١٢٩، ١٣١، ٤٣٦-٤٤٤، ٤٣٦-٤٣٥، ٤١٧-٤١٦؛ عبد الكرييم على الجبلاوى، القاهرة، ١٤٠٦ هـ/ ١٩٨٦ م، ص ١٧٩-١٧٩، ٢٠٢-٢٠٢؛ عبد الكرييم على الجبلاوى، المحمل اليمنى في عهد بنى رسول، مجلة العصور، م ٧، ج ١، دار المريخ، لندن، ١٤١٢ هـ/ ١٩٩٢ م، ص ١٨-٧؛ حلمى، المَحْمَل، ص ٣٢-٣١، ٦٩، لوحات (١٥-١)؛ محسن محمد سليم، دراسات في المَحْمَل المُصرى، جامعة الأزهر، القاهرة، ١٩٩٥ م؛ عبد الناصر ياسين، وسائل السَّفَر عند المسلمين تاريخها وأثارها «دراسة عن المَوْدِع وشاكلاهاته في ضوء المصادر المكتوبة والأثرية»، ط ١، مكتبة زهراء الشرق، القاهرة، ١٤٢٥ هـ/ ٢٠٠٤ م، ٣٢٩-٣٥٠.

A. Robinson, *The Mahmal of the Moslem Pilgrimage*, Jrasgb, London, 1931, p. 117-126; J. Jomier, *Le Mahmal*

مشكوااته، ولكن يلاحظ أن اسمه لم يكتب عليها وإنما اكتفى الفنان بكتابه العبرة التالية: «عز لولانا السلطان الملك»، واستمر ظهور الرنوك الكتابية بكثرة على العهائر والمنقولات طوال العصرين المملوكي والعثماني.^{١٣٦}

تاریخ نقش قانصوه الغوری المراسیمی التذکاری

لسوء الحظ أن تاريخ النقش المراسيمی التذکاری كان في الأسطر الثلاثة الأخيرة، وعلى وجه التحديد أعتقد أنه في السطر الأخير فيها قبل خاتمة النص حيث الكتابة القرآنية، وقد تعرضت هذه الأسطر الثلاثة للطمس والتخریب من زمان غير قريب منذ القرن التاسع عشر الميلادي على أقل تقدير، فنعوم شقیر كان قد حاول قراءة هذا النقش في بداية القرن الماضي سنة ١٩٠٦م، وأشار إلى أنها ثلاثة نقوش اعتقداً منه أن الجزء المخرب من النقش المراسيمی التذکاری نقش مستقل حيث قال: «وقد عبّث الزمان والسكان بهذه النقوش كلها أو بعضها حتى أنها لم يعود من الممكن قراءة شيء مما نقش على الصخرة الثالثة».^{١٣٧}

وكانت هناك محاولات سابقة على بحثي لتأريخ هذا النقش المراسيمی التذکاری الهام لعمارة درب الحاج المُصْرَى، وقد ظلت هذه المحاولات قريبة من واقع تسلسل الأحداث التاريخية إلى أن وُفِّقت في الاطلاع على نص تاریخی هام لمُؤرّخ معاصر للأحداث ساعد في صرف النظر عن التواریخ السابقة المقترحة في ما يتعلّق بهذا الشأن، ومن هذه المحاولات السابقة تلك التي قام بها تاماری في أغلب أبحاثه، وذلك بعد استعراضه ما ورد عند ابن إیاس قرر أن التاریخ يقع بين سنتي ٩١٤-٩١٥هـ / ١٥١٠-١٥٠٨م^{١٣٨}، حيث قال: «وفيما يتعلق بتاريخ مقلع الحجارة عقبة العُرُقُوب، الشیء الوحيد المؤكّد بين ٩٠٦هـ / ١٥٠١م و ٩٢٢هـ / ١٥١٧م، السنة ٩١٤-٩١٥هـ / ١٥٠٨م تبدو على الأرجح الأقرب للحقيقة».

المملوکیة الإسلامية، مجلة الوعي الإسلامي، س، ١٤٩، ع، ١٣، الكويت، جادی الأولى ١٣٩٧هـ / ماي ١٩٧٧، ص، ٨٣-٨٩؛ الرنوك الفن القديم المتجدد، مجلة الفیصل، ع، ٩٤، دار الفیصل للثقافة، الرياض، ربيع الثاني ١٤٠٥هـ / يناير ١٩٨٥م، ص، ١٠٧-١١٦؛ مایسیة محمود داود، الرنوك الإسلامية، مجلة الدار، س، ٧، ع، ٣، الرياض، ربيع الثاني ١٤٠٢هـ / فبراير ١٣٨٢م، ص، ٢٦-٣٩؛ غیان، نقشان، ص، ٥١؛ ترجان، أستان الحرمين، ص، ٩٤، ١١٨، لوحات (٢٨)، (٣١)، (٤٧).

Y. Artin, *Contribution à l'étude du blason en Orient*, Londres, 1902 ; G. Wiet, *Album du Musée arabe du Caire*, Le Caire, 1930. p. 46, 57, 69, 98 ; L.A. Mayer, *Saracenic Heraldry*, p. 34-40 ; *id.*, *Une énigme du blason musulman*, BIE XXI, Le Caire, 1939. p. 34-35.

١٣٧ شقیر، تاريخ سینا، ص ١٦٠.

Sh. Tamari, *An Inscription of Qānsūh al-Ğūrī*, p. 186-187^{١٣٨} ; *id.*, «Darb al-Hajj», p. 513-514 ; Sh. Tamari et al., *The Cut in the Pass at 'Aqabat al-'Urqub*, p. 290.

^{١٣٦} بعض الباحثين ذكروا أقدمها من عصر السلطان الناصر حسن بن محمد بن قلاوون في حين أن أقدمها يرجع إلى عصر الناصر محمد بن قلاوون، عن الرنوك بصفة عامة والرنوك الكتابية بصفة خاصة انظر: محمد مصطفى، الرنوك في عصر المماليك، مجلة الرسالة، س، ٩، ع، ٤٠٠، القاهرة، ١٣٦٠هـ / ٣ مارس ١٩٤١م، ص ٢٧١-٢٦٨؛ جمال محرب، الرنوك المملوکیة، مجلة المقتطف، ع، ٥، القاهرة، ماي ١٩٤١م، مج ٩٨، ص ٤٦١-٤٦٨؛ ذکری، الأعلام، ص ٧٦-٧٩؛ أبو الفرج العش، الشعارات الموجودة على الأوانی الفخاریة، مجلة الحولیات الأثریة السوریة، مج ١٠، دمشق، ١٩٦٠م؛ إبراهیم على طرخان، مصر في عصر دولة المماليك الچراكسة (١٣٨٢-١٥١٧م)، سلسلة الألف كتاب (٢٧٩)، مکتبة النهضة المصرية، القاهرة، ١٩٦٠م، ص ٣٢٤-٣٣٩؛ أحمد عبدالرازق أحد، الرنوك على عصر سلاطین المماليک، المجلة التاریخیة المصرية، مج ٢١، القاهرة، ١٩٧٤م، ص ٨٩-٩٠؛ الرنوك الإسلامية، ط، ١، دار الحیری للطباعة والنشر، القاهرة، ٢٠٠١م؛ محمد كامل فارس، الرنوك المملوکیة في المملكة الخلیلیة، حولیة عادیات حلب، الكتاب، ٢، معهد التراث العلمی العربی، جامعة حلب، ١٩٧٦م، ص ٢١٩-٢٦٠؛ عبدالغنى محمد عبدالله، الشعارات

فقال في بحثه الأول ما نصه:

“In so far as concerns the date of the quarrying of ‘Aqabat al-‘Urqûb, the only certainty so far is which date between 906/1501 and 922/1517, the year 914-915/1508-1510 probably being nearest the truth”.^{١٤٠}

وقال في بحثه الثاني ما نصه:

“In so far as the date of the quarrying of ‘Aqabat al-‘Urqûb is concerned, the only certainty is that, between 906/1501 and 922/1516, the year 914-915/1508-1510 is probably nearest the truth”.^{١٤١}

ثم تأتى بعد ذلك محاولة عَبَان معتمدًا في استنتاجه للتاريخ على النصوص الواردة عند ابن إِياس والجزيري، ومن التواريخ المسجلة على النقوش التى تُورخ لمنشآت العمارة الغورية في بعض مَنَاهِلِ الدَّرَبِ، فاقتصر تارixinis للنقش رجع أحدهما على الآخر، حيث قال بهذا الشأن ما نصه: «ويذكر الجزيري أيضًا أنَّ خَابِرَ بَكَ قطع عَرَاقِبَ الْبَغْلَةِ ولكنَّه لا يعطى تاريخًا. وغالب الظن أنَّ هذه العَرَاقِبَ قُطِعَتْ وُمْهَدَتْ في نفسِ الْعَامِ [أَيْ ٩١٥ هـ / ١٥٠٩ م]، لأنَّهَا تقعُ بَيْنَ نَقْبَ الْعَقَبَةِ - حيث جرى تمهيد آخر - وَبَيْنَ نَخْلٍ حيث بُنِيَ الْخَانُ. ولذلك فإنَّا نعتقدُ أنَّ تارِيخَ هَذَا النَّقْشِ الَّذِي يَرِدُ فِيهِ اسْمُ خَابِرَ بَكَ الْعَلَائِيِّ، وَأَسْمَاءِ الْأَماْكِنِ الَّتِي أَصْلَحَهَا عَلَى الطَّرِيقِ فِي عَامِ ٩١٥ هـ / ١٥٠٩ م لَابِدُ أَنْ يَكُونَ هُوَ عَامُ ٩١٥ هـ / ١٥٠٩ م نَفْسَهُ، لَأَنَّ خَابِرَ بَكَ فَرَغَ مِنْ عَمَارَةِ هَذَا الْجَزْءِ السِّينِيَّيِّ مِنَ الطَّرِيقِ قَبْلَ نَهَايَةِ هَذَا الْعَامِ».^{١٤٢}

كما ذكر عَبَان في موضع آخر من بحثه احتمال آخر لتاريخ النقش فقال: «وَهُنَّاكَ احْتِمَالٌ آخَرٌ لِتَارِيخِ هَذَا النَّقْشِ، فَإِذَا افْتَرَضْنَا أَنَّ خَابِرَ بَكَ الْمَعْمَارَ قَدْ عَادَ إِلَى الْقَاهِرَةِ قَبْلَ تَقْامِ عَمَارَةِ الرَّبِيعِ الْأَوَّلِ مِنَ الْطَّرِيقِ لِتَجْهِيزِ سَفَرِهِ إِلَى مَكَّةَ، وَأَنَّهُ تَرَكَ الْأَعْمَالِ النَّهَايَةِ لِمُسَاعِدِهِ، وَأَنَّ هَذِهِ الْأَعْمَالِ اسْتَمْرَتْ إِلَى بَدَائِيَّةِ الْعَامِ التَّالِيِّ، فَيَكُونُ عَامُ ٩١٦ هـ / ١٥١٠ م هُوَ التَّارِيخُ الْمُسْجَلُ عَلَى هَذَا النَّقْشِ، وَذَلِكَ عَلَى فَرْضِ كِتَابَةِ النَّقْشِ بَعْدِ تَقْامِ كَامِلِ عَمَارَةِ الْجَزْءِ السِّينِيَّيِّ مِنَ الْطَّرِيقِ، وَلَكِنَّ هَذَا الْاحْتِمَالُ ضَعِيفٌ، لَأَنَّ خَابِرَ بَكَ كَانَ قَدْ قَطَعَ شَوَطًا كَبِيرًا فِي تَنْفِيذِ الْمَرْحَلَةِ الْأُولَى مِنَ الْعَمَارَةِ الغُورِيَّةِ فِي مَطْلَعِ عَامِ ٩١٥ هـ / ١٥٠٩ م، بِشَهَادَةِ الْحُجَّاجِ الَّذِينَ مَرَوْا فِي طَرِيقِ عُودَتِهِمْ بِالْعَقَبَةِ فِي مُحْرَمٍ ٩١٥ هـ وَتَحَدَّثُوا عَنْ جَيْلٍ مَا بُنِيَ وَأَنْشَأَ السُّلْطَانُ بِهَا. ثُمَّ أَنَّهُنَّا كُنَّا خَمْسَةَ أَشْهُرٍ بَيْنَ عُودَةِ خَابِرَ بَكَ إِلَى الْقَاهِرَةِ وَنَهَايَةِ عَامِ ٩١٥ هـ، وَهِيَ مَدَةٌ كَافِيَّةٌ لِإِجْرَاءِ أَيِّ تَشْطِيفَاتٍ. وَلَذِلِّكُمْ تُرْجِحُ مَرَّةً أُخْرَى أَنَّ يَكُونُ عَامُ ٩١٥ هـ / ١٥٠٩ م هُوَ تَارِيخُ النَّقْشِ الْأَوَّلِ».^{١٤٣}

وَسَأَتَوَلَّ كُلَّ آرَاءٍ وَأَدْلَةٍ تَامَارِيِّيَّةٍ وَعَبَانِيَّةٍ وَنَقْدَهَا فِي مَوْضِعِهَا عَنْدَ عَرْضِ أَدْلَةٍ تَارِيخِ النَّقْشِ بِتَارِيخِ مُغَايِرٍ لِمَا وَصَلَ إِلَيْهِ كُلُّ مِنْهَا فِي جُلُّ مَحاوْلَتِهِمْ.

^{١٤١} عَبَان، نقشان، ص ٥١-٥٢.

^{١٤٢} عَبَان، نقشان، ص ٥٣.

Sh. Tamari, *An Inscription of Qānsūh al-Ġūrī*, p. 186-187. ^{١٣٩}

Sh. Tamari, «Darb al-Hajj», p. 514. ^{١٤٠}

وللتاريخ هذا النقش المراسيمي التذكاري سيتم الاعتماد على ما ورد في النصوص الرحالية عند الرحالة الذين مروا بالمنطقة في طريقهم لأداء فريضة الحج، وكذلك ما ورد في نصوص المؤرخين خاصة المعاصرين منهم، وما ورد في النقوش المعاصرة من عهد السلطان قانصوه الغوري على درب الحاج المصري وفي مكة المشرفة.

فقد ورد ذكر هذا النقش عند ثلاثة رحالة من الذين مروا بالمنطقة في طريقهم إلى بلاد الحرمين الشرقيين، وهم عبد الغنى النابلسى وابن عبدالسلام الدرعى والفالسى، أما الرحالة الوحيد الذى أشار إلى وجود تاريخ في النقش المراسيمي التذكاري فهو ابن عبدالسلام الدرعى، وقد أشار إلى رقم المئات فقط من التاريخ دون ذكر بقية التاريخ حيث قال: «وفي هذا المكان حجر منقوش فيه تاريخ تسعمائة»^{١٤٣}.

كما أن الجزيرى الذى كثيراً ما كان يعتمد على النقوش الآثارية في ذكر تاريخ عمائر درب الحاج المصري، إلا أنه عند ذكره قطع عقبة عراقىب البغل لم يذكر تاريخاً محدداً لقطعها، وإن كان قد أشار إلى من عمرت في عهده من السلاطين وهو السلطان قانصوه الغوري والأمير الذى أشرف على تنفيذ العمل وهو خاير بك المعمار حيث قال: «العراقيب وهى عقبة صغيرة ومحجر وصعود وهبوط، ما أصلح ذلك وسهلت طرقه بأمر السلطان قانصوه الغوري على يد خاير بك المعمار أحد المقدمين»^{١٤٤}. وهو الأمر المؤكد في النقش موضوع البحث والتاريخ.

وبالتالى نظراً لأنه لم يقدم لنا أحد من الرحالة قراءة لتأريخ النقش كاملاً فسنحاول الاعتماد على ما ورد في النصوص التارikhية خاصةً المعاصرة ومن نقل عنهم بعد ذلك، فنحن نعلم من خلال ما ورد في المصادر التارikhية أن خاير بك المعمار خرج من القاهرة في المرة الأولى لعمارة درب الحاج المصري في المسافة بين عجرود والعقبة خلال شهر ربيع الآخر من سنة ٩١٤هـ / يوليو - أغسطس ١٥٠٨م، وعاد من هذه المهمة في خلال شهر رجب من سنة ٩١٥هـ / أكتوبر - نوفمبر ١٥٠٩م^{١٤٥}، أى أن مهمته في هذه السفارة استغرقت من الزمن حوالي سنة وأربعة شهور أنجز خلالها عمارة وتسهيل وقطع العراقيب في عقبة أيله المشهورة وبناء قلعة وآبار ورصفيف وفساقى في مدينة عقبة نفسها، وعمر منهل وبرجى ونخل وعجرود؛ فخرج وعوده خاير بك المعمار من وإلى هذه المهمة رصده لنا ابن إياس، ففى شهر ربيع الآخر من سنة ٩١٤هـ / يوليو - أغسطس ١٥٠٨م كان صدور مرسوم السلطان قانصوه الغوري لخاير بك المعمار بالتوجه إلى عقبة أيله حيث قال: «رسم السلطان لخاير بك المعمار بأن يتوجه إلى عقبة أيله ويأخذ معه جماعة من البنائين والمهندسين، وقد شرع السلطان في بناء خان بالعقبة والبروج وفساقى برسم ملقاء الحجاج، وعمر رصيفاً على البحر عند العقبة»^{١٤٦}.

كما ورد في موضع آخر عند ابن إياس من أحداث السنة نفسها وذلك خلال شهر رمضان ما يؤكّد الشروع في تنفيذ المرسوم الذى صدر له من قبل حيث قال: «أرسل خاير بك المعمار الذى توجه إلى عقبة أيله بسبب عمارة الأبراج التى

^{١٤٣} الدرعى، رحلتى، ص ٦٣؛ الجاسر، في رحاب الحرمين (٣)، ص ٦٥٩.
^{١٤٤} الجزيرى، الدرر، ص ٤٩٢، ج ٢، ص ١٣٣٢.

^{١٤٥} ابن إياس، بدائع الزهور، ج ٤، ص ١٣٣، ١٤٤، ١٥٢، ج ٥، ص ٩٥؛ الفعر، الكتابات والنقوش، الجزيرى، الدرر، ص ٥١٠؛ الديار بكرى، تاريخ الخميس، ج ٢، ص ٣٨٩ - ٣٨٢.

^{١٤٦} ابن إياس، بدائع الزهور، ج ٤، ص ١٣٣.

أنشأها هناك والخان والخواصل وإصلاح العقبة، فأرسل للسلطان حجارة رَّعمَ أن داخلها معدن النحاس الأصفر وأنه وجد تلك الأحجار في واد بالقرب من العقبة»^{١٤٧}.

وفي شهر محرم من سنة ٩١٥هـ / أبريل - مايو ١٥٠٩ م ذكر ابن إيسا خبر عن الأعمال المعمارية التي تمت في عهد السلطان قاينصوه الغوري على يد الأمير خاير بك المعماري بالربع الأول من درب الحاج المُصرى خاصةً بالقسم السينائي في المسافة بين عجرود والعقبة في هذه السفارة، بالإضافة إلى إنشاء برج بالأرض بنهائية الربع الثاني في نفس الفترة التي كان يتم العمل فيها بالربع الأول أو بعدها بقليل حيث أن نقشها مؤرخ في سنة ٩١٦هـ / ١٥١٠ م، وكان يشرف على العمارة بالأرض أمير آخر غير خاير بك المعماري، وهو الأمير خشقدم الخازنadar معمار السلطان^{١٤٨}، وذلك لأن العمل كان يتم في الوقت الذي كان فيه خاير بك المعماري يشرف على عبارة الربع الأول كما رأينا، وقد ذكر لنا ابن إيسا إجمالى ما تم إنجازه في هذه الفترة حيث قال: «ولما رجع الحجاج أخبروا بما فعله السلطان من وجوه الخير من العمارة بالعقبة، وقد أنشأ هناك خانًا وفيه عدة حواصل برسم الودائع، وأبراجًا، وجعل بها جماعة من الأتراك قاطنين هناك يقيمون بها سنة ثم يعودون إلى مصر ويتووجهون إلى هناك، وأصلاح طريق العقبة، وقطع الأماكن الصعبة التي كانت بالعراقيب، وأنشأ برجًا بعجرود وبرجًا بنخل، وأصلاح عدة مناهيل بطريق مكة وبني هناك أشياء كثيرة من هذا النمط وحصل بها غاية النفع، وأنشأ بالأرض برجًا أيضًا وجعل به جماعة من الملايك يقيمون به، وكلما مضت سنة يحضرون ثم يتوجهون إلى مصر»^{١٤٩}.

وفي شهر رجب من سنة ٩١٥هـ / أكتوبر - نوفمبر ١٥٠٩ م عاد خاير بك المعماري من هذه المهمة بعد الانتهاء من بناء خان وأبراج العقبة ورسم له السلطان بالتوجه إلى مكة المشرفة لمباشرة عمارة السلطان بها فتوجه إلى الطور^{١٥٠} وسافر بحراً، وهو ما ورد ذكره عند ابن إيساس حيث قال: «عاد خاير بك المعماري من بناء الخان والأبراج التي أنشأها السلطان في

^{١٤٩} ابن إيساس، بداع الزهور، ج، ٤، ص ١٥١-١٥٢. ^{١٤٧} ابن إيساس، بداع الزهور، ج، ٤، ص ١٤٤.

١٥٠ عن الطور ومبانيها وحصونها وقلعتها في العصر الإسلامي واستخدامه للحجاج انظر: المقريزي، السلوك، ج، ٣، ق، ٣، ص ٩٨٠؛ ابن فهد، إتحاف الورى، ج، ٣، ص ٤١٥؛ ابن فهد، بلوغ القرى، ج، ٣، ص ١٧٢٩؛ أبو الحسن على الأندلسى القلصادى، رحلة القلصادى، دراسة وتحقيق محمد أبو الأجنان، الشركة التونسية للتوزيع، تونس، ١٩٧٨، ص ١٢٩-١٤٧؛ الجذري، الدرر، ج، ١، ٢٨٩، ج، ٢، ص ٧٩٨؛ زكي، قلعة صلاح الدين وقلاع إسلامية، ص ١٣٢؛ مباشر وتوافق، سيناء، ص ٩٩-١٠٢؛ نعيمة شديد محمد زين، أهمية الموانئ السودانية للتجارة الدولية عبر البحر الأحمر خلال العصر الإسلامي، مجلة العقيق، ماج ١٥، ع ٢٩، ص ٣٠-٢٩؛ نادى المدينة المنورة الأديبى، المدينة المنورة، محرم ١٤٢١هـ / إبريل ٢٠٠٠م، ص ١٢٦-١٢٧؛ ليلى أمين عبدالمجيد، التنظيمات الإدارية والمالية في مكة المكرمة في العصر المملوكي (٩٢٣-٦٦٧هـ / ١٢٦٨-١٢٦٧)، رسالة دكتوراه، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، جامعة الملك عبد العزيز، جدة، ١٤١٩هـ / ١٩٩٩م، ص ٢٥٦-٢٥٧؛ عبد المالك، التحصينات، ص ٣٩-٤١؛ الطور بشبه جزيرة سيناء: حصونها وقلعتها في العصر الإسلامي» دراسة تاريخية وثائقية آثرية» قيد النشر».

^{١٤٨} الجذري، الدرر، ص ٥٢٠؛ كبريت، رحلة الشفاء، ص ١٧؛ سليم، قاصدو الغوري، ص ٩٥؛ عبدالمنعم عبدالعزيز رسلان، الأرزنم: خانًا وبرجًا، مجلة البحث العلمي والترااث الإسلامي، مركز البحث العلمي وإحياء التراث الإسلامي، كلية الشريعة والدراسات الإسلامية، جامعة أم القرى، مكة المكرمة، ١٤٠١هـ / ١٩٨١م، ع ٤، ص ٣٨٢؛ هشام محمد على عجمي، قلاع الأرزنم والوجه وضبا بالمنطقة الشمالية الغربية من المملكة العربية السعودية «دراسة معمارية حضارية»، معهد البحوث العلمية وإحياء التراث الإسلامي، جامعة أم القرى، مكة المكرمة، ١٤٢١هـ / ٢٠٠١م، ص ١٦٥-١٧٠، شكل (١٣)، لوحة (٤٨)؛ عبّان، الآثار الإسلامية، ص ٢٤٣-٢٤٤؛ الآبار السلطانية، شكل ١٠٩، أ، ب؛ نقشان، ص ٥٥، لوحة (٩)؛ الآبار السلطانية، ص ٢٦٥؛ شمال غرب المملكة العربية السعودية - بحوث في التاريخ والآثار، لـ (١)، ط ١، مطبعة سفير، الرياض، ١٩٩٣هـ / ١٤١٤م، ص ٣٦؛ موسى، درب الحج، ص ١٨١، لوحة (٩٤)؛ الراشد، آثار من منطقة تبوك، سلسلة آثار المملكة العربية السعودية، الكتاب (٧)، وكالة الآثار والمتاحف، وزارة المعارف، الرياض، ١٤٢٣هـ / ٢٠٠٣م، ص ١٧٨.

^{١٤٩} J. Jomier, *Le Mahmal*, p. 196-197; A. Ghabban, *Introduction à l'étude archéologique des routes syrienne et égyptienne du pèlerinage*, p. 565-571.

العقبة، فلما عاد أقام مدة يسيرة ورسم له السلطان بأن يتوجه إلى مكة من البحر الملح ويأخذ صحبته جماعة من البنائين والنجارين والمهندسين، وقد أمر السلطان بناء مارستان ورباط في مكة وأن ييلط الحرام ويجرى عين ماء بازان إلى مكة في أثناء هذا الشهر وتوجه إلى الطور»^{١٥١}. وسافر منها بحراً إلى مكة المشرفة وذلك امتنالاً للمرسوم الصادر له من السلطان قاصصوة الغوري في هذا الخصوص، لأن السلطان قاصصوة الغوري كان مهتم بالحجاز خاصة مكة المشرفة والمدينة الشريفة وعمارتها منذ بداية توليه السلطة في مصر، فقد ذكر لنا العز ابن فهد (ت ٩٥٤ هـ/ ١٥٤٧ م) ما يفيد اهتمام السلطان قاصصوة الغوري بأمر الحجاز حيث قال بها نصه: «أنه ملتفت لإصلاح الحجاز شديد الحرص على ذلك»^{١٥٢}.

ثم كانت عمارة المدينتين المقدستين مكة المشرفة والمدينة الشريفة^{١٥٣}، فقد ورد في النقش المراسيمي التذكاري لعمارة درب الحاج المصري ما يشير إلى ذلك بما نصه: «و عمارة مكة المشرفة والمدينة الشريفة»، وإذا كان ابن إياس رصد لنا مرسوم تكليف خاير بك المعمار بعمائر السلطان في مكة المشرفة وتحركه للسفر من ميناء الطور فإن ابن فهد رصد لنا أخبار سفره منذ أن وصل إلى ميناء الطور حتى وصوله مكة المشرفة، فقال في ليلة الأحد الرابع عشر من شهر جمادى الآخرة سنة ٩١٥ هـ/ ٢٩ سبتمبر ١٥٠٩ م دخل مكة الشريف نظام الدين صهر الخواجا الشمس محمد قاوان من جدة وكان مجئه من مصر، وأخبر ابن فهد أن الأمير خاير بك واصل من البحر لأجل عمارة المسجد الحرام وعين حنين^{١٥٤}.

وفي يوم الأحد تاسع شهر شوال سنة ٩١٥ هـ/ ٢٠ يناير ١٥١٠ م وصلت إلى مكة ورقة من أمير الينبع هجر بن دراج للقاضى على بن خالص وأخبره أن الأمير خاير بك المعمار وصل إلى ينبع في الثامن والعشرين من شهر رمضان من السنة نفسها^{١٥٥}؛ وفي اليوم التالى وصلت ورقة لقاضى المالكية بن يعقوب من البدرى حسن الصابونى، وفيها أن جلة وصلت من ينبع وأخبر أهلها أنهم فارقوا خاير بك المعمار بالقرب من رابغ^{١٥٦}.

وفي يوم الثلاثاء الحادى عشر من شهر شوال سنة ٩١٥ هـ/ ٢٢ يناير ١٥١٠ م وصل خاير بك المعمار إلى جدة ونزل بها ليلة الأربعاء، ومنها إلى مكة حيث تولى فيها الحسبة وبأشية الأتراك ويكون معمار السلطان فيها^{١٥٧}، ووصل بالفعل مكة المشرفة يوم الأحد ثامن شهر ذى القعده من سنة ٩١٥ هـ/ ١٧ فبراير ١٥١٠ م وقرأ مرسومه وفيه أنه وصل مكة معماراً، والتوصية عليه، وسكن بالمسفلة بيت الوزير بدید الحسنى^{١٥٨}.

وعندما وصل خاير بك المعمار إلى مكة المشرفة من أجل هذه العمارة في ٨ من شهر ذى القعده ٩١٥ هـ/ ١٧ فبراير ١٥١٠ م، كانت باكورة أعماله بها بعد تكليفه بعمائر السلطانية بمكة المشرفة هي نزح بئر زمزم والكشف على عين حنين،

حتى نهاية العصر المملوكي، ط١، دار القاهره للكتاب، القاهره، ٢٠٠١ م، ص ٢٤١؛ توسيعة وعمارة المسجد النبوى من العصر المملوكي إلى التوسيعة السعودية، في توسيعة وعمارة الحرمين الشريفين رؤية حضارية (٢)، إشراف حامد عباس، مؤسسة عكااظ للصحافة والنشر، رجب ١٤١٣ هـ / يناير ١٩٩٣.

^{١٥١} ابن إياس، بداع الزهور، ج٤، ص ١٦٣.

^{١٥٢} ابن فهد، بلوغ القرى، ج٣، ص ١٤٠٧.

^{١٥٣} لم أجده في المصادر التاريخية المتاحة ما يشير إلى قيام السلطان قاصصوة الغوري

بأى عمارة في المدينة المنورة والمسجد النبوى، فربما مرد ذلك إلى العمارة الضخمة التي قام بها السلطان الأشرف قايتباى، ولكن ربما قام بأعمال

ولكنها كانت صغيرة مقارنة بما قام به على درب الحاج المصري ومكة المكرمة^{١٥٤}.

^{١٥٥} ابن فهد، بلوغ القرى، ج٣، ص ١٦٩١-١٦٩٠.

^{١٥٦} ابن فهد، بلوغ القرى، ج٣، ص ١٧٠٢.

^{١٥٧} ابن فهد، بلوغ القرى، ج٣، ص ١٧٠٣.

^{١٥٨} ابن فهد، بلوغ القرى، ج٣، ص ١٧٠٤-١٧٠٣.

^{١٥٩} ابن فهد، بلوغ القرى، ج٣، ص ١٧٠٥.

و عمل دكة لمقام الحنفي^{١٥٩}. ثم في سنة ٩١٦هـ/١٥١٠م قُتِّت عمارَة عين حنين^{١٦٠}، كما تم في السنة نفسها تعمير حِجْر إسماعيل من الكعبة المُشرفة، وعمر أيضًا قبة مقام الخليل إبراهيم، وعمر باب إبراهيم بالمسجد الحرام وجعله بعقد وفي علوه قصر وفي جانبه مسكنين لطيفين وبيوتاً، وقفها على أهل الخير، وأغلق الخوخ التي في البيوت أعلى سطح المسجد، وبني أيضًا ميضاة خارج باب إبراهيم على يمين الخارج من المسجد^{١٦١}.

وفي سنة ٩١٧هـ/١٥١١م استمر حَایِرَ بَكْ في مَكَّةَ حيث قام بالإشراف على العديد من العمائر، منها فك رُخَام حِجْر إسماعيل وإعادة ترخيمه من جديد بناءً على أمر صادر من السلطان قانصوه الغوري، وتم جلب المَرَحَّين وبلاطات الرُّخام من مِصْرَ بحراً، وكذلك إصلاح المقام الحنفي وعمل رُخَام له، وعمل رصاص أُسفل قبة زَمَّزَمَ وإصلاح وترخييم جُدره، وعمل خلوة أعلى زَمَّزَمَ، وبناء دكة ثانية مما يلي باب الزيادة، كما تم إصلاح العين التي في عرفة^{١٦٢}، وبيُوك بعض هذه الأعمال خاصة تلك التي في عمارَة مقام إبراهيم وجود نقشين إثنين في مقصورة المقام من عهد قانصوه الغوري أحد هما مؤرخ في شهر رجب سنة ٩١٥هـ/١٥٠٩م^{١٦٣}، كما يؤكdan أيضًا ما ورد في النصوص التأريخية من مراسيم وذكر للأعمال المعمارية التي تمت في عهد قانصوه الغوري على يد الأمير حَایِرَ بَكْ المُعَمَّار، أو المشرفين الآخرين على هذه العمارة^{١٦٤}.

^{١٥٩} عبد الملك بن عبدالله بن دهيش، ط١، د. ن، د. م، ١٤٢٤هـ/٢٠٠٤م، ص٢١٢.

^{١٦٠} ابن فهد، بلوغ القرى، ج٣، ص١٨٠٥، ١٨٠٨-١٨١٣، ١٨١٤، ١٨١٥؛ الجزارى، الدرر، ج١، ص١٠٠؛ النهروانى، الأعلام، ص٤٢٤؛ ابن علان، إباء المؤيد الجليل، ص٢٥٩؛ الطبرى، الأرج المسكونى، ص٢٨٤؛ السنجاري، منائح الكرم، ج٣، ص١٧١؛ الصباغ، تحصيل المرام، ج١، ص٢٢٢؛ الكردى، التاریخ القویم، ج٣، ص١١٩، ٢٣٠؛ أحد إسماعيل حافظ، من العناصر المعمارية بالكة المعظمة: حِجْر إسماعيل، مجلة البحث العلمي والترااث الإسلامي، مركز البحث العلمي وإحياء التراث الإسلامي، كلية الشريعة والدراسات الإسلامية، جامعة أم القرى، مكة المكرمة، ١٩٨٢م، ع٥، ص٤٦٨-٤٦٧؛ مطر، تاريخ عمارَة المسجد الحرام، ص١٦٦١-١٦٢.

^{١٦١} النقشان محفوظان في معرض عمارَة الحرمين الشريفين بأم الجود - مكة المكرمة، واظن: الفعر، الكتابات والنقوش، ص٢٧٨-٢٧٥.

^{١٦٢} ابن فهد، بلوغ القرى، ج٣، ص١٨٠٩، ١٨١٢-١٨١٣؛ ابن إيس، بداع الزهور، ج٤، ص١٦٣؛ الجزارى، الدرر، ج٢، ص١٣٢٠، ١٣٢٧، ١٣٤٤؛ القطبي، الإعلام، ص٢٤٤؛ الصباغ، تحصيل المرام، ج١، ص٤٨٣؛ رفعت باشا، مرآة الحرمين، ج١، ص٢٣٣؛ باسلامه، تاريخ عمارَة المسجد الحرام، ص١٢٨-١٢٧؛ الكردى، مقام إبراهيم عليه السلام، مطبعة مصطفى البابى الحلى، مصر، ١٣٦٨هـ/١٩٤٨م، ص١٢٩؛ عَيَّان، نقشان، ص١٣١، ١٣٢-١٣٥.

^{١٦٣} ابن فهد، بلوغ القرى، ج٣، ص١٧٠٥، ١٧٣٤-١٧٣٣، ١٧٠٦، ١٧٣٣، ١٧٤٠، ١٧٤٤، ١٧٤٦، ١٧٥٢، ١٧٥٦؛ ابن إيس، بداع الزهور، ج٤، ص٢٤١، ج٥، ص٩٥؛ السنجاري، منائح الكرم، ج٣، ص١٧١؛ سليم، قانصوه الغوري، ص٩٥؛ فوزية حسين مطر، تاريخ عمارَة المسجد الحرام من العصر العباسي الثاني حتى العصر العثماني، رسالة دكتوراه، كلية الشريعة والدراسات الإسلامية، جامعة أم القرى، مكة المكرمة، ١٤٠٦هـ/١٩٨٦م، ص١٥٩.

^{١٦٤} ابن فهد، بلوغ القرى، ج٣، ص١٧٠٥، ١٧٣٤-١٧٣٣، ١٧٠٦، ١٧٣٣، ١٧٤٢-١٧٤٠، ١٧٤٤، ١٧٤٦، ١٧٥٢، ١٧٥٦؛ ابن إيس، بداع الزهور، ج٤، ص١٧١؛ مطر، تاريخ عمارَة المسجد الحرام، ص١٥٩.

^{١٦٥} ابن فهد، بلوغ القرى، ج٣، ص١٧١٤، ١٧٢٧-١٧٢٥، ١٧٢٥، ١٧٥٦، ١٧٣٥؛ عبد الملك الجزارى، الدرر، ج١، ص١٠٠؛ النهروانى، الأعلام، ص٢٥٩؛ عبد الملك بن حسين بن عبد الملك العصامي، سبط النجوم العوالى في أئب الأوائل التولى، المكتبة السلفية، القاهرة، ١٣٨٠هـ/١٩٦٠م، ج٤، ص٥٢؛ عبد الكريم بن حب الدين القطبي، إعلام العلماء الأعلام ببناء البيت الحرام، تحقيق أحد محمد جمال وآخرون، ط١، دار الرفاعى، الرياض، ١٤٠٣هـ/١٩٨٣م، ص٢٤٤، ١٠١؛ السنجاري، منائح الكرم، ج٣، ص١٠٤؛ الطبرى، إتحاف فضلاء الزمن، تحقيق محسن محمد حسن سليم، ط١، دار الكتاب الجامعى، القاهرة، ١٩٩٦م، ج١، ص٣٢٨؛ محمد بن أحمد بن سالم بن محمد المالكى المكى الصباغ، تحصيل المرام في أخبار البيت الحرام والمشاعر العظام ومكة والحرم وولاتها الفخام، دراسة وتحقيق

يضاف إلى ذلك أنه أثناء تواجد خَلِيلِ بْنِ المُعْمَارِ في مَكَّةِ الْمُشْرَفَةِ للإشراف على بعض الأعمال المعمارية في مَكَّةِ توجه إلى جُدَّةِ في سِنَةِ ٩١٧هـ / ١٥١١م لعمارة سورها وأبراجها^{١٦٥}.

ثم نجد أن السلطان الغوري قد بدأ منذ ربيع الآخر سنة ٩١٨هـ / يونيو - ١٥١٢م ساختاً على خاييرِ بك المعلمَار^{١٦٦}، خاصةً من بعض الأعمال المعمارية التي قام بها في جُدّة لخالفته أوامرها في بعضها حيث قام بتنفيذ ما رأه وعدم قيامه بعمير ينبع حسبما طلب منه السلطان، فقد أشار إلى ذلك ابن فهد، فقد وصل إلى مكة في أيامه خمسة مراسيم في شعبان سنة ٩١٨هـ / أكتوبر - نوفمبر ١٥١٢م، كان أحدها وهو الخامس خاص بخاييرِ بك المعلمَار وقد أورد مقتطفات من نصه فقال: «وَقَرَى خَمْسَ مَرَاسِيمٍ ... الْخَامِسُ فِيهِ عَتْبٌ وَتَقْرِيرٌ وَتَهْدِيدٌ لِلْبَلَاشِ - خَايِيرِ بَكَ الْمُعَمَّارِ - مِنْ ذَلِكَ أَرْسَلَنَاكَ لِعَمَارَةِ الْمَسْجِدِ وَلِلْعِيْنِ فِيهَا عَمِلْتَ إِلَّا مَا أَرْدَتَ فِيهَا نَحْسَبُ لَكَ شَيْئاً مَا عَمِرْتَ بِهِ وَدَرَاهْمَنَا مَا إِلَيْهَا، وَأَرْسَلْتَ تَطْلُبَ دَرَاهِمَ فَإِنْ كَانَ مَعَكَ دَرَاهِمَ فَرُّحْ مَعَ الْحَاجِ إِلَى يَنْبَعِ وَعَمَّرْ إِلَى تَعَالَى، وَضَرَبْتَ مُبَاشِرَنَا وَالْخَوَاجَا قَاسِمَ، وَوَافَقْتَ قَرَبَتَنَا إِيْنَ أَخْبَارَنَا الْأَمْرِ الْدُوَيْدَارِ عَلَى أَنْ تَعَمَّرْ يَنْبَعَ فَمَا فَعَلْتَ، وَنَزَلْتَ جُدَّةَ وَفَعَلْتَ فِيهَا بِأَيْكَ ... »^{١٦٧}.

ونظراً لعدم رضا السلطان عن خَيْرِ بْكَ الْمُهَارَ فقد عاد مع الْحُجَّاجِ إلى القاهرة حيث وصل إليها مع أمير الْحَاجِ في يوم الأربعاء ٢٢ من شهر المحرم سنة ٩١٩ هـ ١٥١٣ م^{١٦٨}، وذلك بعد أن استمر في مَكَّةَ الْمُشْرَفَةَ أربع سنوات متصلة يباشر ويشرف على عمائر السلطان قانصوه الغوري بها.

وبعد أن عاد خَانِيرْ بك المِعَمَار إلى القاهرة توارى ذكره تماماً عن الأحداث بالرغم من رضا السلطان عليه إذ وصل إلى مكة المُشرفة أوراق منه في ١٣ من شهر ربيع الثاني ٩١٩هـ / ١٨ يونيو ١٥١٣م تفيد ذلك^{١٦٩}، وكان من نتيجة رضا

في تاريخ بندر ١١٨٦، مخطوط جامعة إستانبول، رقم المخطوط 127A؛ ميكروفيلم مكتبة معهد البحث العلمي لإحياء التراث الإسلامي، جامعة أم القرى، مكة المكرمة، رقم ١١١٤ تاريخ ١١١٤ هـ ١٩٩٣ م، تحرير محمد عيسى صالح، دار الحداثة للطباعة والنشر، بيروت، بندر ١٤٠٣ هـ ١٩٨٣ م، تحقيق مصطفى الحدرى، مطبعة دار الحديث، بيروت - دمشق، ١٤٠٨ هـ ١٩٨٨ م، ص ٩١-٩٣؛ تحقيق على محمد عمر، مكتبة الثقافة الديبية، القاهرة، ١٩٩٧ م، ص ٣٧؛ عمر رضا كحال، جغرافية شبه جزيرة العرب، راجعه أحمد على، ط ٢، ١٣٨٤ هـ ١٩٦٤ م، ص ٢٠٤، حاشية (٢)؛ سليم، قاصصه العورى، ص ٩٨؛ نوال سراج محمد مشتهة، ١٢٧٩ في القرن العاشر الهجرى / السادس عشر الميلادى، مكتبة الطالب الجامعى، مكة المكرمة، ١٤٠٦ هـ ١٩٨٦ م، ص ٤٨، لمياء أحمد عبدالله شافعى، حركات الأسطول البرتغالى حول جزيرة العرب في الصيف الأول من القرن العاشر الهجرى كما رصدها مؤرخان مكىان ٩١١-٩٤٦ هـ ١٥٣٩-١٥٥٠ م، في ندوة البحر الأحمر عبر عصور التاريخ، اتحاد المؤرخين العرب، القاهرة، ١٤٢٠ هـ ١٩٩٩ م، ص ١٥٤-١٦٤.

ابن فهد، بلوغ القرى، ج ٣، ص ١٨٤٠-١٨٤١

ابن فهد، بلوغ القرى، ج ٣، ص ١٨٥٩، ١٨٦٠.

ابن إياس، *بدائع الزهور*، ج ٤، ص ٢٩٧.

ابن فهد، بلوغ القرى، ج ٣، ص ١٨٩٧.

أعد الباحث بحثاً عن أسوار وبوابات مدينة جدة به جميع المعلومات المصدريّة التي تتعلق بأسوار وأبراج وبوابات جدة، عنوانه: **أسوار وأبراج وبوابات ثغر جدّة دراسة تاريخية - أثرية معماريّة** «قيد الشّر»، وانظر: ابن فهد، **بلوغ القرى**، ج ٣، ص ١٤٧٧، ١٤٨٨، ١٤٧٩، ١٤١٨، ١٨٢٨، ١٨١٤، ١٨٠٥، ١٥٦٢ ص ٨٤، ٩٥، ٣٥٩، ج ٥، ص ٩٥ جار الله محمد بن عبدالعزيز بن عمر بن محمد بن فهد، **حسن القرى في أودية أم القرى**، ميكروفيلم معهد المخطوطات العربية، جامعة الدول العربية، القاهرة، رقم السجل العام ١٤٤٧، ميكروفيلم رقم (٤٥) جغرافيا، ص ١٩، تحقيق حمد الجاسر، مجلة العرب، س ١٨، ج ١-٢، دار اليمامة، الرياض، رجب - شعبان ١٤٣٠هـ /أبريل - مايو ١٩٨٣م، ص ٤٠، تحقيق على محمد عمر، مكتبة الثقافة الدينية، القاهرة، ٢٠٠١م، ص ٣٤، نيل التي يذيل بلوغ القرى لتكلّمه إنفاف الورى (تاریخ مکة من سنة ٩٢٢هـ إلى سنة ٩٤٦هـ)، تحقيق محمد الحبيب الهليلة، فرع موسوعة مکة المكرمة والمدينة المنورة، مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي، لندن، ١٤٢٠هـ /٢٠٠٠م، ق ١، ص ٧٩-٨٠، ٢٣٥، ٣١٩، ٣٢٤ الطبرى، **الأرجح المiskى**، ص ٢٨٤، محمد بن أحمد قطب الدين النهروى، **الإعلام بأعلام بيت الله الحرام**، تحقيق هشام عبدالعزيز عطاء، ط ١، المكتبة التجارية، مکة المكرمة، ١٤١٦هـ /١٩٦٦م، ص ٢٦٠ عبد القادر بن محمد بن فرج، **السلاح والعدة في تاريخ نجد جدّة**، مخطوط المکتبة الحرم المکى، مکة المكرمة، رقم ٢٨ دهلوى؛ السلاح والعدة

السلطان عليه أن تم تعينه ناظر للأوقاف، ففي يوم الثلاثاء الرابع والعشرون من شهر رمضان سنة ٩١٩ هـ / ٢٣ نوفمبر ١٥١٣ م وصل قصاد من مصر إلى مكة المشرفة ومعهم خمسة مراسيم آخرها كان للأمير خاير بك المعمار بخصوص أنه تم تعينه ناظر للأوقاف^{١٧٠}، ولكن ظل وضع خاير بك المعمار على هذا الحال فلم توكل إليه أعمال معمارية كما كان في السابق إلى أن تم تعينه خلال سنة ٩٢٠ هـ / ١٥١٤ م مقدم ألف^{١٧١}، وكان هو آخر من قرر في هذا من المقدمين^{١٧٢} ولهذا بدأت توكيل إليه أعمال معمارية كما كان في السابق.

فكان أول الأعمال المعمارية التي أوكلت إليه مهمة إنجازها هي إصلاح المنطقة التي يكثر فيها العراقيب في المسافة بين عرقوب البُغل وقلعة عقبة أيلة، وذلك فيما يبدو أن أعماله السابقة لم تكن كافية بهذه المنطقة من الربع الأول من درب الحاج المُصرى، فصدر له مرسوم بالذهب مرة ثانية لإصلاح هذه العراقيب وغيرها بطريق العقبة، لأن عمارة لها في المرة الأولى كان قد مر عليها أكثر من سبع سنوات، وكذلك لتمهيدها عند عودة المقر الناصري محمد بن السلطان وخوند حرم السلطان، وعاد خاير بك المعمار من هذه المهمة في شهر صفر ٩٢١ هـ / مارس - أبريل ١٥١٥ م، وهو ما ذكره ابن إيس حيت قال: «حضر الأمير خاير بك المعمار، وكان توجه إلى العقبة بسبب إصلاح العراقيب التي بطريق العقبة لأجل خوند وابن السلطان قبل أن يجوا إلى العقبة»^{١٧٣}. ويلاحظ مما سبق أن الفترة بين عودة خاير بك المعمار من مكة المشرفة في ٢٢ من شهر المحرم ٩١٩ هـ / ٣٠ مارس ١٥١٣ م وعودته من عمارة العراقيب في المرة الثانية كانت حوالي ستين، ولم يكلّف بأى أعمال خلال هذه الفترة وكانت أولها عمارة العراقيب كما رأينا.

وما يؤكد على اهتمام السلطان قانصوه الغوري بسفر ابنه محمد وزوجة السلطان خوند أنه كان في مستهل شهر ذى القعدة سنة ٩٢٠ هـ / ١٨ ديسمبر ١٥١٤ م مقيماً بالوطاق الذى نصب له بالمنية قبل التوجه للإسكندرية انتظاراً لكتُب العقبة بسلامة سفر ابنه المقر الناصري محمد وزوجة السلطان خوند لأداء الحج، وكان قد خرجا من بركة الحاج في ليلة السبت ٢١ شوال سنة ٩٢٠ هـ / ٩ ديسمبر ١٥١٤ م^{١٧٤}، وهو ما ذكره ابن إيس فقال: «أنه كان يتظر كتب العقبة حتى يعلم أخبار ولده الذي توجه إلى الحجاز وأخبار زوجته خوند، فلما ورد عليه كتب العقبة بالأمن والسلامة انشرح»^{١٧٥}. وفي موضع آخر ذكر ابن إيس ذلك في أحداث شهر ذى الحجة من السنة نفسها فقال: «سافر - أى السلطان - في يوم الاثنين مستهل ذى القعدة، فنزل أولاً في المكان المسمى بالسبكية [السبكية] في بولاق، فتغدى هناك ثم عدى إلى بر

^{١٧٠} ابن فهد، بلوغ القرى، ج ٣، ص ١٩٢١.

^{١٧١} مقدم ألف: وظيفتهم تسمى تقدمه أو تقادم ألف أو ألف، صاحبها يتولى قيادة ألف من أمراء المتن، انظر: القلقشندي، صبح الأعشى، ج ٣، ص ٤٥٠، ج ٤، ص ١٤؛ البقل، التعريف، ص ٣١٩.

^{١٧٢} ابن إيس، بداع الزهور، ج ٤، ص ٣٥٨.

^{١٧٣} ابن إيس، بداع الزهور، ج ٤، ص ٤٤٤.

^{١٧٤} للمزيد عن حج زوجة السلطان الغوري وابنه المقر الناصري محمد انظر: ابن فهد، بلوغ القرى، ج ٣، ص ١٩٤٩، ١٩٥٦، ١٩٦١، ١٩٦٥، ١٩٧٠-١٩٧٠؛ غایة المرام بأخبار سلطنة البلد الحرام، تحقيق فهيم محمد شلتوت، مركز إحياء التراث الإسلامي، معهد البحوث العلمية، جامعة أم القرى، مكة المكرمة،

١٤٠٩ هـ / ١٩٨٩ م، ج ٣، ص ٢٩٩-٣٠١؛ ابن إيس، بداع الزهور، ج ٤، ص ٤٣٩-٤٣٩؛ الجريبي، الدرر، ج ٢، ص ٧٩٦؛ العصامي، سبط النجوم، ج ٤، ص ٣١٧؛ عبدالهادي بن محمد صالح الطاهر، الدر الفاخر في خبر الأوائل والأواخر، مخطوط مكتبة الحرم المكي الشريف، رقم ٣١ تاريخ دهلوى، ميكروفيلم رقم ٢٣٧٨، ص ٤٤؛ السنباري، مناجي الكرم، ج ٣، ص ١٩٨؛ الطبرى، إتحاف فضلاء الزمن، ج ١، ص ٣٤٠-٣٣٩؛ أحمد بن زينى دحلان، خلاصة الكلام في بيان أمراء البيت الحرام من زمن النبي عليه الصلاة والسلام إلى وقتنا هذا بال تمام، ط ١، المطبعة الخيرية، مصر، ١٣٠٥ هـ، ص ٥٠.

^{١٧٥} ابن إيس، بداع الزهور، ج ٤، ص ٤١٥.

إنبابة [إمبابة] ونزل الوطاق الذى بالمنية، فأقام به خمسة أيام، قيل إنه كان متضرراً لكتُب العَقَبة حتى يعلم أخبار ولده وزوجته خَوَنْد، فلما ورد عليه كُتب العَقَبة اطمأن ورحل من المنية^{١٧٦}.

ويعتقد أن هذه الكُتب ورد فيها ما يُشير إلى حاجة الدرب للعمارة والتمهيد فقد قام السلطان بإرسال خَايِر بك المُهَار للإشراف على العمارة حيث ورد قبل ذلك في نصوص ابن إياس ما يُشير إلى ذلك قبل مجيء زوجة السلطان وابنه من الحجّ لا قبل ذهابهم.

وفي يوم الأحد ٤ محرّم سنة ٩٢١هـ / ١٨ فبراير ١٥١٥م خرج القاضى شهاب الدين ابن الجيعان وتوجه إلى العَقَبة لأجل ملاقة ابن السلطان وخَوَنْد والقاضى كاتب السر، فخرج وصحبه جماعة من المالك السلطانية وغير ذلك من الأعيان^{١٧٧}، وكان وصوّلهم برفقة ابن السلطان وزوجة السلطان خَوَنْد إلى بِرْكَةِ الْحَاجِ في يوم الأربعاء ٢١ المحرم سنة ٩٢١هـ / ٩ مارس ١٥١٥م^{١٧٨}.

وفيها يبدو أن خَايِر بك لم ينته من العمل حتى عودة المقر الناصري محمد بن السلطان وخَوَنْد زوجة السلطان حيث عاد بعدهم بفترة وجيزة خلال شهر صفر من سنة ٩٢١هـ / مارس - أبريل ١٥١٥م^{١٧٩}.

وبعد، كان هذا استعراض للأحداث التاريخية التي لها علاقة بعمارة العَرَاقِب في هذه الفترة، أما عن تاريخ هذا النقش في الدراسات السابقة فقد أرّخه تامارى في الفترة من سنة ٩١٤هـ / ١٥٠٨م إلى سنة ٩١٥هـ / ١٥١٠م وذلك بجمل دراساته التي تمت على النّقش^{١٨٠}؛ كما أنّ غَيَانَ أرْخَه بشكل قاطع في سنة ٩١٥هـ / ١٥٠٩م^{١٨١}، ولكن بعد اكتشاف النص التاريخي الخاص بعودة خَايِر بك المُهَار من عمارة العَرَاقِب في خلال شهر صفر من سنة ٩٢١هـ / مارس - أبريل ١٥١٥م، لا يُمكن قبول تاريخ كُلٍّ من تامارى وغَيَان لعدة أسباب نوجزها فيما يلي:

١. إن تاريخ سنة ٩١٦هـ / ١٥١٠م الذي ذكره غَيَان ولم يُرجّحه بناءً على ما ورد عند ابن إياس من خبر هذه العمارة عند عودة الحجّاج من الحجّ سنة ٩١٥هـ / ١٥٠٩م^{١٨٢}، لا يُمكن قبوله الآن بشكل قاطع لأنّ خَايِر بك المُهَار المُشرف على عمارة درب الْحَاجِ المُصْرَى كان قد عاد من مهمته لعمارة مَناهِل عَجْرُود وَنَخْل وَعَقَبةِ أَيْلَة وَقلعة العَقَبة في شهر رجب سنة ٩١٥هـ / أكتوبر - نوفمبر ١٥٠٩م، مما يؤكّد الانتهاء من هذه العمارة في نفس التاريخ وهو ما ذكره ورجّحه غَيَان بنفسه بعد ذلك، ونصّ ما ورد ذكره عند ابن إياس: «عاد خَايِر بك المُهَار من بناء الْخَانِ والأبراج التي أنشأها السلطان في العَقَبة، فلما عاد أقام مدة يسيرة ورسم له السلطان بأن يتوجه إلى مَكَّة من البحر الملح ويأخذ صحبته جماعة من البنائين والنجارين والمهندسين، وقد أمر السلطان ببناء مارستان ورباط في مَكَّة وأن ييلط الحَرَم ويجرى عين ماء بازان إلى مَكَّة في أثناء هذا الشهر وتوجه إلى الطُّور»^{١٨٣}.

^{١٧٦} ابن إياس، بداع الزهور، ج ٤، ص ٤٢٣.

^{١٧٧} ابن إياس، بداع الزهور، ج ٤، ص ٤٣٦.

^{١٧٨} ابن إياس، بداع الزهور، ج ٤، ص ٤٣٨.

^{١٧٩} ابن إياس، بداع الزهور، ج ٤، ص ٤٤٤.

^{١٨٠} Sh. Tamari, *An Inscription of Qānṣūh al-Ğūrī*, p. 187; id., 'Aqabat al-'Urqūb', p. 290; id., «Darb al-Hajj»,

p. 513-514.

٢. إن العماره التي تمت في العراقيب وفي عقبة أيله في عهد قانصوه الغوري سنة ٩١٤هـ/١٥٠٨م، وردت تفاصيلها في نقشه بعراقيب البُغل برأس النقب بما نصه «قطع الجبل عقبة أيله»^{١٨٤}، وعند ابن إياس الذي ذكر تفاصيلها كلها حيث تم صدور مرسوم هذه العماره في شهر ربيع الآخر سنة ٩١٤هـ/١٥٠٨م فقال: «رسم - السلطان قانصوه الغوري - بإصلاح العراقيب التي بالعقبة وكانت تتضرر منها الحجاج، فقيل أصلاح ذلك وجاء من أحسن المباني في ذلك المكان»^{١٨٥}. كما ورد أيضاً في موضع آخر عند ابن إياس ما يؤكد ذلك حيث قال: «أرسل خاير بك المعماري الذي توجّه إلى عقبة أيله بسبب ... إصلاح العقبة، فأرسل للسلطان حجارة زعم أن داخلها معدن النحاس الأصفر وأنه وجد تلك الأحجار في واد بالقرب من العقبة»^{١٨٦}. وفي موضع ثالث ذكر ذلك فقال: «أصلاح طريق العقبة»^{١٨٧}. كل هذا يؤكد تنفيذ المرسوم وحدوث العماره، أما موضع هذه العماره التي بالعقبة فقد أكده العثور على نقش تذكاري إنشائي يُؤرخ لقطع الجبل بهذا المكان المعروف الآن بمقعد البasha من عقبة أيله، وذلك على يد خاير بك المعماري المشرف على مشروع إعمار درب الحاج المصري في عصره، والنقش مؤرخ في سنة ٩١٤هـ/١٥٠٩م، ويقرأ:

«أمر بقطع هذا الطريق المبارك مولانا السلطان الملك الأشرف قانصوه الغوري / عز نصرة وكان الواقف في هذا المكان الأمير خاير بك العلوي [أربعة عشر [وسعماه]]»^{١٨٨}.

كما أن ابن عبدالسلام الدراعي قد شاهد هذا النقش وحاول قراءة تاريخه فقال في رحلته الكبرى ما نصّه: «... إصلاحاً بعده - أى فائق مولى خماروية بن أحمد بن طولون - السلطان الأشرف الغوري آخر ملوك الشراكسة من جملة ما أنعم في طريق الحجاز في أواخر عمره قبل العشرين وسبعينه»^{١٨٩}.

٣. إن نقش السلطان قانصوه الغوري المراسيمي التذكاري موضوع الدراسة هو نفسه قد فرق وميّز بين قطع الجبل الذي به هذا النقش المراسيمي التذكاري فورد ذكره في النقش بما نصّه: «رسم بقطع هذا الجبل المسمى عراقيب البُغل»، وبين الأعمال التي تمت في قطع جبل عقبة أيله حيث ورد ذكر هذه الأعمال بما نصّه: «قطع الجبل عقبة أيله».

٤. أن هناك مُنشآت معمارية وردت في النقش على صفة أن العماره تمت فيها مثل: عماره مكّة المشرفة بصفة العموم ونحوها كما نعلم أن خاير بك المعماري عاد من العقبة في رجب سنة ٩١٥هـ / أكتوبر - نوفمبر ١٥٠٩م وسافر في الشهر نفسه إلى مكّة المشرفة لمباشرة عمارتها كما رأينا، واستمرّ ببلاد الحجاز لمدة أربع سنوات متصلة حيث عاد منها في ٢٢ من شهر المحرم سنة ٩١٩هـ / أبريل ١٥١٣م، وجاء في النقش عماره المديّنة الشرفية وإن كانت المصادر التاريخية والآثارية - على حد علمي - لم تحدّدنا بأى أعمال معمارية تمت بالمدّينة المنورة في عهد قانصوه الغوري حتى الآن، كما تمت عماره قلعة الأزم

^{١٨٨} كان قد قرأ هذا السطر شقيق في بداية هذا القرن حيث كانت لاتزال معالمه بحالة جيدة، عن هذا النقش انظر: شقيق، تاريخ سينا، ص ٢٠٤؛ بكر، دروب الحجيج، ص ١١٥؛ غوانمة، أيله، ص ٧٦-٧٥.

Sh. Tamari, «Darb al-Hajj», p. 521, 522, n° 27, pl. XVI a.

^{١٨٩} يلاحظ وجود خطأ في نص ابن عبدالسلام الدراعي أورّه أن الغوري لم يكن آخر سلاطين الماليك الچراکسة وكان آخرهم طومانباي، وثانيهما ذكر بدلاً من ٩٢٠هـ، وانظر: الدراعي، رحلتي، ص ٦٥؛ الجاسر، في رحاب الحرمين (٣)، ص ٦٦٠-٦٦١.

ويالاحظ أن رسم أيله كتب هكذا بالألف بدلاً من التاء المربوطة كما ورد في بعض المصادر، انظر: عَبَان، نقشان، ص ٢٣.

Sh. Tamari, *An Inscription of Qānsūh al-Ğūrī*, p. 183. pl. 3; *id.*, «Darb al-Hajj». p. 511-513, pl. XIII b.

^{١٩٥} ابن إياس، بدائع الزهور، ج ٤، ص ١٣٣.

^{١٩٦} ابن إياس، بدائع الزهور، ج ٤، ص ١٤٤.

^{١٩٧} ابن إياس، بدائع الزهور، ج ٥، ص ٩٥.

التي يوجد بها نقش إنشائي يؤرخ لعمارتها في سنة ٩١٦هـ / ١٥١١م ذكر فيه المشرف على عمارتها^{١٩٠}، والمؤلفة «البنك» وهي المؤسسة حالياً والتي يبدو أنه قد تم تعمير البئرين اللذين كانا شيداً لها آل ملك الچوكندر فيها زمن الناصر محمد بن قلاوون^{١٩١}، ومغاربة بنيط، والفساقى بيدر^{١٩٢} وقد عمرت ببركتها سنة ٩٢٠هـ / ١٥١٥م، حيث مر بها الرحالة ابن طولون الصالحي (ت ١٥٤٦هـ / ٩٥٣م) في طريقه لأداء فريضة الحجج في آخر شهر ذى القعدة من سنة ٩٢٠هـ / ١٥١٥م، وذكر هذه العمارة الذى كان شاهداً عياناً لها حيث قال: «ثم وصلنا بيدر... ورأينا العمارية قد شرعاً في عمارة بركة معظمها هناك يصل إليها الماء من الفارعة، رسم بعمارتها سلطان مصر الأشرف قانصوه الغوري وجاءت في محلها فإن الماء هناك غزير»^{١٩٣}. وذكرها ابن الشاعر الحلبي (ت ١٥٢٩هـ / ٩٣٦م) عندما مر بها في اليوم السبت ٢٨ من شهر ذى القعدة سنة ٩٢٦هـ / ١٠ نوفمبر ١٥٢٠م فقال: «رأينا به بركة عظيمة فيها ماء كثير وإلى جانبها قبة لطيفة فحصل للناس بالماء المذكور راحة كبيرة وزال عنهم مشقة عظيمة فقد كان بعض الناس فيها تقدم من الإعصار الماضية يذهب بالجهاز والدواب فيرد الماء من نحو الفارعة، وجدد هذا الصناع في أيام السلطان قانصوه الغوري الچركسى ملك مصر بتاريخ...»^{١٩٤}. كما ذكرهاالجزيرى وزاد عليه بذكر اسم المشرف على العمارة ولكنه أخطأ في التاريخ الذى شيدت فيه البركة فجعله سنة ٩١٥هـ / ١٥٠٩م، ونص ما ورد عنده عن البركة: «والفسقية الكبيرة التي بها والقبة التي عليها يروى منها الحاج، ويفضل عنهم، مُسْتَجَدَّةُ الإِنْشَاءِ بِأَمْرِ السُّلْطَانِ قَانِصُوهُ الْغُورِيِّ، عَلَى يَدِ عَلَاءِ الدِّينِ بْنِ الْإِمَامِ نَاظِرِ الْخَواصِ الشَّرِيفِ فِي سَنَةِ خَمْسِ عَشَرَةِ وَتَسْعَ مَائَةِ، وَرَتَبَ لَهَا فِي تِلْكَ السَّنَةِ مَرْتَبَّاً مِنْ دِيَوَانِ السُّلْطَانِ الشَّرِيفِ يَصْرُفُ لِلإِشْرَافِ بِهَا عَنِ الدَّرْكِ وَمَلْيِعِ الْفَسْقِيَّةِ»^{١٩٥}. وأعتقد أن تاريخ الرحالة ابن طولون هو الصحيح لأنه رحالة معاصر ورأها رؤيا العين، والذى يهمنا هنا أن ذكر ابن طولون لعمارة بركة بيدر أكبر دليل على استمرار أعمال عمارة السلطان قانصوه الغوري على درب الحاج المصرى في هذه السنة، ومن ثم يكون التاريخ الجديد لنقشه في عراقىب البغل أقرب للواقع من التاريخ الذى اقترحه غبان، ولا يمكن أن تذكر هذه المنشآت ما لم ينته العمل فيها، وليس كما ذهب غبان من أن مشروع العمارة الغورية قد خطط له ووضعت تفاصيله الكاملة قبل الشروع فيه، ثم نفذ بعد ذلك على مراحل حيث قال: «وفيما يتعلّق بالإشارة في هذا النقش إلى خان الأرْكَم الذي انتهى بناؤه في عام ٩١٦هـ / ١٥١٠م، وعمارة مَكَّةُ التي فُرِغَ منها في عام ٩١٧هـ / ١٥١١م، فإننا نعتقد أن ذكرها في النقش جاء على اعتبار أنها جزء من مشروع العمارة الغورية، وأن العمل

١٩٠. رسان، الأذن، ص ٣٨٢؛ عجمي، قلاع الأذن والوجه وضبا، ص ١٦٥-١٧٠.

١٩١. محمد بن على الخنفى ابن طولون الصالحي، البرق السامى في تعداد منازل الحاج الشامى، مخطوط دار الكتب المصرية، المكتبة التيمورية، رقم ١٤ مجموع، لوحات (٢٢٨-٢١٥)، الجاسر، البرق السامى في تعداد منازل الحاج الشامى لمحمد بن طولون الخنفى المتوفى سنة ٩٥٣، مجلة العرب، س ١٠، ع ١١-١٢، الرياض، جاديان ١٣٩٦هـ / مايو ١٩٧٦م، ص ٨٦.

١٩٢. عمر بن أحد بن على بن الشاعر الحلبي، عيون الأخبار في ضبط ما يقع لكتابه من الإقامة والأسفار، مخطوط دار الكتب المصرية، رقم (٥٧٠٥)، ج ١، ص ١٩٤-١٩٥.

١٩٣. الجزيرى، الدرر، ج ٢، ص ١٣٧٨؛ غبان، بحوث في التاريخ والآثار، ص ١٠٤.

١٩٤. بيدر: تقع على بعد ١٦٠ كم إلى الغرب من المدينة المغيرة، وعلى بعد ٨٠ كم جنوب شرق ينبع، انظر: الجاسر، رحلة الوزير الشرقي الإسحاقى المغربي إلى

بالنسبة لخان الأَزْمَ وعمارة مَكَّة، جارٍ أثناء كتابة هذا النقش. وعليه يكون مشروع العمارة الغورية قد خطط له ووُضعت تفاصيله الكاملة قبل الشروع فيه، ثم نُفِّذ بعد ذلك على مراحل^{١٩٦}. ولكن يُجُب هذا الاقتراح هو ذكر عمارة «الفساقى بيُدر» في النقش وهو العمل الذى كان لا يزال قائماً بيُدر في سنة ٩٢٠ هـ/١٥١٥ م كما مرّ متزامناً مع عمارة العَرَاقِب في المرة الثانية أو قبلها بقليل، كما يتضح أيضاً أن المشرف على العمارة كلها ليس خَايِر بك المُعْمَار، ولكن كان هناك مشرفين آخرين مثل خُشْقَدَم الخازنِدار أحد الأمراء العشرات للإشراف على عمارة خان الأَزْمَ وربما المؤئِّلَّة التي وردت بالنقش لأنها تبعد عن الأَزْمَ بمسافة ٩٠ كيلو متر فقط، والأمير علاء الدين بن الإمام ناظر الخواص الشريفة للإشراف على عمارة بِرَكَة بيُدر وربما مَعَارَةٌ تَبَطَّلَت التي وردت بالنقش لأنها تبعد عن بيُدر بمسافة ١٢٠ كيلو متر فقط، والخواجا محمد بن عباد الله الرومي الذي أشرف على تجديد وترميم العمارة التي تمت بمَكَّة المُشْرَفَة التي بدأت في شهر جمادى الآخرة سنة ٩١٥ هـ/١٥٠٩ م حيث تم تجديد قبة مقام الحنفى، وتجديد مقصورة مقام إبراهيم الخليل، وإصلاح شبابيك بئر زَمْرَم، ودرج باب الصفا وباب البغة وباب جازان وباب العباس وباب الجنائز وباب السلام وباب العمرة^{١٩٧}.

وعندما أراد السلطان التوسيع في أعماله المعمارية بمَكَّة المُشْرَفَة عن طريق تشييد عمائر جديدة أصدر مرسوم إلى خَايِر بك المُعْمَار بعد عودته مباشرة من عمارته بالربع الأول من درب الحاج المُصرى بالذهب إلى مَكَّة للإشراف على عمارته بها، حيث قام بالعديد من الأَعْمَال المعمارية ما بين ذهابه وعودته، حيث تم تجديد بناء باب إبراهيم بعقد كبير، وبناء قصر فوقه، ومتاحف ومساكن حوله، وإنشاء ميضاة بالقرب منه، وعمارة وترحيم حِجْر إسْمَاعِيل، وتأثیر الخطيم بالرخام الأَيْضَى والأَسْوَد والتَّارِيخ لعمارته بنقش تذكاري تارِيخِي، وإصلاح ظُلْلَة المؤذنِين وتأثیر قبّتها بالرصاص^{١٩٨}، وإجراء بعض الإصلاحات في مقام المذهب الحنفى بالحرم^{١٩٩}، وإجراء إصلاحات بمقصورة المقام للمرة الثانية، ونَزَحَ بئر زَمْرَم، وترميم الرواق الشامي من المسجد الحرام، والكشف على المياه في وادي مرو في الجموم، وإصلاح عين عرفة^{٢٠٠}، وكذلك بناء بُرج سادس بوسط البحر، وأوصل به سور جَدَّه سنة ٩١٧ هـ/١٥١١ م، مما يؤكد أن هذه النقوش نُفِّذَت بعد الانتهاء من عمارة عَرَاقِب البُغل في المرة الثانية في الفترة من وصول كُتب العَقَبة على السلطان في شهر ذى القعده سنة ٩٢٠ هـ/ديسمبر ١٥١٤ م - يناير ١٥١٥ م عندما كان بالسبكية «السبكية» جهة بولاق أو المنية جهة أُمِّبَابَة «أُمِّبَابَة» ويدو أن هذه الكُتب ورد فيها وجود صعوبات في اجتيازها ومن هنا نجد أن السلطان قد رسم إلى خَايِر بك المُعْمَار الذي تمت عمارة الدرج تحت إشرافه للذهب إلى العَرَاقِب للإصلاحها قبل عودة ابنه المقر الناصري محمد وزوجة السلطان خَوَنْد وما بين تاريخ عودته من هذه المهمة في شهر صفر من سنة ٩٢١ هـ/مارس - أبريل ١٥١٥ م، مما يؤكد أن هذا النقش عمل بعد الانتهاء منها.

^{١٩٦} عَبَان، نقشان، ص ٥٢-٥٣.

^{١٩٧} ابن فهد، بلوغ القرى، ج ٣، ص ١٦٩٢، ١٧٠٢.

^{١٩٨} ابن فهد، بلوغ القرى، ج ٣، ص ١٧٢٥-١٧٢٦، ١٧٢٦-١٧٢٥، ١٧٠٧-١٧٠٦، ١٧٠٥، ١٧٢٦-١٧٢٦.

^{١٩٩} الجُزِيرِيُّ، الدرر، ج ٢، ص ١٥١٣.

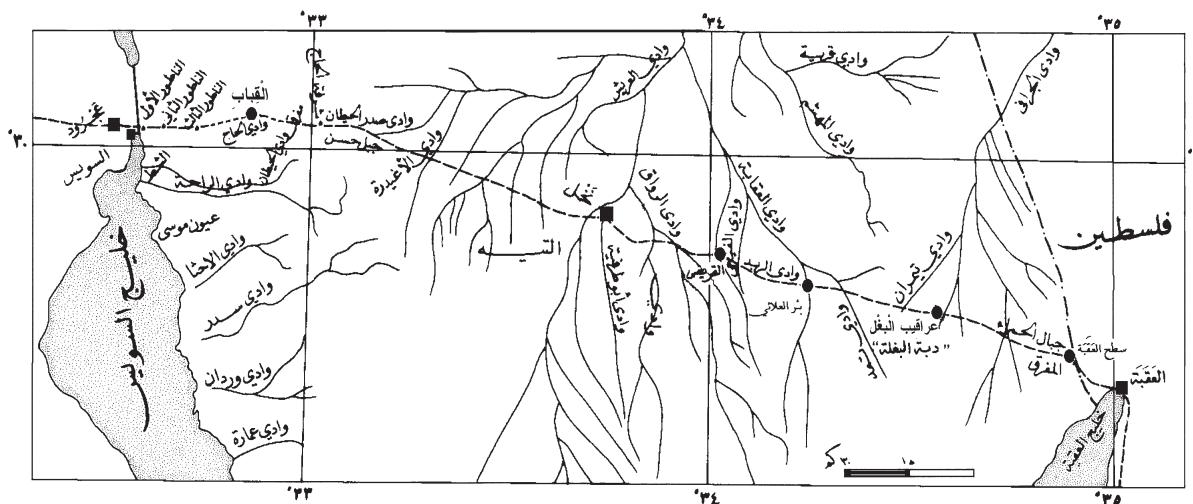
^{٢٠٠} ابن فهد، بلوغ القرى، ج ٣، ص ١٧٠٥، ١٧٠٦، ١٧٠٧-١٧٠٦، ١٧٢٦-١٧٢٥.

^{٢٠١} ابن فهد، بلوغ القرى، ج ٣، ص ١٧٣٦-١٧٣٦، ١٧٣٦-١٧٣٦.

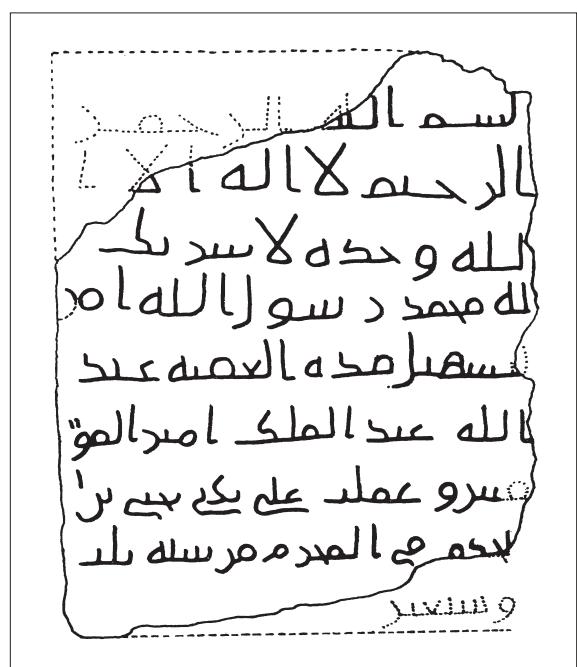
^{٢٠٢} الجُزِيرِيُّ، الدرر، ج ٢، ص ١٥١٣، ١٥١٣؛ العصامي، سِمْط النجوم، ج ٤، ص ٤٠.

^{٢٠٣} الصباغ، تحصيل المرام، ج ١، ص ٣٦٤؛ باسلامه، تاريخ الكعبة، ص ١٧٥-١٧٦، ١٧٧-١٧٧.

وأخيراً أستنتج مما سبق بشكل مؤكد أن تاريخ تنفيذ النقش المراسيمي التذكاري الإنساني في عراقِب البُغْل على درب الحاج المِصْرَى في سِيَّنَاء يقع في الفترة بين شهر ذى القعْدَة سنة ٩٢٠ هـ / دِيسمبر ١٥١٤ م - يَانِير ١٥١٥ م وشهر صفر ٩٢١ هـ / مارس - أَبْرِيل ١٥١٥ م، وهو توقيع للمجهودات والأعمال المعمارية الضخمة التي قام بها السلطان قانصوه الغوري والأمير خَالِد بْن العلَى الشهير المُعَمَّار في عمارة درب الحاج المِصْرَى والمدينتين الشرقيتين مَكَّةُ الْمُشْرَفَةُ والمَدِيَّنَةُ الشريفة، حيث تعتبر عمارة السلطان قانصوه الغوري أكبر عمارة متكاملة يشهدها درب الحاج المِصْرَى في مراحل تاريخ عمارته عبر العصور التاريخية المتعاقبة، وذلك بعد العمارة الواسعة التي كانت قد تمت على الدرب من قبل في عهد السلطان الناصر محمد بن قلاوون والأمير آل ملك الچوکندار.



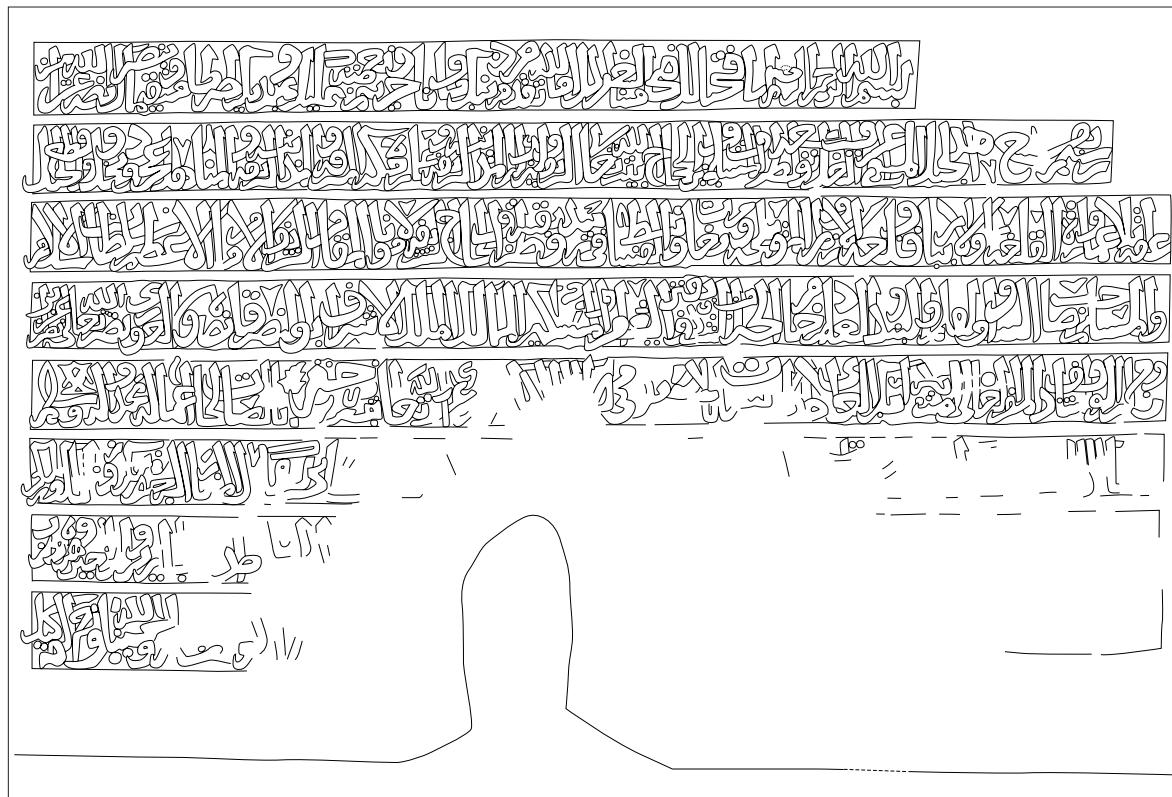
شكل ١. خارطة عامة لتدريب الحائط المصري سنتاء في المسافة بين مبنى عجمي و والحقيقة موقع على منزل عرق اقيس التغّار (دبة التغّلة).



شکل ۲.

تفريغ لأقدم نقش تذكاري لتسهيل «قطع وتمهيد» عَبَّة في بلاد الشام
من عهد الخليفة عَدَلِ الْمَلِكِ بْنِ مَوْلَانِهِ مَؤْرِخٍ في سِنَة ٧٣٧هـ - ٦٩٢

من عهد أخيه عبد الله بن مروان مورثي سنة ٦٩٣ (Ibad), أعاده سالم بن عبد الله بن حامد (Abd Al-Malik ibi bâqiyâ-al atâr-l-wa mišrî-al hâgg-al darb 'imârat-lî tizkîrâ-al 'arâqîb al-bâglî fi Saynâ) «Dirâsa atâriyya - ta'rîhiyya gadîra». © IFAO 2026 Anls1 en ligne



شكل ٣. تفريغ ل نقش عمارة درب الحاج المُصرى في عهد السلطان قانصوه العورى بعراقيب البُغْل، رسم يسرية حامد (Ifao).



شكل ٤.
تفريغ لرنك السلطان قانصوه العورى بعراقيب البُغْل،
رسم يسرية حامد (Ifao).



لوحة ٢. درب الحاج المضرى وقطع جبل عراقىب البغل فى عهد قاپىصونه الغورى وذلك من الناحية الشرقية قبل تعبيد الدرب فى العصر الحديث.



لوحة ١. بئر الشهد «ثَقَدُ الْحَصَّا» منزل ثانوى على درب الحاج المضرى قبيل عراقىب البغل من ناحية الغرب، تصوير م. جابى توما.



لوحة ٣.

بقايا مسجد الأمير رضوان بك الفقارى
بعراقىب البغل ويظهر في الخلف بسراً
موقع إلقاء ناتج أعمال قطع الجبل.



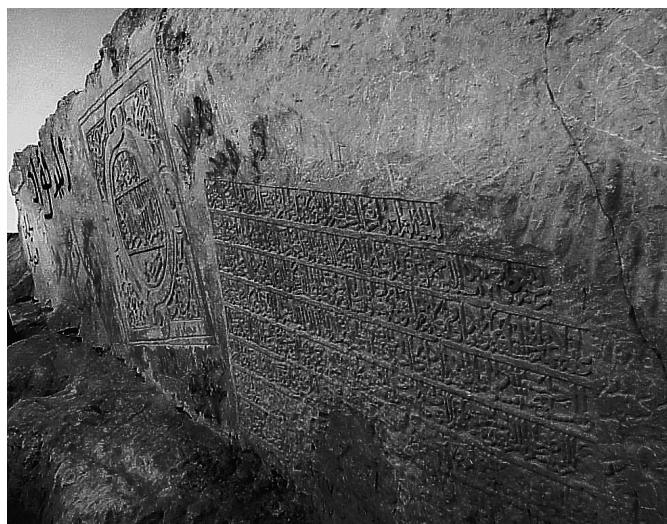
لوحة ٤.

بقايا الجدار الشمالي من مسجد الأمير
رضوان بك الفقارى بعراقىب البغل.



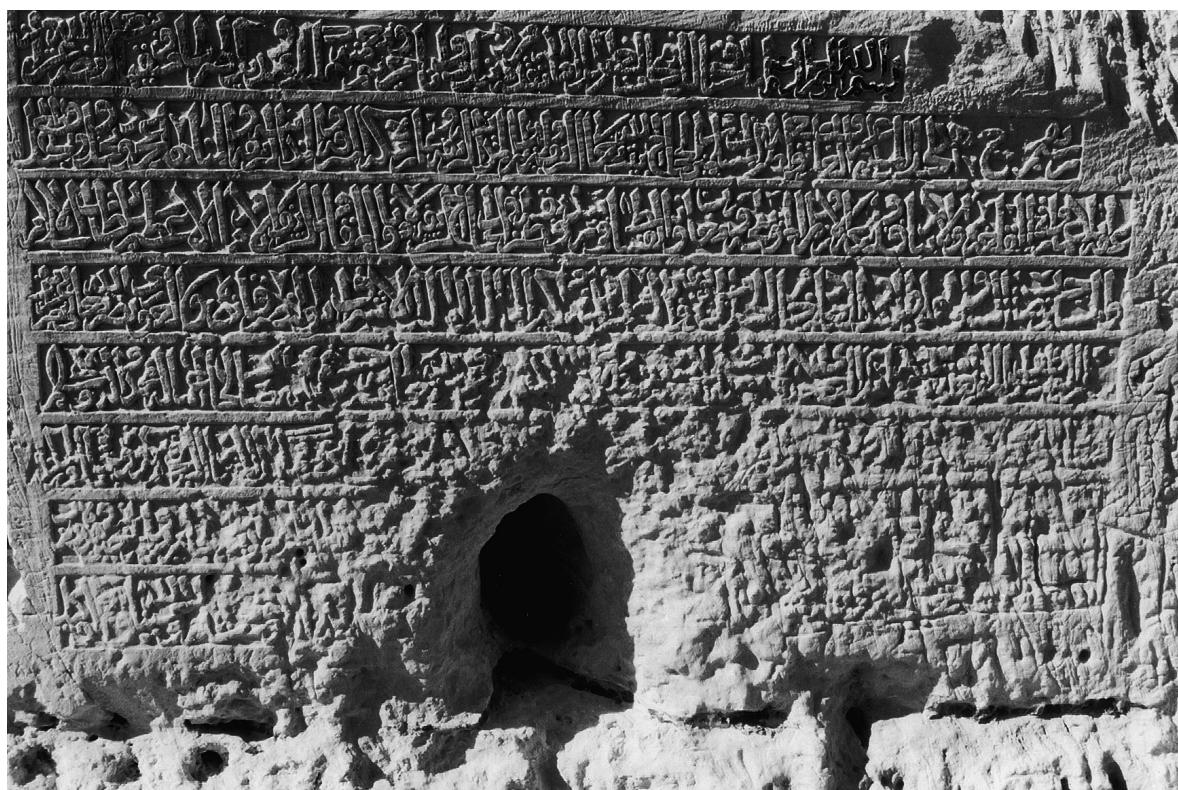
لوحة .٥

المحرس أو مساكن عمال المُنْجِرِ وُغْرَانِ الدُّرُكِ
وحراس القافلة وفي خلف الصورة بقايا قطع الجبل من
الناحية الجنوبية يليها المسجد، تصوير م. جابي توما.



لوحة .٦

النقش المراسيمي التذكاري ورنك العورى بعراقيب
البُلْعُل على درب الحاج المُصْرَى في سيناء من عهد
قانصوه العورى، تصوير م. جابي توما.





لوحة ٨. تفصيل من النقش الإنثائي لعبارة درب الحاج المصري بعراقيب البعل في سيناء من عهد قانصوه الغوري يوضح اسم الجبل الذي قطع فيه الدرب والفرق بين اللام في كلمتي الجبل والبعل والماء في كلمات توسيعة وعقبة والقلعة وقلعة والموبلحة.



لوحة ٩. رنك السلطان قانصوه الغوري بعراقيب البعل على درب الحاج المصري في سيناء.